

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

SABADO, 5 DE NOVIEMBRE DE 1977

PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS

AÑO LXXXVII. — N.º 56.736

DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## No hay acuerdo entre el Gobierno Centrales y Patronos

### Respecto a las elecciones sindicales puede que tenga que decidir el Ejecutivo

Madrid (Cifra). — El único acuerdo conseguido en la reunión entre los representantes del Gobierno, las Patronales y las Centrales sindicales ha sido que el próximo martes se celebrará la última reunión referente al tema de las elecciones sindicales, en la que quedará marcado posiblemente el calendario de su celebración.

Los representantes de las Centrales CC.OO. y UGT, han manifestado que no ha habido acuerdo en los puntos fundamentales, aunque ya se han aceptado los principios de que la representación máxima en las empresas podrá ser de 36 ó 48 miembros en los Comités o bien la propuesta de los empresarios de que será un representante por cada 250 trabajadores.

El Gobierno tendrá que decidir si la mayoría de edad para ser representantes se establece en los 16 ó 18 años, aunque los de 16 podrán votar. Tampoco ha habido acuerdo en relación a las facultades del Comité de empresa y a la fecha concreta de las elecciones para las que CC.OO., propugna que sean antes de 20 de Diciembre y UGT, que estas se celebren con las máximas garantías democráticas.

Los representantes de UGI, han señalado que el Gobierno tendrá que asumir la responsabilidad de elaborar y promulgar el decreto de elecciones o mandarlo por el trámite de las Cortes.

No asistió a la reunión el vicepresidente para Asuntos Económicos Enrique Fuentes Quintana.

## VISITA REGIA AL MUSEO DEL PRADO



Madrid. — La Reina madre Ingrid de Dinamarca ha visitado el Museo del Prado, acompañada del director del museo Xavier de Salas. Ingrid de Dinamarca ha permanecido en Madrid por espacio de tres horas y emprendió viaje a Málaga.  
(Foto CIFRA GRAFICA)

## Suárez conferenció con el "alto mando" de la C. E. E. durante cuatro horas

### «España desea ingresar globalmente, permitiéndosele participar en la reforma agrícola comunitaria»

### Admiración de Tindemans hacia el Rey y el presidente de su Gobierno

Bonn (Efe). — El presidente Adolfo Suárez abandonó hoy Bonn llevando consigo el «apoyo ilimitado» de Alemania Federal a la integración de España en la Comunidad Económica Europea.

Una promesa formal en ese sentido fue hecha pública ayer por el canciller Helmut Schmidt, en vísperas de la llegada del presidente español a Bruselas.

Antes de partir para la capital de las Comunidades Europeas, el presidente Suárez tuvo esta mañana una última entrevista con el ministro federal alemán de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher.

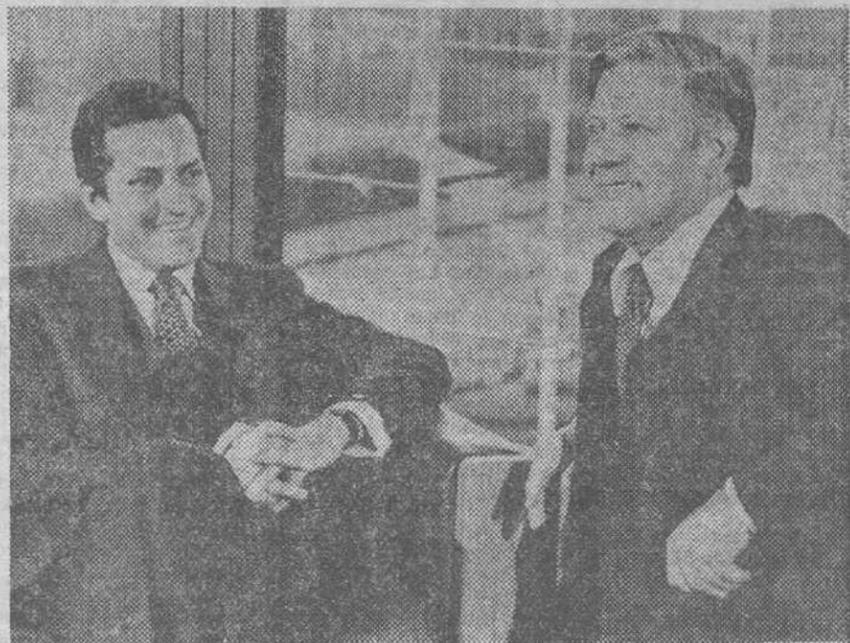
En el castillo de Gymnich se hallaban también en el desayuno de trabajo, el ministro español de Asuntos Exteriores, Oreja y los embajadores de la R. F. A. en Madrid y de España en Bonn.

Al concluir la cena de gala que le ofreció anoche el canciller Schmidt, el presidente Suárez no ocultó ante los corresponsales españoles su satisfacción por el resultado de su visita a Bonn.

En opinión del presidente del Gobierno español, el canciller Schmidt es, hoy por hoy, el mejor valedor de la Integración española en la «CEE».

Suárez anotó como dato importante el deseo del canciller Schmidt de adelantar la inversión privada alemana en España antes de que se cumpla el proceso de integración española en la Comunidad.

La visita oficial de Suárez a esta capital es amplia.  
(Pasa a la página 13)



Bonn. — El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez (a la izquierda) conversa con el canciller de la República Federal Alemana, Helmut Schmidt, durante la entrevista que mantuvieron en la Cancillería. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

## CARRILLO REGRESA A MADRID

### «Algunos dirigentes soviéticos -dice- han querido mostrar su irritación con el P. C. E.»

Lister (que lanza duras invectivas contra don Santiago) dice que se ha montado un "show" publicitario

### La mujer podrá ingresar en la Academia General de la Policía

Madrid (Cifra). — Por vez primera, la mujer podrá acceder a los cursos de la Academia general de Policía, que es probable den comienzo antes de fin de año, según ha sabido «Cifra» de fuentes bien informadas.

El inspirador de esta iniciativa ha sido el ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa.

«Cifra» ha sabido, por otra parte, que el nuevo plan de estudios de la Academia general de Policía está siendo elaborado por abogados, jueces, fiscales y catedráticos, para entrar en funcionamiento, igualmente en el próximo curso.

Por último, ha trascendido que va a ser creada una nueva escala de Policía, en la que se crearán plazas especiales para los inspectores con títulos universitarios.

Moscú (Efe). — Santiago Carrillo, acompañado de la delegación del Partido Comunista español que asistió a la conmemoración del sexagésimo aniversario de la Revolución de Octubre, abandonó hoy la capital soviética tal como figuraba en el programa previsto.

A las 14,20 hora de Moscú (12,20 hora española), en vuelo de «Aeroflot» con escala en Luxemburgo, Santiago Carrillo, Rafael Alberti, Ramón Tamames, Antón Gutiérrez y Pilar Bravo tomaron la ruta de regreso a Madrid con cara sonriente y dirigiéndose con ostensible amabilidad y buen humor al grupo de personas que los despidieron en el aeropuerto de Sheremetievo.

Entre ellas figuraban Mijail Zimianin, secretario del Comité Central; Víctor Afanasiev, director de «Pravda» y los señores Pertsov y Kuev, funcionarios del Comité central del PCUS, o sea, las mismas personas que anteaer recibieron a la delegación del P. C. español.

También los secretarios de la Embajada, Juan José Santos y Guillermo Brugarolas, así como la directora del Centro Español de Moscú, Elena Bernal, estaban en la sala de autoridades de Shemetievo.

No tomó el avión Dolores Ibarruri «la Pasionaria» ni su secretaria, Irene Falcón, puesto que ambas permanecerán aún en Moscú por espacio de unos diez días.

Carrillo y los integrantes de la delegación se reunieron alrededor de veinte minutos, en una sala lateral del amplio salón de autoridades con Zimianin, Afanasiev, Pertsov y Zuev.

CARRILLO, EN BARAJAS

Madrid (Cifra). — «Algunos dirigentes soviéticos han querido mostrar su irritación con el Partido Comunista de España, quizás porque en la elaboración

## Diez proyectos de Ley principales desarrollarán el pacto de la Moncloa

### Charlie Rivel, condecorado por Alemania

### Quiere Irak que el petróleo se suba un 23 por ciento

(INFORMACION, EN PAGINAS INTERIORES)

(Pasa a la página 16)

## SESIONES PARA DAR QUE HABLAR

Las sesiones, ya ve, son las del Ayuntamiento el pasado miércoles. Seguramente, el pueblo de este Burgos nuestro se las sabe de memoria a estas horas. Habrá que reconocer, para eje de este somero comentario, que nuestros queridos, admirados y respetados ediles rizaron el rizo de su espíritu de servicio, sacando de su ilustre imaginación una serie de medidas que son la mar de razonables. Nos van a poner el paso de plaza de Rey San Fernando a Sombrerería de tal forma, que el pasaje que las une, desde ahora y con todo entusiasmo, pedimos que se llame Pasaje de la Bombonera. No se va a impugnar el decreto regulador del Gobierno de las Cajas de Ahorro. En esto, la verdad, uno no está muy ducho, pero tiene para sí que es una medida de largos alcances económicos que repercutirá en la fama de V. I., cuya vida guarde Dios muchos años (lo decimos sin el mínimo atisbo de broma). Se urbanizarán las Llanas de Afuera y de Adentro. ¡Qué más podíamos esperar y querer los burgaleses que amamos tan entrañablemente ríncones! Se va a dosificar y almacenar la cal de la obra del río Arlanzón. No se podía esperar menos y saludamos con alborozo la medida. Habrá una Ordenanza para el Servicio de Limpieza y hubo aprobación inicial de tres planes parciales de unidades urbanas. Pero, bueno, ¿quién fue el que puso en duda la eficacia de nuestro Ayuntamiento? Tiene que dar marcha atrás, confesarse públicamente y pedir perdón a la colectividad. Porque es que además, en las sesiones dichas hubo otras cosas.

No recordamos en qué momento se discutía y aprobaba la subida de tarifas para el suministro del agua potable, así como las de hora y fracción para la estancia de vehículos en el aparcamiento subterráneo. De todas formas, el discurso que ese día emitió la T.V.E. del presidente Suárez, ya estaba grabado. Los manes de la fotografía y la electrónica debieron conmovirse hasta la entraña. Mientras el jefe del ejecutivo pedía austeridad, nuestro Ayuntamiento subía tarifas para cosas sustanciales. ¡Señor, qué bochorno! ¡Atrévase Burgos, en irónica coincidencia, a adelantar los propósitos del Gobierno, tras tanta palabra para endosarnos la austeridad! Las cosas no se hacen así, hombre. Bien está que seamos austeros, la mar de austeros porque lo piden nuestros rectores nacionales, pero hay que disimular, hombre. Que el Ayuntamiento ponga las cosas que llegan hasta racionar la ducha, el lavado de axilas y de pies, es como para hacerle sospechoso de íntima connivencia con el presidente del Gobierno y los firmantes del "pacto de La Moncloa", contra los que no tenemos otra cosa que no sea la sospecha de a ver quién lo paga. Por lo demás, nada.

Bien, todo muy bien. Vamos a tener pasaje de la plaza de San Fernando a Sombrerería y todo lo demás. Vamos a tener agua, más cara, pero la tendremos. Vamos a tener aparcamiento subterráneo, pero lo tendremos. De alguna manera había que sacar el dinero que no se saca ya de las suprimidas zonas azules. Todo muy natural.

En estas estamos, esperando que el Ayuntamiento tome nota de lo que van a hacer con el café y, por una vez y aunque no sirva de precedente, nos sorprenda con la rebaja, por mínima que sea, de uno de los cualquiera millones de hipotéticos servicios por los que estamos pagando hace mucho tiempo más de lo que podemos.

—Oiga, ¿se ha preguntado usted qué hará el Ayuntamiento con tanto dinero?

—No, señor. Un servidor no se pregunta lo que no tiene constatación.

**BURGENSE**

# QUISICOSAS

Casi seis mil certificados de empadronamiento —que se dice pronto— se llevan registrados en el Ayuntamiento, en pocos días, para solicitantes de las viviendas subvencionadas del Grupo "Río Vena".

Un certificado municipal de ese carácter y para tales fines cuesta 71 pesetas, entre timbres municipales y del Estado, incluidos los de la reglamentaria solicitud del certificado.

Pues bien, muchos de esos solicitantes que, ya anteriormente, con ocasión de la petición de viviendas sociales, habían obtenido aquel certificado, han tenido que volver a pedirlo por la sencilla razón de que no fueron previsores y dejaron de hacer una cosa tan elemental como es sacar fotocopia, con lo cual abonando por ésta diez pesetas más o menos, se habrían ahorrado 71 pesetas, ya que la Delegación de la Vivienda admite como válida la fotocopia del original anterior, a efectos de la tramitación de solicitudes para las viviendas del Grupo "Río Vena".

Curioso.

El lector don J. L. M. B. escribe:

«Sabedor del interés de ustedes por los problemas locales y lector diario de su sección, me permito, con el ruego de su publicación, plantearles el siguiente problema:

1.º — Si me niego a pagar el impuesto de circulación (lo que, hasta la fecha he hecho con puntualidad), el Excmo. Ayuntamiento cuenta con medios coactivos para obligarme al pago.

2.º — La calle por la que más círculo (o sea bote) se la del general Sanjurjo.

3.º — Ya que el Excmo. Ayuntamiento no repara dicha calle, ¿puedo negarme al impuesto de Circulación?

4.º — Si la respuesta es negativa, ¿estamos ante un caso claro de injusticia y abuso de poder?

Esto no es un consultorio jurídico. Los profesionales del Derecho podrán contestarle.

Desde luego son preguntas que formula todo hijo de vecino pero, al parecer, la ley —salvo que exista jurisprudencia que diga lo contrario— no entiende de esos, por otro lado, lógicos planteamientos que formula el lector.

Pues, sí, señor, la junta de gobierno de la Asocia-

ción de Padres de alumnos del Instituto "Diego Porcelos" ha dicho verdades del tamaño de la Catedral, en la carta abierta que publicó ayer el DIARIO, a propósito del problema de la circulación en la peligrosa avenida del general Vigón.

Lo que no se ha dicho —y conviene recordarlo a padres y profesores de todos los Centros— es que multitud de alumnos se saltan a la torera los discos prohibidos, aunque no fuera ese el caso del malogrado niño muerto en el trágico accidente y urge a padres y educadores que inculquen a sus hijos y alumnos el deber de respetar los señales de los semáforos, como análoga obligación recae sobre los conductores.

Los abusos de la velocidad pueden y deben corregirse inmediatamente con dos simples medidas: vigilancia y control del tráfico por medio del radar —como se está haciendo en otras ciudades. Incluso similares a la de Burgos—, y situar en líneas cabezas de clavos que obliguen a reducir la marcha a los conductores con prisas.

Si el movimiento se demuestra andando, antes de que termine el año, debería hacerse lo propuesto, sin ninguna clase de dudas.

Tres niños, tres hermanos, han resultado gravemente heridos al ser atropellados por un coche cuando se disponían a cruzar un paso de peatones en la calle de Vitoria (sector del barrio de Gamonal). El hecho sobrecoge el ánimo.

Cierto que los peatones caminan mal, pero que muy mal en general, como saben los conductores —sin

que estemos en disposición de asegurar que en este doloroso caso que comentamos se haya dado esa circunstancia—, pero no es menos evidente que existen conductores que toman el casco urbano como una autopista y esto no puede permitirse.

Lo dicho: pantallas de radar, sin pérdida de tiempo, y sanciones fuertes —incluso con retirada del carnet de conducir— cuando se demuestre que un hombre no es apto para llevar un coche por la ciudad.

Y va de niños.

Que dos críos de diez años hayan asfaltado a una señorita en el parque de las Avenidas, a menazándola con una navaja si no les entregaba el bolso que llevaba es algo que parece corresponder a una de las historias de los barrios extremos de Nueva York.

Por supuesto que los niños han sido detenidos.

¿De dónde proceden tamaños hábitos delictivos?

Es fácil echar la culpa al cine y a la televisión. Miles y miles de niños ven películas de la "tele" en casa, sin que por eso se lancen al campo delictivo, pero no puede negarse en determinados casos, el

fuerte impacto, que las "maravillas" del celuloide ejercen en determinados chicos.

Se adivina un terrible fallo familiar y social.

A esos niños hay que reeducarlos, recuperándoles para la sociedad con medidas certeras en el ambiente en que se mueven sus vidas.

En la reciente y densa reunión plenaria del Ayuntamiento de Burgos se adoptó el acuerdo en el ejercicio de la más pura técnica democrática (por votación) de no recurrir contra el decreto sobre nuevos Estatutos aprobados por el Gobierno para su aplicación en el gobierno de las Cajas de Ahorros.

Por el contrario, leemos en nuestro colega "Norte Express" que el Municipio vitoriano ha adoptado el acuerdo "de imputar el referido decreto va que el próximo día 5 (hoy) finaliza el plazo de alegaciones y ante la posibilidad de que pueda lesionar los intereses municipales".

En esto como en todo, hay criterios y puntos de vista diversos.

**Martinillos**

**NO DEMORE**

los encargos de talonarios de participación de lotería, tarjetas de felicitación, propaganda, calendarios, etc., para la próxima Navidad y Año Nuevo.

**PAPELERIA TAGRA** VITORIA, 13  
Teléfs. 20 28 52 - 20 91 48

## TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO	DOMINGO	16,30	Presentación y avance
10,45 Carta de ajuste	9,30 Carta de ajuste	16,31	Civilización occidental
11,00 Apertura y presentación	9,45 Apertura y presentación	17,00	Bonanza
11,02 El recreo	9,46 Hablamos	18,00	Concierto
13,36 Gente	10,15 El día del Señor	19,30	Original
14,03 Brújula	11,00 Concierto	20,00	Más allá
14,30 Noticias del sábado	12,00 Gente joven	20,30	Filmoteca TV
15,05 Mareo	12,45 Sobre el terreno		Cielo John Wayne
15,50 Primera sesión	14,00 Siete días		«La diligencia»
17,10 El mundo de la música	15,00 Noticias del domingo	22,00	A fondo
17,45 El circo de TV. E.	15,20 Lucas Tanner	23,30	Despedida y cierre
18,45 Torneo	16,15 El mundo en acción		
19,30 Escuela de salud	16,50 Dibujos animados		
20,00 Cantando se hace camino	17,05 Información deportiva		
21,00 Informe semanal	17,10 Misterio		
22,00 Noticias del sábado	18,45 Información deportiva		
22,15 Sábado cine.	18,50 625 líneas		
00,15 Últimas noticias	19,45 Información deportiva		
00,20 Despedida y cierre	19,50 Fútbol:		
U. H. F.	U. D. Salamanca - F. C. Barcelona		
16,31 Cine cómico	22,00 Noticias del domingo		
16,56 Mundo deporte	22,15 Curro Jiménez		
19,00 Tele-Revista	23,15 Estudio estadio		
20,00 La danza	23,55 300 millones		
20,30 Raíces	1,00 Últimas noticias		
21,00 La clave	1,05 Despedida y cierre		
00,30 Despedida y cierre	U. H. F.		
	21,00 Carta de ajuste		

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**



Plaza S<sup>to</sup> Domingo Guzmán, 16

*Ibáñez*  
siempre en su afán de superación, les presenta en Exclusiva para España la colección de Muebles Joya Gordovil, S. A.

# TEATRO 77

Por Isabel MILLAN

**D**E antiguo, el cine ha sido siempre más atrevido que el teatro en lo que se refiere a escenas amorosas, exhibición femenina, etc. En el cine hemos visto apasionados besos hace muchos años, con los que por lo general terminaban todas las películas, sobre todo las «made in Usa». Los rostros de perfil de ambos protagonistas aproximándose lentamente con una sugerente música de fondo, preludaban el desenlace de la cinta, que muchas veces incluso llevaba la palabra «fin» sobre las imágenes de la pareja, robando así detalles a ese beso final.

Los besos en el teatro se prodigaban poco, muy poco, y eran desde luego fingidos, pues la dama escondía su rostro en el cuello del galán y éste inclinaba un suave escorzo para dar la impresión del beso que en realidad no existía. Recuerdo sin embargo una agradable comedia titulada «Medio minuto de amor», creo que de Aldo de Benedetti, en la que los protagonistas se daban un beso de verdad y precisamente de medio minuto justo de duración. En esta escena del beso se basaba el título y también la propaganda de la obra. La dama era por lo visto una ingenua tremenda y prometía al galán un beso, no recuerdo bien a cambio de qué, con tal de que éste durase solamente medio minuto. El avisado galán que conocía mejor el valor del tiempo y el de los besos, aceptaba encantado y el público asistente, preparado para el gran momento, medía en sus relojes de pulsera ese medio minuto que resultaba larguísimo y empezaba en un emocionante silencio, para acabar entre toses nerviosas, susurros y risas contenidas. Al terminar la representación de escena tan atrevida, nos marchábamos a nuestras casas entre avergonzados y orgullosos de haber presenciado una obra tan lanzada. ¡Oh, tempora... etc. etc.!

Hace ya unos pocos años que vemos en España un cine muy crudo, aunque por lo visto con la supresión de la censura, que puede que ya sea un hecho cuando esto se publique, nos esperan cosas verdaderamente interesantes. Lo último que he leído en asuntos de próximas películas, se refiere a un triángulo amoroso constituido por un hombre, una mujer y un perro. Muy bien, pues allí cada cual con sus «guarrierías» particulares y guau guau diao chau, chau, señores quionistas modernísimos porque hoy vamos a hablar sólo de teatro.

Porque no hay que recurrir a las películas, sino que desde cualquier butaca de teatro podemos ver y oír cantidad de variaciones sobre el mismo tema que ya habrán adivinado ustedes que es el sexo. De no poder publicar un artículo en el que apareciera por ejemplo la palabra «desnudarse» que había que sustituir por «desvestirse», lo que desde luego era bochornoso y estúpido por demás, hemos pasado a una verdaderamente molesta serie de argumentos sobre el tema antes mencionado. De la que dan fe clarísima, títulos a su vez clarísimos también.

Y lo peor de esto, no son ni los desnudos integrales masculinos y femeninos en algunas, ni el tema indecente. Lo peor es que la mayoría son malísimas literariamente hablando. Tienen un diálogo, increíblemente vulgar, unas situaciones archisabidas, un tono general deplorable. En resumen, cuando se ve alguna de estas obras, uno no se escandaliza uno se aburre soberanamente y el pretender compensar la falta de calidad con la exhibición de desnudos es un insulto al público que no deberíamos tolerar.

¡Pues nada que el tío de moral que nos traemos entre manos no es flojo! He visto hace pocos días una comedia musical, género que en sí me encanta, servida además por cuatro buenos actores y con una bonita escenografía y la he visto llevada por una buenísima crítica seria, leída en un periódico serio. Como final el señor crítico nos decía que la obra, además de divertida y fina, era moralizadora en su desenlace. Pues bien, el tema en cuestión era el del intercambio de parejas (sin comentarios) y el tal intercambio no se llevaba a cabo porque uno de los componentes del cuarteto en cuestión, según se nos explicaba con toda claridad, «no podía», no porque «no quería» Querido señor crítico, la intención es lo que vale, no nos hagamos líos que bastantes tenemos y además la obra es mala sin paliativos, burda, de baja calidad y... oburrída.

El tono general del teatro, salvo dos o tres honrosas excepciones, es verdaderamente deprimente. No sé lo que los autores españoles serán capaces de escribir, pero creo que no valen la pena tantas traducciones anodinas de obras más que mediocres, o menos que mediocres mejor dicho.

Fuera la censura de acuerdo y que cada cual obra según su conciencia, pero, ¡qué bien vendría en estos momentos, una censura contra el mal gusto!

# SOBRENOMBRES POPULARES O ANECDOTICOS DE OBRAS MUSICALES Y PICTORICAS

- ◇ Velázquez no tituló «Las Meninas», «Las Lanzas», «Los Borrachos», ni «Las Hilanderas», cuando pintó sus famosos cuadros
- ◇ Tampoco la «Heróica» de Beethoven, ni los vals del perro y del gato, de Chopin, ni «El herrero armonioso», de Haendel, se llamaron así por sus autores

Por Pedro MONASTERIO

Con ocasión de cumplirse siglo y medio de la muerte de Beethoven en el presente año 1977, se ha recordado, entre muchas curiosidades relativas al genial sordo de Bonn y a su obra, que la famosa sinfonía «Heróica» no fue llamada así por aquel famoso compositor. Ciertamente, dicha sinfonía la dirigió su autor «A Napoleón», como consecuencia de la enorme admiración que Beethoven sentía por el Corso. Pero cuando advirtió el músico que aquel ídolo suyo, Napoleón Bonaparte, pretendía sojuzgar a toda Europa y privar de libertad soberana a muchas naciones, empujó aquella primera dedicatoria escribiendo en su lugar esta otra: «A un héroe», lo cual dio origen a que esta tercera sinfonía sea generalmente conocida con el sobrenombre de la «Heróica», que él no puso a una sinfonía suya.

En la historia de la música es fenómeno que se repite con cierta frecuencia el de los sobrenombres populares a obras que sus autores nunca llamaron así. También en pintura ocurre algo parecido, pues Velázquez no llamó «Las Meninas», «Las Lanzas», «Los Borrachos», y «Las Hilanderas» a los cuadros que hoy tienen esos nombres. Ni Murillo pensó denominar «La familia del pajarito» y «Los niños de la concha» a dos de sus más admirables lienzos religiosos. Tampoco fueron denominaciones impuestas por sus respectivos creadores «La Gioconda», «La Perla», «El Penseroso» o «El doncel de Sigüenza».

## MARTILLO SOBRE YUNQUE

Volviendo a la música, recordemos que en 1720 escribió Haendel su «Aria y variaciones de la quinta suite», obra que sólo un siglo después se comenzó a llamar «El herrero armonioso», al ser adquirida una de las ediciones por un señor Linden que de joven había trabajado en una fragua y a quien las notas de Haendel le evocaban los golpes del martillo sobre el yunque.

Tampoco Mendelson llamó nunca «La boda de la abeja» a su «Canción sin palabras número 34 en do». Igualmente, la «Opus 64 número 1» y la «Opus 34, número 3» de Chopin no fueron tituladas por éste como «El vals del perro» y «El vals del gato», si bien es cierto que aquel gran compositor se inspiró, respectivamente, en las vueltas de un can intentando morderse la cola y en el delicado deambular de un gato sobre el teclado de su piano.

## EDITOR REGAÑADO

Asimismo es obvio que Schubert no ideó el título «Sinfonía Incompleta» para la famosa obra que quizás con más precisión de lenguaje debiera llamarse «Sinfonía Inacabada» pues Incompleto puede ser, ciertamente, lo que nunca se completó, pero también lo que, después de estar completo, fue mutilado o perdió algunas de sus partes.

La sinfonía «Haefner», de Mozart, debe su nombre al burgomaestre que la encargó, gracias a lo cual se hizo inmortal. En cambio, se ignora la razón de dar a otra magnífica sinfonía mozartiana el sobrenombre de «Júpiter» ajeno a la voluntad de su autor. La octava sinfonía de Dvorak es llamada «La Londinense» por haber si-



Velázquez nunca imaginó que esta obra maestra de sus pinceles acabara siendo mundialmente conocida con el nombre de «Las lanzas». — (Foto EFE-FIEL).

do editado en Londres, en ocasión de estar regañado el compositor con su habitual editor berlinés. Y la tercera sinfonía en bemo mayor, última de Schumann, se la llama Renana porque fue compuesta en la época en que el autor vivía en Düsseldorf y expresa impresiones inspiradas en el país renano.

## ORIGINAL DESPERTADOR

Rebuscando, la lista podría ser seguramente larga. Para concluir recordemos dos encantadoras sinfonías de Haydn conocidas asimismo con nombres anecdóticos. Una de ellas es la «Sinfonía del adiós», nacida en el bello palacio húngaro donde el príncipe Esterhazy, pasionado a la buena música, tenía oco menos que prisionero a Haydn y a los componentes de su orquesta, a la cual nunca se cansaba de escuchar. Ante tal situación, el famoso maestro escribió una sinfonía en cuyo último tiempo va dejando de actuar, sucesiva y definitivamente, cada uno de los instrumentos, de manera que cada músico iba apagando la bujía de su atril y se esfumaba, hasta no quedar ni uno solo. El príncipe Esterhazy, conmovido por aquella manera tan delicada de decirle adiós, dejó al fin marchar a Haydn y a sus amigos.

La «sinfonía de la sorpresa» del mismo compositor, es generalmente llamada así por la ruidosa e inesperada entrada del timbal en medio de un movimiento lento y apianado que hasta ese instante se desarrolla con ritmo plácido. Se dice que Haydn utilizó este recurso para despertar a quienes acuden a los conciertos sólo para dejarse ver y luego se quedan adormilados. Lo que ocurre es que ahora ya lo saben y permanecen con los párpados muy abiertos, a fin de no interrumpir su somnolencia con un ridículo estremecimiento cuando suena el sobrecogedor golpe de timbal.

(FIEL, Servicios Especiales de EFE)

# RODIER PARIS

pret-à-porter y prendas de lujo

para este invierno

una colección

insospechada

de variedad,

colorido,

elegancia, confort

en

# GARDEN

Plaza Primo de Rivera, 6 tel 208742 BURGOS

# INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

SANTOS DE HOY

Fiesta de Todos los Santos de la Compañía de Jesús Ss, Zacarías, pf. a Isabel (Elsa, Elisa, Lilliana, Lisa, Babet y Betty); Félix, pb.; Eusebio, mj.; Galación y Epistemos, Filoteo, Dominio, Teótimo, Silvano, mrs.; Magno, Dominador, Fibiolo, Román, obs.; Leto, presbítero y confesor. Misa: de feria. De Santa María en Sábado.

## SANTOS DE MAÑANA

32 Domingo del tiempo ordinario. Ss. Andrés, Emiliano, Esteban, obs.; Severo, ob. de Barcelona; Sofía, Félix, Atico, mrs.; Gala, Vinoco y Leonardo, cfs.; Aquerico y Guillermo, Agripano, Beatriz, Comasia, mr.; Cronan, Emilliano, ob.; Fulviano, Il-tuto, Lauteno, abs.; Lupancio, Rómulo, presbítero. Misa: del domingo.

## CULTOS

SANTIAGO Y SANTA AGUEDA. — La Cofradía de Nuestra Señora de Fátima celebrará hoy el primer sábado de mes, con los siguientes actos: A las siete y cuarto rosario, seguido de la misa y cántico de la Salve popular.

SAN LORENZO. — Primer sábado de mes, en reparación del Corazón de María, con rosario meditación a las seis menos cuarto.

## CONGREGACION MARIANA PARA MATRIMONIOS

Esta noche, a las ocho, se celebrará el acto congregacional en la iglesia de la Merced, de los PP. Jesuitas, previo el rezo del rosario por las intenciones del hogar cristiano y con el mensaje para el apostolado de este curso.

Están invitados todos los matrimonios que deseen asistir, colocándose en la nave central de la iglesia.

## EL CAPITAN GENERAL REGRESO AYER DE VIZCAYA Y GUIPUZCOA

A primera hora de la noche de ayer, el capitán general de la VI Región Militar teniente general don Mateo Prada Canillas, regresó de su viaje a Vizcaya y Guipuzcoa, donde se despidió de mandos y tropas, reuniéndose también con las respectivas autoridades.

## EL SEÑOR

**DON FERNANDO ALVAREZ GAMUNDI**

Que falleció el día 19 de Octubre de 1977.

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA ruega una oración por su alma y la asistencia a alguno de dichos actos piadosos.

Burgos, 5 de Noviembre de 1977.

# RESTAURACION DEL MONASTERIO DE SANTA MARIA DE BUJEDO SANTA - CRUZ DE JUARROS

La prestigiosa empresa constructora Arechavaleta-Alonso, S. A., que en años no lejanos restauró los monasterios de San Millán de la Cogolla y Santo Domingo de Silos, está llevando a cabo, con ritmo acelerado, los trabajos de restauración del monasterio de Santa María de Bujedo, en la región de Juarros.

El tejado de la monumental iglesia románica, con sus torres, desagües y cornisas, está prácticamente terminado. Las obras de la bellísima Sala Capitular, se han iniciado. Los grandes y cilíndricos ventanales románicos, a punto de recibir las artísticas vidrieras que los cubran y hagan más bellos y magestuosos sus muros y Cruz Latina con triple abside.

Una monumental obra del más puro románico, que tanto abunda en nuestra Diócesis de Burgos, está a punto de ser rescatada de la ruina total, por los afanes artísticos y magníficos proyectos culturales de don Rafael Pérez Escolar, actual propietario del conjunto artístico del Monasterio y su entorno, quien está invirtiendo grandes sumas de dinero en su acelerada reconstrucción.

Esa monumental y gigantesca estructura arquitectónica, que dio fama en la edad media a la renombrada y vetusta región de Juarros, en los nuevos tiempos se revitaliza, y en su arte religioso recobra el antiguo esplendor y belleza de estilo.

Nuestra más cordial felicitación para don Rafael Pérez Escolar por la decisión que ha tomado de llevar a cabo tan magnífica y costosa obra de restauración del popularmente llamado Bujedo, en jurisdicción de Santa-Cruz de Juarros.

Ya en estas mismas páginas de DIARIO DE BURGOS se han venido publicando algunos informes y reportajes gráficos referentes a este Monasterio de Santa-María, que data del año 1172, fundado por los Condes Gonzalo Gómez de Marañón y su esposa Mayo y regentado por monjes cistercienses hasta que fueron desalojados del cenobio por el decreto de desamortización de Mendizábal.

Esas vetustas ruinas, muy completas en toda su estructura, vemos ahora con alegre esperanza que se están remodelando en su autenticidad en el recuerdo de un glorioso pasado.

Aj redactar esta crónica, seríamos injustos si no tuviéramos en cuenta la gran preparación del arquitecto don José Luis García Fernández, que con completa dedicación, habilidad y destreza, estudia planos, elige piedras para ser colocadas en los vacíos que el abandono y el tiempo deterioró. Lo mismo podríamos decir de la técnica de don Adrián Nadal Bintaner, que con gran acierto y especial interés dirige las obras de la empresa a su cargo.

El lugar donde está enclavada la edificación del vetusto monasterio de Santa María de Bujedo, es de por sí bello y placentero, apropiado para un sano esparcimiento y descanso. Rodeado de verdes praderas y frondoso bosque. Huertas bien cultivadas. Abundante agua. Extensos sembrados, embellecen el conjunto del viejo cenobio cisterciense y su cilíndrica y monumental arquitectura.

Este bello y tranquilo paraíso, actualmente puesto en forma, descubierto dentro de la provincia y a 25 kilómetros de la ciudad, constituye un auténtico y alegre solaz de descanso y esparcimiento de los burgaleses y turistas que quieran visitarlo.

La carretera de la región de Juarros se bifurca en dos brazos partiendo de San Millán. El trazo de Santa-Cruz, en magníficas condiciones de tránsito, está asfaltado. Esperamos que el correspondiente de Cueva de Bujedo lo esté muy pronto. La región de Juarros y sus bellas y monumentales iglesias lo exigen y merecen.

Agradecemos muy cordialmente al administrador del monasterio y su adjunto casero,

don Marino Pecharrómán las facilidades que siempre nos ha dispensado en nuestras frecuentes visitas al conjunto artístico de Bujedo de Juarros.

(Santa Cruz de Juarros 2 de Noviembre de 1977)

C.P.

## El gobernador civil recibe a la Federación Diocesana de padres de alumnos que le exponen su preocupación por la libertad de enseñanza

El gobernador civil de la provincia don Antolín de Santiago, ha recibido a la Federación diocesana de Asociaciones de Padres de Alumnos de Burgos, la cual iba presidida por el presidente de la misma don Oscar Giménez Velandía y don Aureo Torres, consillario a quienes acompañaba la Junta directiva en pleno.

En un ambiente de cordialidad, los padres de alumnos de Burgos, expusieron a la primera autoridad civil, sus preocupaciones educativas, destacando por su importancia la libertad de enseñanza. La libertad de enseñanza manifestaron viene recibiendo duros ataques, que descubren bien a las claras los oscuros propósitos de quienes así actúan las Asociaciones de Padres de Alumnos no cesan de alentar a las familias en un incansable y meritorio esfuerzo.

«Nadie nos puede negar —dijeron los padres de alumnos— ni menos arrebatarnos, bajo ningún pretexto, el derecho que los padres tenemos de escoger el tipo de educación que queremos dar a nuestros hijos, fundamentado en el derecho natural, de orden prioritario, reconocido en el artículo 26 de la Declaración Universal de Derechos humanos de la Organización de las Naciones Unidas, repudiando, por tanto cuanto signifique la negación o el desconocimiento de dichos derechos. Queremos los Padres de Alumnos una enseñanza clausista, y para ello, estamos convencidos los Padres de Alumnos, que sería beneficioso y verdaderamente democrático y de una elemental justicia distributiva que proliferen los centros educativos tanto privados como

## TRABAJADOR:

Al terminar tu jornada laboral recapaclita si has trabajado con verdadera seguridad. piensa que tienes una familia que depende de ti.

## IMPORTANTE EMPRESA DE OBRAS PUBLICAS, EN LEON NECESITA

MECANICOS 1.<sup>o</sup> OBRAS PUBLICAS  
MAQUINISTAS BULLDOZER  
MAQUINISTAS NIVELADORAS  
MAQUINISTAS MOTOTRAILLAS  
PERFORISTAS EXTERIOR

## BUENA REMUNERACION

Comedores en obra  
Interesados dirigirse a Oficina de Empleo, calle Jardín de San Francisco, 13. LEON. Referencia 10.669.

## Mañana comienzan los actos conmemorativos del XLIV aniversario de la Peña Recreativa Castellana

Mañana, domingo, darán comienzo los actos organizados por la Peña Recreativa Castellana en conmemoración del XLIV aniversario de su fundación.

El programa confeccionado es el siguiente:

Domingo, 6. — A las diez y media, partido de fútbol, en el campo de Quintanapalla, entre casados y solteros, otorgándose un magnífico trofeo donado generosamente por «Chuchil». A la una en el domicilio social, agasajo a jugadores, socios e invitados, con la entrega del trofeo a los vencedores.

Lunes 7. — A las ocho y media de la noche charla cultural en el domicilio social, a cargo de D. Jesús López Sobrino, coadjutor de la parroquia de San Esteban sobre su obra «Balconada inédita de Burgos», con la rifa de varios ejemplares del libro.

Martes 8 y miércoles 9. — Partidas de campeonato de mus.

Jueves, 10. — Velada cultural recreativa, a las ocho y media de la tarde, con la proyección de diapositivas a cargo del sacristán mayor gifa de la Catedral, D. Julián Pérez López, con el título «Historia de nuestra Catedral».

Viernes, 11. — Nueva velada cultural a cargo del propio señor Pérez López, sobre «Burgos y su Historia».

Sábado, 12. — A las nueve de la noche, en el domicilio social vino de honor a socios e invitados, en el domicilio social con intervención de un grupo.

Domingo 13. — Como culminación de los actos, habrá a la una de la tarde una misa con responso, en la capilla de MM. Reparadoras, oficiando el canónigo D. Isidoro Díaz Murugarrén y con la colaboración de la Schola Cantorum del Círculo Católico de Obreros. A las dos y media, comida de hermandad y por la tarde, en el domicilio social, gran fin de fiesta.

## DIEZ PLEGOS A LA SUBASTA DE LA PARCELA 25 DE LOS ANTIGUOS CUARTELES

Ayer expiró el plazo de presentación de pliegos a la subasta de adjudicación de la parcela número 25 de los antiguos cuarteles de Infantería y Artillería, habiéndose presentado un total de diez ofertas.

Según costumbre, la apertura de pliegos tendrá lugar hoy, sábado, a la una de la tarde, en el salón de actos de la Casa Consistorial.

## OTRO PREMIO PARA FELIPE FUENTE

En el Concurso de Prensa convocado por el Instituto Nacional de Denominación de Origen, el premio dotado con 25.000 pesetas ha sido concedido a nuestro querido amigo y compañero, el periodista burgalés Felipe Fuente Macho «Fuyma», por un artículo publicado bajo el título «El Vino: con nombre y apellidos», aparecido en «Hoja del Lunes de Burgos» a cuyo cuerpo de redacción pertenece, el día 17 del pasado mes de Abril.

La entrega de premios tendrá lugar el próximo jueves, en una recepción en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid.

**despierte a su OIDO**



**OPTICA CIENTIFICA**  
Plza. Mayor, 7

## MINISTERIO DE INDUSTRIA DELEGACION PROVINCIAL BURGOS

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2.617/1966, de 20 de Octubre, y en el artículo 10 del Reglamento de la Ley 10/1966, de 18 de Marzo, aprobado por Decreto 2.619/1966, de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de la Autorización para las instalaciones que se detallan, así como la Declaración en concreto de Utilidad Pública de las mismas.

Referencias. — RI. 2.718 — Exp. 31.072 — F. 874.

Peticionario. — IBERDUERO, S. A. (Distribución Burgos).

Objeto de la instalación. — Atender el aumento de la demanda de energía eléctrica en Soncillo (Burgos).

Características principales. — Línea a 13,2 KV. de 578 metros de longitud, sobre apoyos de hormigón con cruceta metálica tipo bóveda y torre metálica, con origen en la línea a Torres de Abajo y final en el Centro de transformación Soncillo-Herrerías. — Centro de transformación Herrerías, en Soncillo, de tipo intemperie sobre los postes de hormigón, con transformador de 100 KVA de potencia y relación de transformación 13.200/398-230 V.

Procedencia de los materiales. — Nacional.

Presupuesto. — 678.155 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda examinarse el Proyecto de la instalación en la Delegación Provincial del Ministerio de Industria en Burgos, calle Madrid número 22 y formularse las reclamaciones que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 22 de Octubre de 1977. — EL DELEGADO PROVINCIAL, Jesús Gayoso Alvarez.

## INFORMACION OFICIAL

### JEFATURA PROVINCIAL DE TRAFICO

**VEHICULOS ESPECIALES.** — Entrada en vigor la Orden de la Presidencia del Gobierno de 27 de Abril de 1977 (B.O.E. n.º 106, de 4 de Mayo), que desarrolla lo dispuesto en el Capítulo XX del Código de la Circulación sobre matriculación de vehículos especiales, esta Jefatura de Tráfico, en evitación de posibles perjuicios a los interesados y, al propio tiempo, que recuerda el contenido de las citadas disposiciones, hace constar expresamente las siguientes:

A partir del día 4 de Noviembre actual, toda maquinaria especial de nueva adquisición, deberá ser matriculada en la Jefatura Provincial de Tráfico correspondiente. En el caso de tractores o aparatos agrícolas, la solicitud deberá presentarse en la Delegación del Ministerio de Agricultura quien, posteriormente, remitirá el expediente a la Jefatura de Tráfico para su matriculación.

La maquinaria especial que, adquirida con anterioridad a la entrada en vigor de la precitada orden, no esté matriculada ni tenga autorización para circular, deberá matricularse en el plazo de seis meses, a partir del citado 4 de Noviembre.

Los tractores y aparatos agrícolas y maquinaria para obras y servicios, ya matriculados, deberán solicitar el canje a partir del próximo mes de Diciembre y durante dicho mes si a matrícula del vehículo acaba en «0» o en el mes de Enero si acaba en «1»; en Febrero si acaba en «2» y así sucesivamente.

Los vehículos para obras y servicios que, sin estar matriculados circulen en virtud de autorización especial concedida al efecto, deberán efectuar el canje durante el mes en que caduque dicha autorización.

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.** — Sargento de la Guardia Civil, don Adrián Flórez García, de agregado a la Plana Mayor del IV Sector de Tráfico al Subsector de Burgos.

### AYUNTAMIENTO

**PADRON DE BENEFICENCIA.** — Se advierte al público que las personas empadronadas en este término municipal y que se crean con derecho a figurar en el Padrón de Beneficencia que ha de regir en esta ciudad durante el año de 1978 pueden solicitarlo durante las horas de oficina de los días hábiles del próximo mes de Noviembre en el Negociado de Beneficencia de la Secretaría Municipal, donde se les facilitarán gratuitamente los impresos necesarios.

SE VENDE

DODGE DART - 3.700

AUTOMATICO-NUOVO  
PRECIO INTERESANTE

Llamar: teléfono 208067  
SR. LLORENTE

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** — María-Elena Amo y Valle, Eva Pérez y Diego, Ismael García y García, Rubén Marín y Minguez, Beatriz Redondo y Cañas, Diego Caracena y Ovejero, Jorge Fernández y Gómez, María Jesús Conde y García, Ignacio de Juan y Navazo, Elena Aparicio y Martínez, Natividad Ladrón y Blanco, Jorge Gómez y Fernández.

**DEFUNCIONES.** — Belinda Belbimbre y Ausín, de Burgos, 15 años; Siro Quintana y de Abajo de Cilleruelo de Abajo, 74 años; Isaac Sedano y Sedano de Toba de Valdivielso, 70 años; Emilia Ortega y Díez, de Burgos, 80 años.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 690,8; a la una de la tarde, 691,0; a las siete de la tarde, 691,4.

Temperatura ambiente. Máxima, 16,0 grados a las 15,30 horas; mínima, 10 grados a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SW— 4 kilómetros; a la una de la tarde, NW— 11 kilómetros; a las siete de la tarde, NW— 4 kilómetros. Lluvia, 0,2. Humedad, 71.

## inlingua

Plaza Alonso Martínez, 7  
INGLES - FRANCÉS  
PREPARACION EXAMENES

**EL CUPON PRO - CIEGOS** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas, el número 883 y premiados con 250 pesetas todos los números terminados en 83.

**ATROPELLADO POR UN COCHE.** — Sobre las cuatro de la tarde de ayer, en la calle Madrid, frente a la droguería «Nieva», el coche matrícula BU-4350-C, conduci-

do por Valentín Mata Martínez, de 20 años, con domicilio en la calle San Juan de Ortega número 24, atropelló al niño de 9 años, Oscar de la Cruz Alonso Ibáñez, que vive en la calle Calatravas, número 5, el cual fue asistido en la Cruz Roja de heridas de pronóstico menos grave, quedando internado en dicho Centro.

Practicó diligencias la Policía Municipal.

lesiones de pronóstico menos grave, Fernando Díez Azcárraga, con domicilio en Madrid, el cual sufrió un accidente de tráfico cuando conducía un automóvil en la carretera de Valladolid.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles, 5 de Noviembre de 1947

EL capitán general de la VI Región, teniente general Yagüe, estuvo ayer en Vitoria, donde visitó el Campamento de Instrucción de Reclutas y otras dependencias, instalaciones y obras militares.

A mediodía de ayer, la Junta de Fomento Pecuário efectuó la entrega de once sementales vacunos adquiridos por ella, con la colaboración de la Caja de Ahorros Municipal, con destino a otros tantos pueblos de la provincia, siguiendo así su labor de mejora de la cabaña burgalesa. El acto fue presidido por el gobernador civil presidente de la Diputación y otras autoridades y representaciones.

AYER visitó el Orfeón Bungalés la ilustre profesora de música cubana, D.ª Ilda Ruiz Castañeda, que recorre España para admirar y conocer el folklore de todas las regiones. Tras su visita a las instalaciones del centro, acompañada de los miembros de la junta directiva, la profesora cubana escuchó la interpretación de varias composiciones de música clásica y otras folklóricas burgalesas.

LA temperatura máxima de ayer fue de 17,4 y la mínima, de 0,6 bajo cero.

### EMPRESARIO

Pon todos los medios a tu alcance para evitar el daño que ocasionan los accidentes

## Viajes Sayca

DIAS 5 Y 6  
**A MADRID**  
Salida:  
SABADO, 3 TARDE  
VACACIONES 77/78  
**A CANARIAS**  
**A MALLORCA**  
**A IBIZA**  
**A LONDRES**  
**A BENIDORM**

Magníficos viajes de 1, 2, 3 y 4 semanas. Pídanos Información.

AGV. T-136  
Moneda, 18  
Teléfono 209438

## GALERIA DE ARTE EN



Vitoria, 13. Tel. 202852

EXPONE:

**FIDEL BOFILL (OLEOS)**

DEL 2 AL 12 DE NOVIEMBRE

Horas de visita:  
Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9.  
Festivos: de 12 a 2.

## Cupón pro-ciegos

PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

N.º 883

muebles **evelio**

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
56, 58, 60, 62

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Sr. González S. Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Sra. Jiménez, plaza de S. Bruno, 12, y Srta. Castroviejo, San Julián, 13.

**ACCIDENTE DE CIRCULACION.** — En la cruz Roja se encuentra internado, con

## SE VENDE

**Seat 127**

Precio interesante

TALLER MECANICO "SUIZO"

San Agustín, 5 y 7

## SE VENDE PISO

GRAN CATEGORIA

Avda. Generalísimo, 8

artesanía y moda infantil

**Vic - Marty**

ofrece su colección Otoño-Invierno

c/ **Miranda, 23**  
ESQUINA SAN PABLO

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy 5,30, 7,45 y 10,30. Estreno impresionante de fortísimo impacto. «Tres días de Noviembre» (3R). Tony Isbert, Maribel Martín. Sólo tres días para vivir las más alucinantes emociones, la más traumatizante sensación de angustia y un maravilloso amor. Un film denso y atormentado. (Mayores de 18 años).

**CALATRAVAS (204161).** — 5,30, 7,45 y 10,30. Filmada peligrosamente en los barrios corrompidos de Los Angeles, estreno de la gran película de acción policíaca, «Manos sucias sobre la ciudad» (3R). Color. Con Elliot Gould, Robert Blake, etc. ¡Un impacto de emoción, suspense e intriga! (May. 18).

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa incomparable. Franco Nero vuelve a la acción en el más grandioso western de la temporada «Keoma» (3R). Y Alfredo Landa en su más sonado y desternillante éxito «Alcalde por elección» (s. c.). Cada municipio un voto... y a ser posible un ligue. (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Sensacional Programa. doble en sesión continua desde las 5 de la tarde: «Los juicios de Oscar Wilde» (3R). Que otra mujer se interfiere entre ella y su marido es algo que una esposa puede llegar a perdonar; pero si es otro hombre, alardeaba de algo que era mejor ocultar y «Los asesinos del kárate» (s. c.). (Autorizada para mayores de 18 años).

**CORDON (207037).** — 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Alegría y optimismo para todos con el divertido estreno. «Para nosotros las inglesitas» (3) Color. Remi Laurent, Stephanie Hillel, etc. y sonrisas y carcajadas en la película que es el mayor éxito

to actual en Europa. (May. 18 y de 14 acompañados)

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Doble asombroso. «El anticristo» (s. c.). Carla Gravina, Mel Ferrer ¡El film más impresionante de la historia del cine! Sólo para personas muy fuertes y «Las violentas». (s. c.). Luchas de mujeres apasionantes, una película formidable de aventuras colosales. (Mayores 18 años).

**GOYA.** — Hoy, sensacional estreno, en sesiones de 5,30, 7,45 y 10,30, el maravilloso film de José Frade: «Secretos de alcoba», (s. c.) un nuevo juego de la verdad a través de las más divertidas mentiras equívocas, realidades, falsas apariencias, hipocresía disfrazada, todo un mundo de pasiones y mentiras en «Secretos de Alcoba». (Autorizada exclusivamente para mayores de 18 años).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. En exclusiva. Un estreno de máxima categoría. El film más importante de Carlos Saura, «Elisa, vida mía» (s. c.). Geraldine Charlin y Fernando Rey. Primer premio del Festival de Cannes 1977. Uno de los films más bellos del Mundo (Mayores de 14 años).

**TIVOLI (Telf. 209045).** — 5,15 7,45 y 10,30. Con un plantel de renombrados intérpretes, el estreno franco-italiano «Casanova» (4) Eastmancolor. Tony Curtis, Marisa Berenson, Marisa Mell, Sylvia Koscina, etc. «Casanova» (el mago del amor), el ilustre veneciano, entra en acción. (Mayores 18 años).

**SALA DE FIESTAS (Dandy's Club).** — Hoy sábado, tarde y noche. Como siempre la mejor atracción en la ciudad. Por vez primera en directo el humorista del momento, Manolito Royo. El gran triunfador del programa de RTVE, «Esta noche Fles-

# MOVIMIENTO REGISTRADO EN EL BANCO DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE BURGOS DURANTE EL MES DE OCTUBRE

Repiten donación, 193; nuevos donantes, 60; otros donantes, 2; total donaciones, 1,400; Hospital Militar, 1,400, 255; litros de sangre extraída, 92,650; litros de sangre transfundida en Centros de la S. S., 61,285; último carnet expedido al 31-X-77, 4 508. Sangre donada a otros Centros: Cruz Roja, 2,200 l.; Salas de los Infantes, Villarroya, San Juan de Dios, cayo, Briviesca y Miranda 3,250; Nuestra Señora del

Carmen, 1,500; Hospital Provincial, 0,700; Barrantes, 1,400; Hospital Militar, 1,400. Total de litros transfundidos, 10,400.

NOTA: El equipo de extracción de la Hermandad se ha desplazado en el presente mes a las localidades de Salas de los Infantes, Villarroya, Briviesca y Miranda de Ebro.

# BRILLANTE RECITAL POETICO ARGENTINO-ESPAÑOL



Se celebró ayer con notable éxito el acto literario a cargo de la poetisa argentina Mercedes Roffe y el poeta español José Mascaraque,

escritor y crítico Antonio L. Bouza, quien definió además los nuevos planteamientos del Ministerio de Cultura, cuya Delegación provincial en Burgos era patrocinadora de la lectura poética a la que se asistía.

A continuación actuó la señora Roffe que explicó las motivaciones y propósitos de su obra y estilo, leyendo seguidamente varios poemas realizando la presentación el

que fueron muy aplaudidos.

Por su parte, José Mascaraque se refirió en primer lugar a su propia creación y a la fundación de la revista "Síntesis" que también conlleva una colección de libros pasando a leer poemas de su ya considerable obra poética.

Al igual que la poetisa argentina, el presentador y el poeta español fueron muy aplaudidos.

# Asistentes al Congreso Mundial de Turismo ASTA, en Madrid

Procedente de Madrid, ayer llegó a nuestra ciudad un grupo de asistentes al Congreso Mundial de Turismo ASTA.

En Burgos, los congresistas fueron recibidos por el delegado provincial de Cultura, quien les ofreció un almuerzo típico en el mesón «El Cid».

Por la tarde, visitaron los distintos monumentos de la ciudad, emprendiendo seguidamente viaje a la capital de España.

## CONDUCTOR:

Aproximadamente el quince por ciento de los accidentes de tráfico en carretera se producen por no circular por la derecha

# Hoy, Inauguración OASIS CLUB

Nuevo ambiente

Sus OJOS merecen lo mejor...no se lo niegue



**OPTICA CIENTIFICA**  
Avda. del Cid, 14 - Piza Mayor, 7

## Mañana, asamblea general del PSP

El Partido Socialista Popular (PSP) celebrará mañana asamblea general a nivel regional de Castilla-León.

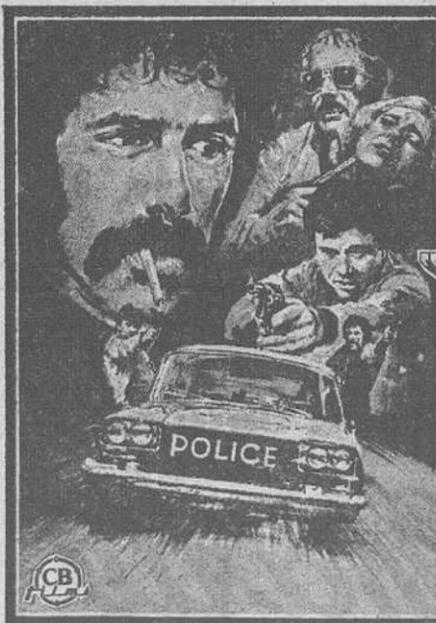
La reunión dará comienzo a las once de la mañana y se celebrará en el restaurante «Los Tomillares», habiendo sido convocados todos los miembros del partido.

¡FILMADA PELIGROSAMENTE EN LOS BARRIOS CORROMPIDOS DE LOS ANGELES!

HOY **CALATRAVAS** 5,30  
7,45  
10,30

¡ESTRENO de acción!

(AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)



¡UN IMPACTO DE EMOCION, DONDE EL «SUSPENSE» Y LA INTRIGA JUEGAN EL PRIMER PAPEL!

## MANOS SUCIAS SOBRE LA CIUDAD

(«BUSTING»)

Una Producción ROBERT CHARTOFF-IRWIN WINKLER  
ELLIOTT GOULD · ROBERT BLAKE  
en «MANOS SUCIAS SOBRE LA CIUDAD»  
protagonizada por ALLEN GARFIELD  
Producida por IRWIN WINKLER y ROBERT CHARTOFF  
Música de BILLY GOLDENBERG · Escrita y Dirigida por PETER HYAMS  
COLOR United Artists

¡DOS POLICIAS SECRETOS ENFRENTADOS AL CRIMEN ORGANIZADO DE LOS ANGELES!

HOY 5,15  
7,45  
10,30 **Tivoli**

Con un plantel de grandes artistas el ESTRENO de



# CASANOVA

con MARISA BERENSON · MARISA JEAN MELL · SYLVA LEFEBVRE · KOSCINA

ANDREA FERREOL · BRITT EKLAND · HUGH GRIFFITH

MUSICA DE RIZ ORTOLANI · DIRECCION FRANCOIS LEGRAND



Listo el escenario, preparados los comparsas, «el mago del amor» entra en acción...

(Aut. EXCLUSIVAMENTE MAY. 18 AÑOS)

## Antes de dos meses deberá estar concluido el estudio de los caudales y contaminaciones del Arlanzón

Dicho trabajo ha sido adjudicado  
a dos empresas por el Ministerio  
de Obras Públicas y Urbanismo

El ingeniero director de la Confederación Hidrográfica del Duero, don Manuel María Jiménez Espuela, consciente de que uno de los problemas que en este momento preocupan en Burgos, capital, es la urgente necesidad de construir la estación depuradora de aguas residuales, nos comunica en atenta carta, que el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo ha decidido seleccionar, provisionalmente a las empresas «Construcciones e Ingeniería S. A.» y «S. A. E.» de Depuración de Aguas Degremont, para que realicen el estudio previo de los caudales y contaminaciones del río Arlanzón, tal como establecía el correspondiente pliego de bases del proyecto de la planta depuradora. Dicho estudio se llevará a cabo en estrecha colaboración con esta Confederación y con el Servicio de Lucha contra la Contaminación y deberá estar finalizado en un plazo de dos meses contados a partir de la recepción por dichas empresas del escrito de selección provisional.

Una vez obtenidos y analizados los resultados del estudio antedicho, la Confederación y el Servicio de Lucha contra la contaminación emitirán un acta conjunta en la que indicarán las prescripciones que deberán ser tenidas en cuenta por las empresas seleccionadas provisionalmente para en su caso, redactar el proyecto de construcción correspondiente.

«Aunque comprendo perfectamente que la tramitación pueda parecer, todavía, un poco larga, creo —dice el Sr. Jiménez Espuela, que la resolución adoptada por el Ministerio, significa un importante avance en la solución de este problema burgalés. Ahora sí puede decirse que el proyecto de construcción de la planta depuradora de aguas residuales de Burgos ha entrado en esa fase en la que las ideas empiezan a plasmarse en hechos concretos».

N. de la R. — Vivamente agradecemos al Ingeniero jefe de la Confederación Hidrográfica del Duero su interesante información, puesto que en efecto, la decisión ministerial, constituye un gran paso en orden a la resolución de ese trascendental problema que Burgos y todos los núcleos urbanos del curso del Arlanzón viene padeciendo.

Según nuestras noticias el concurso aludido ha sido adjudicado por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo a las empresas nacionales «De Gremont» y «Construcciones e Ingeniería, S. A.» (CONINSA) quienes el día 20 de Abril del presente año presentaron pliego conjunto en la Dirección general de Obras Hidráulicas. En total se habían optado diez ofertas-estudios por otras tantas empresas, de relieve nacional.

Parece que la oferta económica de las dos empresas seleccionadas es del orden de 300 millones de pesetas. Ahora procederán a redactar el proyecto definitivo que, una vez aprobado, por el citado Ministerio llevará implícito el compromiso de ejecución de las obras. Se ha fijado un plazo de dos años para ejecutarlas.

Conste nuestro agradecimiento por la gentileza del señor Jiménez Espuela y quedamos a la espera de otras gratas nuevas que podamos obtener sobre esa cuestión, tan importante como de urgente superación.

## Consideraciones de la Comisión plenaria de jóvenes matrimonios y próximos a constituir

En relación con las viviendas  
del grupo «Río Vena» del INV

La llamada «comisión de nuevos matrimonios y próximos a constituir», envía a nuestro periódico, con ruego de publicación, la siguiente nota:

«Reunida la comisión plenaria de jóvenes matrimonios y próximos a constituir, después de haberse reunido independientemente con el delegado provincial del Ministerio de la Vivienda, secretario provincial del mismo Ministerio y con el alcalde, miembros estos de la comisión adjudicadora de las viviendas del polígono «Río Vena», acuerda: Que esta comisión acepta el baremo dictado por el Ministerio de la Vivienda, con las siguientes consideraciones:

a) Que se debe incluir a los nuevos matrimonios y próximos a crear en el apartado J) de dicho baremo, por carencia de vivienda.

b) Dándose el caso de que debemos de satisfacer

unas rentas actualizadas muy elevadas, en caso de alquilar una vivienda, creemos justo el valorar seriamente esta circunstancia.

c) Revalorizar el derecho a la creación de un nuevo matrimonio.

Tenidas en cuenta estas consideraciones, creemos que en el baremo del Ministerio de la Vivienda estaríamos justamente reconocidos.

Asimismo exigimos de la comisión adjudicadora, que una vez distribuidas las viviendas del polígono «Río Vena», sean expuestas públicamente las listas de los beneficiarios por orden de necesidad, reflejando en cada adjudicatario la valoración dada por cada concepto reflejado en el baremo, y circunstancias excepcionales, juntamente con la dirección del beneficiado. «La comisión de nuevos matrimonios y próximos a construir.

## HACIA UNA PRACTICA UNIDAD SINDICAL

Acuerdos de varias Centrales  
reunidas en nuestra ciudad

El domingo último se reunieron en la antigua sede del Sindicato vertical, los representantes de las Centrales sindicales de U.S.O., C.C.OO. y C.S.UT., para el estudio de los actuales problemas económico-sociales que España tiene planteados.

Después de un amplio análisis de todos y cada uno de ellos, acordaron proponer a los trabajadores burgaleses, tanto de la capital como de la provincia, lo siguiente:

1.º El Comité de Empresa o Consejo de Delegados ha de ser el órgano que represente al conjunto de trabajadores ante la Patronal, siendo la plataforma de expresión unitaria de todos los trabajadores de una misma empresa, con capacidad negociadora y con personalidad jurídica para hacerlo. Debe estar compuesto no sólo por miembros afiliados a las Centrales sindicales, sino por cualquier trabajador que merezca la confianza de sus compañeros. Por supuesto, serán cargos revocables en todo momento. Estos compañeros estarán supeditados a los acuerdos tomados por mayoría en las asambleas de sus centros de trabajo.

2.º A la hora de elegir estos Comités de Empresa, hemos de procurar que los hombres elegidos recojan las características peculiares de los distintos centros de trabajo: condiciones laborales y características profesionales.

3.º Los Comités de Empresa deberán gozar dentro del marco de la libertad sindical de las siguientes garantías: —Libertad de movimientos dentro y fuera de la empresa

para realizar sus funciones. —Libertad de información a todos y de todos los trabajadores, utilizando para ello el tablón de anuncios entre otros medios.

—Posibilidad de disponer de un mínimo de cuarenta horas mensuales para las tareas del Comité o Consejo.

—Disposición de un local adecuado en la empresa para desarrollar sus actividades.

—Exigir a las empresas y autoridades laborales competentes el reconocimiento de los Comités o Consejos como auténticos representantes de los trabajadores.

4.º Las Centrales sindicales consideramos que el Comité de Empresa o Consejo de delegados es el órgano de representación que agilita y ejecuta los acuerdos de la asamblea y al que, como tales Centrales sindicales, reconocemos.

5.º Las citadas Centrales sindicales llaman a sus afiliados y simpatizantes a esforzarse por desarrollar esta unidad práctica, plasmándola en la creación de aquellos otros organismos unitarios que sean posibles en cada fábrica, sector o localidad.

TRABAJOS  
DE CALIDAD  
TALLERES  
GRAFICOS  
DIARIO DE BURGOS

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

— HOY, SABADO — TARDE Y NOCHE  
POR VEZ PRIMERA EN DIRECTO  
EL MEJOR COMICO-HUMORISTA DEL MOMENTO



## Manolito Royo

EL GRAN TRIUNFADOR DEL PROGRAMA DE RTVE.  
«ESTA NOCHE FIESTA»

PARA AMENIZAR EL BAILE,  
GRUPO «TOMMY»  
y la alegre y dinámica,  
ORQUESTA «DANDY'S CLUB»

— PROXIMO SABADO —

Ante el clamoroso éxito obtenido en su última actuación y atendiendo numerosas peticiones,

MARY CARMEN Y SUS MUÑECOS

## CINE CONSULADO

¡ATENCIÓN!

HOY, SENSACIONAL ESTRENO

PROGRAMA DOBLE

Sesión continua desde las 5 de la tarde.



LOS JUICIOS DE  
Oscar Wilde  
PETER FINCH / YVONNE MITCHELL  
JAMES MASON / NIGEL PATRICK  
JOHN FRASER  
LIONEL JEFFRIES / SONIA DRESDEL  
MAXINE AUDLEY / JAMES BOOTH  
DIRECTOR  
KEN HUGHES

CUANDO EL AMOR NO SE ATREVE A DECIR  
SU NOMBRE.

## «LOS ASESINOS DEL KARATE»

(Autorizada para mayores de 18 años)

## CINE GOYA

— HOY —  
SENSACIONAL ESTRENO  
HORAS: 5,30, 7,45, 10,30

La vida privada de la pequeña burguesía de una pequeña provincia a través del ojo indiscreto de una cerradura.

Un film producido por JOSE FRADE  
Producciones Cinematográficas, S.A.



secretos  
de alcoba

AFRICA HENRY - CAMERON PLAZERO - PATRICIA GRANIER  
MARIA SALERNO - MARIA CASIL - LILY MURATI  
VICTOR VALVERDE - FRANCISCO ALGORA - RICARDO NEMO - VICTOR ALVAREZ  
ALFREDO MAYO - MARCEL BERRA - MANOLO CORRO

director F. LARA POLO

SE AMABAN, SE ODIABAN, SE CRITICABAN...  
TODO UN MUNDO DE PEQUEÑAS INTRIGAS

Puede retirar su localidad en taquilla el domingo:  
de 12,30 a 13,30.

(Autorizada exclusivamente para mayores de 18 años)

# Cartas al DIARIO

## La traída de aguas de Sotopalacios

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS.

Muy señor mío:

En el periódico de su digna dirección la edición del pasado día 30, y bajo el epígrafe de «Cartas al DIARIO», «Aclaraciones respecto al problema surgido en Sotopalacios por la traída de aguas». Aparecen determinadas afirmaciones en relación con el Ayuntamiento de Merindad de Río Ubierna (Sotopalacios), que estimos deben de aclararse, para conocimiento de los lectores de su digno periódico y que puedo resumir de la forma siguiente:

Primero. — Sotopalacios, tiene proyectada la traída de aguas tomándolas de la misma traída y conducción que sirve para las de Burgos y por lo tanto mientras no se realicen las obras que permitirán la traída de aguas a Burgos, tampoco, podremos tener agua en Sotopalacios. Por ello el mayor servicio que puede prestar don Florentino Güemes Ubierna y su padre don Ignacio Güemes Díaz es colaborar con la Administración para que podamos tener agua en Sotopalacios, ya que las obras beneficiarán no sólo a Burgos sino también, a nuestro pueblo.

Segundo. — Queremos hacer constar también que está totalmente aprobada la tramitación administrativa de la traída de aguas a Sotopalacios y concedidos los beneficios y subvenciones por la Administración y solamente pendiente del trámite de subasta, que se realizará inmediatamente se hagan las correspondientes actualizaciones en el proyecto, supeditado todo ello a que se continúen las obras de la conducción de aguas a Burgos, que repetimos es de donde va a tomar las aguas Sotopalacios.

Tercero. — Estimamos necesario aclarar que los señores Güemes han pagado las 60.000 pesetas por de-

rechos de cinco enganches de agua y que el pago lo han hecho igual que todos los vecinos de la localidad.

Cuarto. — Con referencia al aval prestado por los señores Güemes queremos dejar constancia de que lo han hecho voluntariamente y con su firma figuran las de 16 vecinos más de la localidad.

Quinto. — En cuanto al proyecto de la Casa Consistorial conocen todos los vecinos de la localidad que ha sido y es su deseo realizar citada obra y que se tienen confeccionados los proyectos al efecto y aprobados por las autoridades competentes por lo que será una realidad en breve plazo pero sin que el Ayuntamiento pueda dejar de cumplir los requisitos legales obligatorios.

Sexto. — En el citado proyecto figura un consultorio médico lo cual también se cumplirán los deseos de la localidad y de los señores Güemes.

Séptimo. — El Grupo Escolar no pudo ubicarse en Sotopalacios por carecer de alumbrado y hechas las gestiones procedentes se nos desestimó la petición por la Delegación de Educación y Ciencia por la sencilla razón de no tener población estudiantil suficiente Sotopalacios y la zona.

Por lo tanto, nos permitimos aclarar cuanto antecede para demostrar que la frase vertida por el Sr. Güemes de «ineficacia de la Corporación municipal de Sotopalacios» no se ajusta a la realidad y que en gran parte la solución de los problemas del pueblo se han demorado por oposiciones, como la de los Sres. Güemes, siendo deseo de la Corporación en que exista una colaboración efectiva, para abreviar las obras de traída de aguas a Burgos, con lo cual se beneficiará Sotopalacios.

Atentamente: S. González Rodríguez, Alcalde de Merindad de Río Ubierna.

## ROTUNDO EXITO DE LA CONFERENCIA DE MIGUEL ANGEL PALACIOS SOBRE LA MUSICA DE ANTONIO JOSE

El festival de mañana será a las 7,30 de la tarde en el mismo lugar anunciado

Hemos de resumir el heraldo de aplausos que ayer, a las ocho de la tarde, fue la Casa de Cultura, con la conferencia, segunda del ciclo de homenaje a Antonio José y que trató don Miguel Angel Palacios que glosó el tema "Antonio José, compositor y folklorista de Castilla". Para su desarrollo, el orador se apoyó en un coro formado por cuatro señoritas de la Coral de San Esteban, en el pianista don Javier Zárate y en él mismo, así como en dos grabaciones, "El Molinero" y el "Himno a Castilla", interpretadas por el Orfeón Burgalés, bajo la dirección del Maestro Quesada.

Previamente a la intervención, el señor Barriuso (don Jesús María), presentó el acto, anunciando que el festival folklórico de mañana en el polideportivo del Instituto Femenino, se trasladaba a las siete y media de la tarde, en el mismo lugar.

El Sr. Palacios, entrado en el tema, señaló que la figura musical de Antonio José había que estudiarla desde dos perspectivas: como folklorista y compositor. Al entrar en la primera, el conferenciante analizó la obra de Antonio José, con citas a su cancionero, a la ponencia que presentará en el III Congreso Internacional de Musicología de Barcelona, a diversas conferencias y otras intervenciones, así como cartas del malogrado autor; teniendo un exhaustivo análisis de lo que supone la canción popular y lo que ésta significó para el músico que perdimos. Tras esta consideración, pasó a analizar la faceta de compositor, en la que dijo que Antonio José era un músico enraizado en el folklore no "per accidens", sino conscientemente.

A lo largo de su intervención, el coro citado, don Javier Zárate y el mismo conferenciante, deleitaron al auditorio con composiciones de Antonio José. Como hemos dicho, en grabación se oyó «El Molinero» y el «Himno a Castilla», escuchado en pie por los asistentes en religioso silencio y acogido con una atronadora salva de aplausos. Sobre este «Himno», el conferenciante pidió que se convirtiera verdaderamente en el himno de nuestra región y que, acaso, pudiera ser cambiada la letra por otra más adecuada, ya que

### TARRADELLAS CON GRIPE

Madrid (Logos). — El viaje que mañana tenía proyectado realizar a Gerona el presidente de la Generalitat ha sido suspendido, debido a que se ve afectado por una afección gripal que le obligará a guardar cama durante unos tres días.

el mismo Antonio José reconoció que ninguna de las dos que tenía le resultaban suficientemente satisfactorias.

Finalmente, pidió el señor Palacios que esta conferencia no se quedara en una manifestación más que al día siguiente no iba a recordarse, de acuerdo con la tradicional abulia, sino que se impulse el conocimiento de nuestra música popular que servirá, entre otras cosas, para interesar al pueblo hasta por la música culta.

Digamos que entre el numeroso público asistente vimos al senador Sr. Martín Laborda, así como al delegado de la Vivienda, presidente del Orfeón Burgalés, diputado provincial, Sr. Del Pozo, profesionales de la Música y otras personalidades.

### Los sordomudos burgaleses preparan un magno festival para el próximo mes

Para el próximo mes de Diciembre (en fecha a determinar) la Asociación de Sordomudos de Burgos preparan un magno festival, para dar a conocer sus actividades y obra social.

Con el fin de dotar de mayor atractivo a esta fiesta han solicitado del presidente de la Hermandad de cuadrillas de blusas, fajas y corpiños, transmitan a todas las entidades su deseo de que participen en la fiesta los respectivos grupos. Las cuadrillas de blusas y fajas han recogido con cariño la petición y se disponen a colaborar generosamente con los fines de esta fiesta tan simpática.

### Charlas - coloquio sobre alcoholismo

En la Asociación de Cabezas de Familia de Gamonal

A las siete de la tarde de ayer, en la sede social de la Asociación de Cabezas de Familia de la zona Norte-Burgos (Barriada «La Inmaculada», letra «H» 2 y 3, se iniciaron unas charlas-coloquio sobre el problema del abuso del alcohol. Estuvieron a cargo de las Asistentes Sociales señoritas María Jesús Martín y Pilar Martínez.

En estas charlas se expusieron las líneas generales de este grave problema social, así como los mitos que rodean al uso del alcohol y las hondas repercusiones de todo tipo que implican la habitualidad y el abuso, haciéndose notar la eficacia de los métodos de erradicación del alcohol como vicio.

Estas charlas-coloquio seguirán hoy a la misma hora. Mañana domingo, tendrán lugar a la una de la tarde, y se clausurarán el lunes, a las siete de la tarde.

# ARMSTRONG

## DISCOTECA

HOY

Sesión especial tarde

LA

MAXIMA ATRACCION

DE BURGOS

# JOAN BAPTISTA HUMET



## CON SU GRAN ORQUESTA

Y SUS CANCIONES LLENAS DE VIDA

### QUE NO SOY YO

• TERCIOPELO

• MADRESELVA Y...

### ...A ESE NIÑO

### NOCHE: Especial MATRIMONIOS

CON LAS MISMAS ATRACCIONES Y SUS

### CANCIONES ROMANTICAS EN

# ARMSTRONG

## GRAN SESION NOCHE

MAÑANA, DOMINGO, NUESTRA GRAN SELECCION DE DISCOTECA CON

### DISCOS SONORIZADOS 2.000

¡¡NUEVA DIMENSION SONIDO!!

ENTRADA CON DERECHO A CONSUMICION AMBIENTE CLIMATIZADO

## RANCHO BILL SALOON



## PIEL ROJA

SALA DE FIESTAS - CAFETERIA

HOY, SABADO

SESIONES TARDE Y NOCHE

ACTUACION DEL NUMERO 1 DE LOS GRUPOS ESPAÑOLES

# (LOS MODULOS)

LA GALA DE ESTA TARDE

ESTA DEDICADA A LA GENTE JOVEN

CON PRECIOS POPULARES

# HERNIADO

Sepa que el ortopédico Farré construye el original modelo ENARTRODIAL (PATENTADO), para la contención de la HERNIA. APTO para mujeres, hombres y niños. Aparatos especiales para descensos de estómagos, CORSES, LUMBOSTATOS, MINERVAS, COLLARINES CERVICALES, PLANTILLAS, etc. Todos nuestros aparatos los construimos a medida y bajo prescripción facultativa.

VISITA EN ARANDA, el día 7 de Noviembre de 4 a 6, en Hotel Ulloa, Plaza Santa María, 1.

BURGOS, el día 8 en Hotel Avila, Almirante Bonifaz, 13, de 10 a 1. GABINETE ORTOPEDICO L. FARRE Calle Marqués de Valdeiglesias número 5. — MADRID-4 — (C. P. C. 354)

# «La Seguridad Social luchará contra la corrupción y el derroche» -dice el ministro

## Estudio de la problemática de la profesión farmacéutica

La reunión fue presidida por el ministro y el Sr. Reol

Madrid (Logos). — Desde poco después de las diez y hasta pasadas las doce, el ministro de Sanidad, don Enrique Sánchez de León, acompañado del director general para la Ordenación farmacéutica, don Juan Manuel Reol, ha estado reunido esta mañana con la asamblea de los Colegios de Farmacéuticos de España, que es-

tá reunida estos días en la sede de su Consejo general.

El ministro informó a los farmacéuticos españoles de las líneas generales de su Departamento.

En el transcurso de esta reunión, en la que el señor Sánchez León quiso estar para dialogar con los técnicos del Medicamento, se abordó toda la

problemática de la profesión farmacéutica y en un largo coloquio con los asambleístas se tocaron en especial los temas de más actualidad.

El ministro de Sanidad, dentro de su exposición, dijo que pretendía protagonizar una administración que sea responsable de sus actos, y también manifestó que «intentaba coherente y coordinar los intereses generales de sanidad con los intereses sectoriales respetables y plausibles». Señaló asimismo que la doctrina del Departamento no la quiera imponer sino coordinarla con la de todos. Refiriéndose a la Seguridad Social dijo que su actual estructura está rebasada por la ampliación de sus instalaciones y está necesitada —añadió— de renovación.

Declaró también que «la Seguridad Social, aunque sea a costa de la impopularidad, va a luchar contra la corrupción y el derroche y va a estar presidida por una línea de actualidad, racionalización y moralización».

# EL TRANSPORTE DE REMOLACHA PRACTICAMENTE NORMALIZADO

## Labradores y transportistas pactan las tarifas

### Se intensificará la saca y entrega del producto

Alrededor de cuarenta personas, representantes de las distintas agrupaciones remolacheras y agrícolas de la región del Duero y de las catorce fábricas azucareras existentes en las nueve provincias de la zona, se reunieron en León, bajo la presidencia del jefe de la División Agraria del Duero, Luis Delgado Santaolalla, para estudiar y buscar soluciones al problema del transporte de remolacha cuya máxima virulencia, alcanzada hace días, amenazó la paralización de bastantes factorías castellano-leonesas. El orden del día contemplaba tres puntos, si bien el básico era el ya aludido. Los otros dos trataban de la aprobación del acta de la reunión anterior y del consabido capítulo de ruegos y preguntas.

En primer lugar, hizo uso de la palabra Adolfo Sánchez quien informó de la situación en las diversas provincias, especialmente en Valladolid, lugar donde el paro de los transportistas ha afectado en mayor grado a la entrega de producto.

Actualmente, se dijo las azucareras han recogido sólo un 9 por ciento de la producción de la zona, calculada en principio en cuatro millones y medio de toneladas cifra que, según los últimos cálculos, se verá rebajada en doscientas cincuenta mil toneladas. Asimismo, se comunicó que únicamente se han molido 400.000 toneladas, es decir, el 40 por ciento del millón de toneladas previsto para estas fechas. «El retraso es evidente —se indicó— y por eso recomendamos a los agricultores acelerar la saca». «Esta diferencia entre la entrega real y la calculada no sólo se debe, según opinión de uno de los asistentes, al problema del transporte, sino que también ha influido el que los labradores están recolectando actualmente la patata y el maíz y aprovechan el buen tiempo reinante para sembrar los cereales de ciclo largo».

Tras la información y el análisis del tema, la asamblea se mostró partidaria de ratificar el cumplimiento del decreto de Agosto sobre aplicación de tarifas en distancias menores a 170 kilómetros. En este sentido, quedó claro que para el mencionado kilometraje los agricultores podrán pactar libremente con sus transportistas habituales. «Lo que no aceptamos —se dijo— es la imposición de precios; estos serán pactados entre las dos partes hasta llegar a un acuerdo común». Respecto al tema de la centralización del pago por parte de las fábricas, los reunidos afirmaron que «no es asunto de los labradores; el tema es delicado y en su solución entrará la posible petición de una prima de compensación de portes». Este punto será objeto de estudio más adelante, por lo que no se decidió nada concreto.

Los agricultores presentes se mostraron dispuestos a reajustar las tarifas en casos especiales y según las circunstancias (mal estado de carreteras, etc.) que concurren en cada uno.

El tema de las tarifas fue, lógicamente, el punto clave de la reunión. Otro de los acuerdos adoptados fue que «cualquier incremento de los precios debe ser sometido a la autorización de los Ministerios de Transportes, Agricultura, Industria y Comercio para que

las comisiones delegadas de Asuntos Económicos y la Subcomisión de precios decidan sobre ello. Como se recordará el transporte ha quedado inscrito en el capítulo de servicio autorizado (los otros servicios son comunicado y libre) por lo que no existe para él libertad de precio sin que esté sometido a control de la Administración, conforme a lo estipulado en el programa de saneamiento económico.

Los reunidos también estudiaron la posibilidad de que las tarifas fuesen modificadas por orden oficial. Si esto ocurriera «nosotros no estamos dispuestos a que mermen los beneficios del labrador, y pediremos que ese posible plus sea endosado en el precio de la remolacha y en el del azúcar».

Todos estos acuerdos serán comunicados a los gobernadores civiles de las nueve provincias para que adopten las medidas pertinentes. En este

sentido se decidió que fuese el jefe de la División Agraria del Duero quien informase a las autoridades.

El último acuerdo es una recomendación a los agricultores para que entreguen con celeridad la remolacha, ya que «la recogida va por debajo de lo previsto y la situación está prácticamente normalizada».

Esta normalización fue ratificada por el señor Puente Sanz, presidente de Asvadetra, quien afirmó que «no hay problemas para transportar remolacha a quien acepta nuestras tarifas; durante los días transcurridos de la presente semana, la llegada de camiones a las fábricas ha experimentado un fuerte incremento; el tema de la centralización del pago lo dejamos de momento».

Por su parte, Adolfo Sánchez manifestó que «la entrega es creciente y se pueda decir que ninguna azucarera padece ahora escasez de producto».

# El primer ministro indio resultó ileso cuando su avión hizo un aterrizaje forzoso

Nueva Delhi (Efe). — El primer ministro de la India, Morarji Desai, ha resultado ileso en un violento aterrizaje que realizó el avión militar que le transportaba, juntamente con miembros de su partido, en el Noroeste de la India.

Un hijo de Desai sufrió una fractura y tres miembros de la tripulación del aparato resultaron con heridas de gravedad. Al parecer, un tiempo tormentoso no les permitió aterrizar como tenían programado, en Jorhat, primera escala del viaje. Un informador que viajaba en el avión del primer ministro indio, declaró que el aparato realizó un violento aterrizaje en Tetelagoan, a unos veinte kilómetros de Jorhat.

NUEVAS MANIFESTACIONES CONTRA INDIRA GANDHI

Nueva Delhi (Efe). — La ex-jefe del Gobierno de la India, señora Gandhi, sufrió ligeras contusiones producidas por los cristales del parabrisas de su automóvil, roto a pedradas por manifestantes contrarios a ella y a su presencia en una ciudad del Sur del país.

La señora Gandhi ha hecho dos recorridos por Estados del Sur del país, durante la presente semana. La ex-jefe de Gobierno ha sido recibida con muestras de descontento y de manifiesta hostilidad, a veces violenta, como ha ocurrido en la localidad de Shimoga, en el Estado de Arnataka.

## Ciudad Deportiva Militar (General Yagüe)

**Hoy, sábado, día 5**  
A LAS 8.15 DE LA TARDE, EN "EL MOLINO"

### CONCIERTO DEL ORFEON BURGALÉS

Bajo la dirección de SALVADOR VEGA, interpretará un variado programa de composiciones que, arrancando en anónimos del Siglo XVI, y pasando por Brahms y Mendelssohn, continuará con escogidas muestras de canción gallega, colombiana, brasileña, asturiana y burgalesa.

PATROCINA LA OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL.

Se invita a todos los usuarios de la C. D. M.

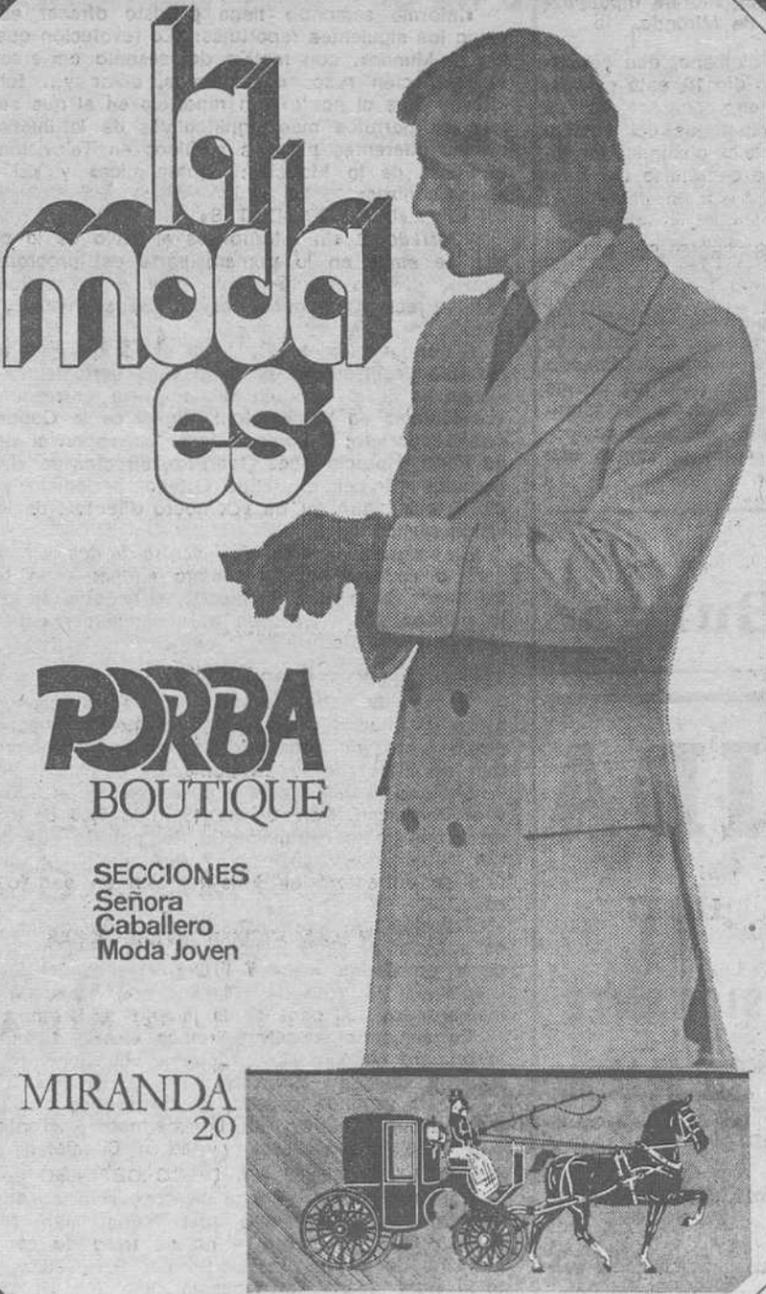
● ● ●

Concluido el concierto, el servicio de restaurante de "EL MOLINO" servirá una cena. Se recomienda a cuantos deseen asistir a la cena hagan su reserva llamando al teléfono 220031, a partir de las doce de la mañana.

## Hoy, Inauguración

# OASIS CLUB

Nuevo ambiente



# la moda es

## PORBA BOUTIQUE

SECCIONES  
Señora  
Caballero  
Moda Joven

MIRANDA  
20

# MADEVAL muebles

un corto paseo para un gran ahorro

MADEVAL  
EN SOTOPALACIOS

a 10 minutos de su hogar

# La BOLSA

## LOS BANCOS NUEVAMENTE MUY FIRMES

Madrid (Colpisa). — Puede decirse que la semana termina sin perder la buena disposición en que transcurrió. Si hay algunos titubeos en Eléctricas, como a menudo, el resto ha continuado alcista con algunas expresiones hasta eufóricas. Por ejemplo, en Bancos con nuevas subidas de diez a 16 enteros. Es en ellos donde sigue polarizándose el dinero de los operadores más valientes de dentro y de fuera. A pesar de que no han faltado algunas realizaciones de beneficios de los más cautos, éstas se han absorbido perfectamente persitiendo los prorrates para adquirir el papel. Y la impresión seguía siendo buena en cuanto a la continuidad de la reposición. Cuando menos entre los bolsistas —de todos los niveles—, cargados de papel con oportunidad. El índice da otro empujón de 1,34 puntos, a 70,79.

Las realizaciones en cupones Sevillana los hicieron perder 1,25 pesetas de las muchas ganadas en las dos sesiones anteriores. Los de Telefónica se debaten entre 5 y 5,25 pesetas mientras sus acciones pierden un duro. Petróleos hizo también frente a realizaciones operando a siete cambios diferentes entre 215 y 212, con mucho juego en Explosivos a 121 a 124. En algunos valores se han visto claros los cuidados de sus grupos, y observarán asimismo que sociedades de mercado estrecho o poco difundido son los que han experimentado mejoras extendidas.

Advertimos que las operaciones han estado muy fluidas en los valores más ágiles, y que el miércoles, no habrá sesión en Madrid, por la festividad de la Almudena.

### JUSTO IRIONDO MENDIETA

#### MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander)

#### ACCIONES

**BANCOS.** — Santander, 347; Exterior, 260; Central, 360; Banesto, 244; Hispano, 244; Ibérico, 278; Popular, 244; Fomento, 258; Bilbao, 294; Vizcaya, 234; Bankinter, 211.

**ELECTRICAS.** — Viesgo, 74; Fecsa pequeñas, 77,50; H. Cantábrico, 86; Hidrola, 83; Iberduero, 93; Sevillana, 74; Madrileña, 87; H. Cataluña, 68.

**VARIAS.** — Dragados, 240; Celsa, 124; I. Metro, 118; Vacesa, 168; U. Metro, 210; Pon-

ferada, 84; Campsa, 242; Tabacalera, 175; Cros, 78; I. Nitrógeno, 53; Hidro Nitro, 143; Cepsa, 213,50; Fénix, 285; Altos Hornos, 55; Seat, 98; Santa Ana, 75; Fasa, 98; Fecsa, 77; Telefónica, 90; Sniace, 45; Galerías, 123.

#### CUPONES

Sevillana, 14,50; Telefónica, 5,25; Simane, 210; Cros, 2,50.

#### BILBAO

**BANCOS.** — Vizcaya, 242; Bilbao, 300.

### Banco de Santander

**BOLSA — BANCA — CAMBIO**  
Espolón. 12.

## INVIERTA EN DIAMANTES

PRECIOS OFICIALES

Compañía Diamantera Española, S. A.

DELEGACION BURGOS: Teléfonos 205266 y 200914

# El ministro de Hacienda entrega en las Cortes el proyecto de presupuestos

## Próxima visita de una delegación del Parlamento alemán

Madrid (Logos). — El presidente del Congreso, don Fernando Alvarez de Miranda, ha sido recibido por Su Majestad el Rey don Juan Carlos en el Palacio de La Zarzuela. La entrevista, según han manifestado en medios parlamentarios, es de las que habitualmente mantiene el Rey con las personalidades de las altas instituciones del Estado.

El presidente del Congreso quiso cumplimentar a Su Majestad después de haber sido confirmado como presidente en las recientes elecciones para la constitución de la mesa definitiva del Congreso

### EL MINISTRO DE HACIENDA PRESENTA LOS PRESUPUESTOS

Madrid (Logos). — El ministro de Hacienda, don Francisco Fernández Ordóñez, ha acudido esta mañana al Palacio de las Cortes y ha entregado el proyecto de Ley de presupuestos generales del Estado para 1978 al presidente de las Cortes, don Antonio Hernández Gil, quien se encargará de su inserción en el «Boletín Oficial de las Cortes» y remisión al Congreso para su debate y aprobación. El proceso de Ley de presupuestos generales del Estado será presentado al público por el ministro de Hacienda el próximo lunes ante los distintos medios informativos. Ese proceso sobrepasa por primera vez el billón de pesetas, ya que el presupuesto de gastos e ingresos se eleva a un billón cuatrocientos cincuenta mil millones de pesetas.

### PROXIMA VISITA DEL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO ALEMÁN

Madrid (Logos). — El presidente del Bundestag alemán, Karl Carstens, del Partido de la Democracia Cristiana alemana, visitará España el próximo día 18 al frente de una Delegación de parlamentarios alemanes, a invitación del presidente del Congreso de diputados de España, don Fernando Alvarez de Miranda.

Esta Delegación parlamentaria alemana, que permanecerá en España hasta el próximo día 16, está presidida por el presidente del Bundestag, congreso de los diputados e integrada por tres diputados del Partido Conservador y tres de la democracia alemana, un diputado liberal y el oficial mayor o secretario del Bundestag.

### XIRINACHS NO ASISTIRA A LAS SESIONES DEL SENADO

Barcelona (Logos). — El senador independiente Luis María Xirinachs, adscrito al grupo «Entesa del catalans» ha manifestado que no asistirá a las sesiones del Senado hasta que no sea aprobado un indulto para los presos sociales. Al mismo tiempo ha manifestado en términos contundentes, que no se reunirá con otros componentes de la «Entesa» hasta que éstos presenten una moción de petición de este indulto.

## Lea Vd. siempre Diario de Burgos

# CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — En el plano cinematográfico, «Primera sesión» ofrece una nueva película de Tarzán, esta vez con el título «Tarzán y las intrépidas amazonas». Como en las dos emitidas anteriormente, continúa Johnny Weissmuller en el papel de protagonista, junto a Brinda Joyce, Johnny Sheffield y la mona «Chita».

La película fue dirigida en 1945 por Kurt Neumann con argumento basado en la obra de Edgar Rice Burroughs.

«Tarzán y las intrépidas amazonas» cuenta con los ingredientes habituales y, aunque ingenua e infantil, resulta entretenida. Por la noche, dentro del ciclo dedicado a Danny Kaye, se emite una película distinta a las emitidas hasta ahora. Se trata de «El fabuloso Andersen», un relato fantástico sobre la fantasía de un hombre y no, como muchos pudieran pensar, una biografía del escritor danés Hans Christian Andersen.

En la película se alternan la literatura infantil y la coreografía musical, llegando a alcanzar momentos de gran inspiración y ternura.

Junto a Danny Kaye intervienen Farley Granger, Zizi Jeanmarie, Joey Walsh y Philip Tongue.

Y entre película y película, «Escuela de salud» abordará el tema de la contaminación atmosférica y su incidencia en el organismo humano.

Pese a la avalancha de alarmas que cada día registran los medios de comunicación, no podemos decir que la sociedad está aún excesivamente mentalizada. Pero lo cierto es que vamos destruyendo el Mundo y con él haciendo cada vez más difícil la existencia. La civilización avanza también hacia atrás. Es la secuela, la servidumbre de la industrialización que ha de pagar nuestra salud y la de nuestros hijos con menos defensas que el adulto.

Intervienen en el programa Lucio Pita, jefe del Departamento de Contaminación del Ayuntamiento de Madrid y el doctor Estada Girauta, jefe del Servicio respiratorio de la clínica Puerta de Hierro

### INFORME SEMANAL

«Informe semanal» tiene previsto ofrecer esta semana los siguientes reportajes: «La revolución que cambió el Mundo», con motivo del sesenta aniversario de la revolución rusa; «Americanos, dólar y... turismo», «Respuestas al pacto», un reportaje en el que se recogen los párrafos más significativos de la intervención de los diferentes partidos políticos en Televisión, ante el Pacto de la Moncloa; «Autonomías» y «El precio de las cenizas».

### EN UHF: «LOS PERIODISTAS»

«Corredores sin retorno» es el título de la película que se emite en la primera parte del programa «La clave», dirigida por Samuel Fuller e interpretada por Peter Breck, Constance Towers, Gene Evans y Larry Tucker.

A continuación, tendrá lugar el coloquio sobre el tema que desarrolla la película: «Los periodistas». Intervienen en dicho coloquio Michael Tatu, corresponsal de «Le Monde» en Washington; Miguel de la Quadra Salcedo, reportero; Antonio Pelayo, corresponsal de «Ya» en París; Horacio Saez Guerrero, director de «La Vanguardia» (Barcelona); Félix Ortega, periodista y Horacio Velasco, director de «Contacto directo», de la Televisión Mexicana.

En programas sucesivos —dentro de dos semanas pasará a emitirse por la primera cadena— se tratarán los temas de la pena de muerte, el negocio de la salud, la política, las vicisitudes del consumidor español, el «Hit parade», etc.

### TELE-COTILLEO: FUTBOL Y OPERA

Quizá esta noticia calme un poco las voces que se están levantando a lo largo y ancho de nuestra geografía a raíz de haber sido suprimido el habitual partido de fútbol de la programación dominical:

Mañana se televisa el encuentro entre el Salamanca y el Barcelona. Para el día 13, a la 1:50 de la tarde, está prevista la retransmisión del partido que disputarán Rumania y Yugoslavia. Y para el 20, el Real Madrid se enfrentará al Betis también en partido televisado.

También habrá retransmisiones de ópera. La primera de ellas el próximo jueves, día 10 por la primera cadena, en directo desde el Gran Teatro del Liceo de Barcelona. Se trata de «Fidelio» con ocasión de conmemorar los 150 años de la muerte de Beethoven.

En semanas sucesivas iremos viendo, también por la primera cadena, «La africana», «La Bohème», «Carmen» y «Madame Butterfly».

Por la segunda cadena, en diferido se ofrecerán «I due foscari», «Lucía de Lammermoor», «Tanhauser», «Un ballo in maschera» y «Andrea Chenier».

### «LA OCA DE NIEVE», EL DISCO DE INIGO

Está a punto de salir al mercado el disco que hace ya varios meses grabara José María Inigo. El título es «La Oca de nieve», y no se trata de canciones, no, sino de un cuento escrito por Pal Gallicó al que Inigo pone voz y la Orquesta Sinfónica de Londres, dirigida por Ed Welch, gran amigo del autor, pone música.

Sobre este punto cabe señalar que en Inglaterra fue el actor Richard Burton quien prestó su voz para que este disco saliera a la calle y en Francia el cantante Charles Aznavour.

«La oca de nieve» (The snow goose) fue imaginado por su autor recientemente fallecido, en plena segunda guerra mundial y pocas fechas después de que los británicos rescatasen sus tropas en el cepo de Dunquerque. En 1975, pasó a ser también obra musical gracias al trabajo que Ed Welch y Spike Willigan hicieron con el propio Pal Gallicó algún tiempo antes de su muerte.

BERTA FERNANDEZ



**MARIBEL MARTIN**  
**TONY ISBERT**  
**NARCISO IBÁÑEZ MENTA**  
**HENRY GREGOR**  
**MONICA RANDAL**

**TRES DIAS DE NOVIEMBRE**

EASTMANCOLOR director LEON KLIMOVSKY  
Productora ANCLA CENTURY FILMS-GREGOR FILMS, S.A.

# AVENIDA

¡HOY! ¡HOY! ¡HOY!

## ESTRENO IMPRESIONANTE

UN TEMA TOTALMENTE INEDITO EN LA PANTALLA DE...

¡¡FORTISIMO IMPACTO!!

En sólo 3 días sufrieron las más alucinantes y enloquecidas emociones...

En sólo 3 días, soportaron la más traumatizante sensación de angustia...

En sólo 3 días vivieron la maravillosa felicidad de un gran amor...

¡¡SOLO TRES DIAS DENSOS, FELICES Y ATORMENTADOS PARA VIVIR LA MAS DRAMATICA AVENTURA!!

— Para mayores 18 años —

# TOROS

**ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE «CARNICERITO DE UBEDA»**

Ubeda (Jaén) (Cifra). — Hoy se cumple un año del fallecimiento en accidente de automóvil del diestro ubetense Antonio Millán Díaz «Carnicerito de Ubeda».

Con tal motivo la Peña taurina que lleva su nombre ha colocado una placa que recuerda la efeméride en la casa donde transcurrió la mayor parte de la vida del torero local.

Hizo el ofrecimiento del acto el presidente de la Peña «Carnicerito», y a continuación leyó una poesía el sacerdote D. Evaristo Sánchez, que en su juventud fue novillero.

El alcalde de la ciudad don Manuel Fernández, habló sobre la figura del matador de toros ubetense y cerró el acto el padre del torero, dando las gracias a los concurrentes.

«Carnicerito de Ubeda» tuvo una campaña triunfal de novillero llegando a salir a hombros cinco tardes de la plaza de Las Ventas de Madrid. Tomó la alternativa en 1968 de manos de Antonio Ordóñez, con Angel Teruel de testigo y lidiándose toros de Lisardo Sánchez.

El mortal accidente de «Carnicerito de Ubeda» ocurrió el 4 de Noviembre del pasado año, cuando el coche con conducía el torero fue a chocar contra un árbol, en la carretera de Ubeda a La Carolina.

## MAS COSECHA DE CEREALES QUE EN LA CAMPAÑA ANTERIOR

**La superficie cultivada no ha variado en los tres años últimos**

Madrid (Logos). — La producción de cereales de otoño-invierno (trigo, cebada, avena y centeno) en la campaña que ahora termina ha sido estimada en 70,5 millones de toneladas por el Ministerio de Agricultura. Esta producción es algo superior a la de la temporada anterior, en la que se recolectaron 10,04 millones de toneladas, pero lejos de la gran cosecha cerealista de hace dos años, en la que se lograron 17,9 millones de toneladas.

La superficie dedicada a los cuatro cereales apenas se ha modificado en las tres últimas campañas, estimada en unas 6,8 millones de hectáreas.

Lea Vd. siempre

**Diario de Burgos**

## Atentado contra el repetidor de televisión de Arrate

**Robo en una armería madrileña**

Eibar (Cifra). — Ha hecho explosión un artefacto en el repetidor de televisión de Arrate, en la localidad guipuzcoana de Eibar. La explosión ha afectado a la caseta metálica, fusibles, cuadro eléctrico y cables.

Este repetidor, objeto anteriormente de otros atentados, es propiedad del Ayuntamiento de Eibar y da señal a toda la comarca.

**ROBO EN UNA ARMERIA MADRILEÑA**

Madrid (Cifra). — Tres jóvenes se han apoderado de dieciocho escopetas de caza, seis carabinas de aire comprimido, cuatro mil cartuchos, balas del calibre 32 y treinta machetes, de una armería madrileña.

Para cometer el robo, los jóvenes amordazaron previamente al guarda de un garaje colindante a la armería y, seguidamente, rompieron una ventana y se introdujeron en el establecimiento.

# LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO EN EL 53 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Algunos de los matrimonios que el pasado día 31, DIA UNIVERSAL DEL AHORRO, sentaron las bases de su bienestar económico, suscribiendo una libreta de Ahorro



Enlace: ARROYO - GONZALEZ  
Oficina Grandmontagne



Enlace: MANCEBO - MARIN  
Oficina Espolón



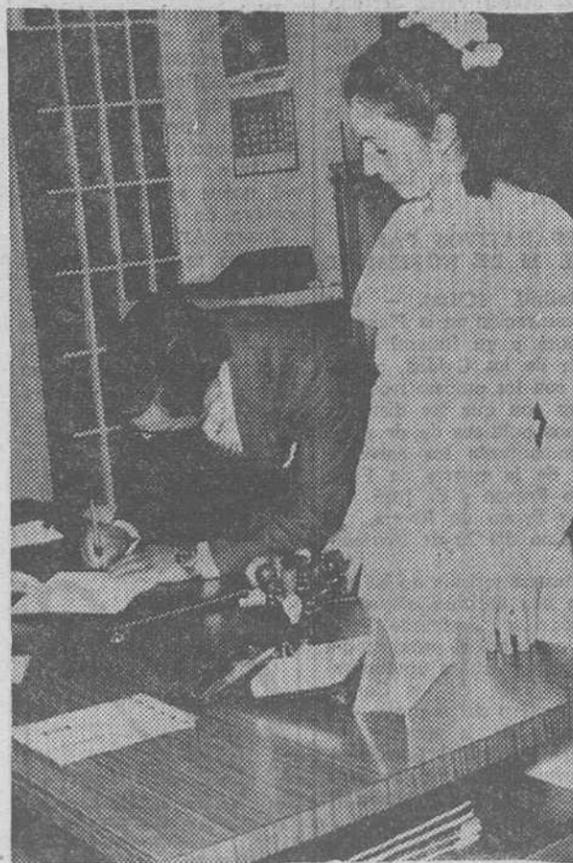
Enlace: ALONSO - SANZ  
Oficina calle Miranda



Enlace: GUTIERREZ - CIRUELOS  
Oficina Sede Central



**FAMILIA QUE AHORRA  
FAMILIA FELIZ**



Enlace: CARRETERO - YBANEZ  
Oficina Salas de los Infantes

# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# Hipótesis sobre unas nuevas elecciones tras la aprobación de la Constitución

## Antiguos dirigentes de «Izquierda Democrática» se pasan a U. C. D.

Madrid (Cifra). — A finales de este mes o a primeros de Diciembre, la ponencia constitucional habrá revisado ya el anteproyecto de Constitución, del cual han sido estudiados 121 artículos ha dicho Miguel Roca Junyent, miembro de dicha ponencia.

El señor Roca, portavoz del grupo parlamentario catalán, que asistió anoche a una cena en el Club "Siglo XXI", manifestó que el texto de la futura Constitución española será extenso y abierto a la interpretación.

Consideró el diputado catalán muy positivo el pacto de silencio sobre los debates de la ponencia constitucional aunque estimó que se está dando una amplia información sobre la marcha de sus trabajos.

El profesor Juan Linz, experto en sociología política, estimó que, una vez aprobada la Constitución, tendrá que haber nuevas elecciones, idea que no encontró resistencia en los presentes, entre los que se encontraba el secretario general de Convergencia Democrática, Jordi Pujol.

Otras ideas que se expusieron en la sobremesa es que casi ningún grupo político quiere que se celebren pronto las elecciones municipales; que hay que definir un acuerdo programático de gobierno; que el Gobierno está haciendo una política de Estado más que la política de la U. C. D., que en las circunstancias españolas no queda más remedio que gobernar mediante consenso.

### ANTIGUOS DIRIGENTES DE "ID", SE INCORPORARÁN A LA "U. C. D."

Madrid (Cifra). — Varios miembros de la ejecutiva del antiguo partido de Ruiz Giménez "Izquierda Democrática", han decidido incorporarse próximamente al partido de "Unión de Centro Democrático".

Entre los dirigentes de "ID" figuran Eugenio Nasarre, Carlos Bru, Antonio Vázquez, Mabel Pérez Serrano, Roberto Fernández de la Reguera, José Antonio Gómez Angulo y Carlos Alonso de Velasco. Asimismo, otros tres miembros de la comisión ejecutiva de la "F. P. D." (que preside Gil Robles) adoptarán la misma postura.

### PREPARATIVOS PARA EL 20 DE NOVIEMBRE

Madrid (Cifra). — Una concentración en la Plaza de Oriente y un funeral en el Valle de los Caídos, parece que son los preparativos iniciales con que los distintos grupos políticos de derechas conmemorarán los aniversarios de la muerte de Francisco Franco y de José Antonio Primo de Rivera, el próximo día 20 de Noviembre.

Aunque todavía no ha habido una petición oficial, la Fundación "Francisco Franco" celebrará el próximo día 20 de Noviembre un funeral en el Valle de los Caídos con motivo del segundo aniversario de la muerte del anterior jefe del Estado. A este funeral parece que tiene confirmada su asistencia la familia Franco.

Por otra parte, y todavía sin concretar, existe la posibilidad de una concentración de las fuerzas de derecha y extrema derecha en la Plaza de Oriente.

Asimismo, fuentes de FE de las JONS han manifestado a "Cifra" que para el 20 de Noviembre existe un excesivo protagonismo entre las distintas fuerzas políticas, al tiempo que pueden producirse importantes convergencias

y divergencias de posturas, coincidentes con la doble conmemoración.

### FRAGA, PRESIDE UN ACTO POLITICO DE "A. P." EN LERIDA

Cervera (Lérida) (Cifra). — El secretario general de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, visitó hoy la provincia de Lérida e inauguró en Cervera la sede local de este partido.

En el acto político, presidido por el señor Fraga, intervinieron la presidente de nuevas generaciones de A. P., Antonia Mallen; el presidente de A. I., en Lérida, Ricardo Tiffón; el secretario general de A. P. en Cataluña, Jorge Carreras y Antonio Trabal.

Manuel Fraga Iribarne cerró el acto haciendo referencia a la situación económica actual, a la falta de orden y moral públicas, ante cuya crisis la vigencia de "A. P." persiste con plena justificación.

### PROGRAMA DEL VIAJE DE FELIPE GONZALEZ A ESTADOS UNIDOS

Madrid (Cifra). — El secretario general del PSOE, Felipe González, viajará el próximo día 15 a Estados Unidos, donde se entrevistará con el vicepresidente de los Estados Unidos, Walter Mondale.

De acuerdo con el calendario oficial, el dirigente socialista, que irá acompañado de Luis Yáñez,

secretario de relaciones internacionales del PSOE, se entrevistará en Detroit con los ejecutivos del sindicato del automóvil y de "Chrysler", así como con Henry Ford.

Durante los días 17 y 18, Felipe González conversará en Washington con el secretario de Estado, con el vicepresidente de los Estados Unidos, Walter Mondale y mantendrá una reunión con los senadores y el presidente del Comité de Relaciones Exteriores, Frank Schultz.

Felipe González celebrará también una cena-conferencia con destacados políticos y sindicalistas.

El día 19, asistirá en Nueva York a una charla con el director y redactores del "New York Times" y mantendrá una reunión con el responsable del partido social demócrata, afiliado a la Internacional socialista.

Por último, el primer secretario del PSOE, mantendrá una cena con personalidades de la vida política y sindical norteamericana a la que asistirán unas 500 personas.

### LOS PUNTOS BASICOS DEL DOCUMENTO IDEOLOGICO DE "UCD" CASI ULTIMADOS

Madrid (Cifra). — Los puntos básicos del documento ideológico de Unión del Centro Democrático están prácticamente ultimados tras la reunión que esta mañana celebró en Madrid el Comité encargado de su elaboración.

Según un portavoz de UCD, el borrador elaborado por el Comité Ideológico será sometido a información en los próximos días por parte del Comité ejecutivo, del Comité político y de la asamblea de secretarios provinciales, esta última convocada para el próximo miércoles, día nueve.

También está prevista, aunque aún sin fecha precisa, una reunión del Comité político de UCD.

### DISTINCION ALEMANA A CHARLIE RIVEL

Barcelona (Cifra). — En premio a sus meritorios servicios prestados en el ámbito humano, el presidente de la República Federal de Alemania, Walter Scheel, ha concedido al famoso payaso español, Charlie Rivel la Cruz de Comendador de la Orden del Mérito de la República Federal de Alemania.

Dicha condecoración fue entregada esta mañana por el cónsul general de la República Federal en Barcelona, en el curso de un acto (sin ningún tipo de protocolo) celebrado en la finca que Charlie Rivel posee en la localidad costera de Cubellas.

Josep Andreu, que popularizó mundialmente el nombre de Charlie Rivel, nació precisamente en Cubellas, cuando sus padres recorrían el país en un circo ambulante. Al paso de los años retornó para construir allí una finca.

### MOTOSIERRAS STIHL

siempre en vanguardia



### BEAL & CIA, S.A.

C/ Zorrozoñiti  
Teléfono: (94) 441 61 79 - 441 79 89  
BILBAO-13

DESEMOS DISTRIBUIDORES

Ruego envíen información.

Nombre .....

C/ .....

Ciudad .....

### S. IÑIGO OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGOS  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2. Teléfono 209349

### Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224922

### F. J. DEL CAMPO

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

### JOSE MUÑOZ AVILA

RISON, PIEL  
Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539

### JERONIMO IGLESIAS

MEDICO DENTISTA  
Consulta: 11 a 2 y 5 a 9,30  
Vitoria, 141, 1.º. Juan XXIII

### F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR. RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2  
y horas convenidas  
Avenida del Cid, 36, 3.º  
Teléfono 227364

### Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
- Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izq.  
(Frente a Establecimientos Campo). Tels. 208900 y 204781  
y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

### Angel Guerra García

PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 4,30 a 6,30  
Calatravas, 3, 3.º derecha  
Teléfono 207275

### José M. Martín Iglesias

### Pedro Martín Iglesias

MEDICOS  
Horas de consulta, de 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA  
Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono 221166  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 10 a 12

### MIGUEL CAMPO

TOCOCINECOLOGIA  
Del Hospital Médico Colegia  
Consulta: Horas concertadas.  
Avenida del Cid, 3, 2.º D  
Teléfono 205207

### V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

### V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos — Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º — Tlf. 203867

### C. CABRERA

CONTACTOLOGO  
Calle Miranda, 17, 1.º  
Consulta:  
de 12 a 2 y de 4,30 a 6  
Teléfono 207088

### J. APARICIO LOZANO

Especialista en Pediatría y Puericultura.  
Avda. del Cid, 89, 5.º E.  
(Parque de las Avenidas)  
Teléfono 228566. Consulta previa petición de hora.

### JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, 12 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Telf. 201912

## OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentillas

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28



DIAS PASADOS, EN EL LANDA PALACE

### SE HIZO ENTREGA DEL PRIMER PREMIO, EN BURGOS, DE BAÑERAS DAFNE

Días pasados, en los salones del Landa Palace tuvo lugar la entrega del primer premio en Burgos que METAL IBERICA, S. A. concede a los compradores de Bañeras Dafne.

La suerte favoreció a don José Luis Esteban, vecino de esta capital, que se ha visto agraciado con un viaje de fin de semana a Londres, para dos personas, y un cheque de 25.000 pesetas.

En el acto de la entrega, que efectuó el Subdirector Comercial de METAL IBERICA, S. A., don José Serrano Martínez, estuvo presente don Carlos Pérez Asenjo, de la firma SOBRINOS DE VALENTIN MARCOS, distribuidora para Burgos y provincias de Bañeras NACAR, así como otros directivos de METAL IBERICA, S. A.

En el grabado se recoge un momento del acto de entrega del premio a don José Luis Esteban.



# LA VIDA EN LA CASA BLANCA

Por Jesús PARDO

La familia del presidente norteamericano siempre ha sido, más o menos, propiedad pública, pero desde que se ha inventado la televisión la vida de los habitantes de la Casa Blanca se ha vuelto de pesadilla. Cuando la hija del presidente Johnson, Lynda, se casó con el capitán Charles Robb, en 1967, la primera boda presidencial que tenía lugar en la Casa Blanca desde hacía cincuenta y tres años, la Prensa se volvió literalmente, loca: hubo periodistas que se empeñaron en averiguar cuantas pasas exactamente había en el pastel de bodas; otro quería saber si la novia se tenía el pelo y uno preguntó si estaba ya embarazada. En la boda de su hermana menor, Luci, el año anterior, un periódico dio, con gran escándalo —eslabo en su auge la crisis cubana— la noticia de que la novia llevaba tacones cubanos.

Margaret Truman comenzó su carrera de cantante profesional en medio de un escándalo de Prensa completamente desproporcionado, aunque, como ella dice ahora, "eso tuvo para mí ciertas ventajas publicitarias". Julie Nivon Eisenhower dice que todavía sigue siendo objeto de la atención pública. Recientemente, por ejemplo, la Prensa publicó la noticia de que Julia y su marido sólo tenían ciento cincuenta mil dólares disponibles para comprar una casa nueva. Cuando Alice Roosevelt, la hija del presidente Theodore Roosevelt, apareció fumando en público, la Prensa se rasgó las vestiduras, pero aquellos eran otros tiempos: principios de siglo.

Actualmente entran y salen en la Casa Blanca más de mil seiscientas personas de todo tipo, desde sirvientes hasta artesanos, pasando por funcionarios, y muchos de ellos se ganan unos cuartos de vez en cuando informando a la Prensa de sus interioridades. Ni siquiera los animales domésticos que viven allí se salvan, y Margaret Truman llegó incluso a escribir un libro sobre ellos.

La Casa Blanca, por su parte, ha reaccionado ante la creciente curiosidad pública distribuyendo sus propios boletines sobre las actividades diarias de la familia del presidente. Esto ha llegado ahora a su colmo: incluso las actividades de Amy Carter, de nueve años de edad, se incluyen en esos boletines, aunque el principal foco de interés sigue siendo la mujer del presidente. "La primera dama del país", dijo una de ellas, Lady Bird Johnson, "es un funcionario público que no cobra sueldo y que ha sido elegido por un solo volante: su marido". Probablemente esta curiosidad obsesiva por la familia presidencial surgió del interés nacional por la salud del presidente, que comenzó con la muerte inesperada de Franklin Delano Roosevelt, en Georgia, al final de la segunda guerra mundial, que desató las iras de la Prensa por no haber sido informada al tiempo de la salud decreciente del muerto. A partir de entonces cada vez que el presidente tosía los secretarios de Prensa de la Casa Blanca echaban las campanas al vuelo y cuando el presidente Eisenhower comenzó a decaer, los boletines diarios parecían informes médicos especializados; esto se corrió luego a las mujeres de los presidentes, hasta el punto de distribuirse boletines sobre una reciente operación ginecológica de menor cuantía de la actual primera dama Rosalynn Carter.

"La gente —dice Elizabeth Charpenter, veterana periodista de Washington—, se identifica con la familia del presidente". Margaret Truman dice que ella no lo pasó tan mal siendo presidente su padre, porque los Truman eran una familia muy unida y se defendían mutuamente contra la Prensa. "Crecí en una ciudad pequeña —dice—, donde todo el mundo se conocía, y cuando me mudé a la Casa Blanca la curiosidad de la gente no me cogió de nuevas". Lo peor para ella era que no podía salir sola, siempre tenía que ir acompañada de agentes de policía, de paisano. Ahora esos agentes están hasta por los pasillos y se meten en todo, pero entonces sólo estaban para proteger a la familia presidencial cuando salía a la calle. Margaret Truman tuvo que romper con varios novios porque no aguantaban la presencia, por discreta que fuese, de aquellos agentes.

Es curioso que muchos hijos y parientes de presidentes norteamericanos, aunque hablan pestes de la Prensa, han trabajado en ella. El marido de Margaret Truman es subdirector de un diario neoyorquino; Anna Roosevelt se ha casado también con un periodista; Carolyn Kennedy trabaja ahora en un periódico; Lynda (Johnson) Robb escribe en una revista y su madre, Lady Bird Johnson, es dueña de una cadena de televisión; la otra hermana, Luci, está casada con un director de televisión; Julie Eisenhower escribe artículos y libros y aparece también en televisión; y Susan Ford es fotógrafa de Prensa. Curioso, desde luego.

En 1934 los nietos pequeños de Roosevelt celebraron un cumpleaños y un periodista consiguió penetrar en el Sancta Sacrorum infantil y entrevistar a Sistine Roosevelt, de siete años, quien le dijo, entre otras noticias que a día siguiente salieron en primera plana, que a ella le que le gustaba era nadar y que le fastidiaba que la llamaran Sistine y no Eleanor, que era su verdadero nombre. Ahora, con cincuenta años, todo el mundo sigue llamándola Sistine.

# Paco Camino ha estoqueado dos mil toros en dieciocho años de matador

«Es posible que me retire en Méjico aunque todavía no es seguro»

Palma de Mallorca (Colpisa). Tengo a Paco Camino frente a mí, con su cara de niño picarón, con su sonrisa de chico que ha hecho siempre su soberana voluntad. Dicen que se retira.

—Casi seguro que sí. Ahora me voy a Méjico, donde tengo que torrear unas corridas y es posible que me retire allí aunque todavía, repito, no es seguro.

Paco tenía trece años cuando mató por vez primera un novillo. Fue en Cumbres Mayores, pueblo famoso por la calidad de sus jamones. Desde entonces...

—[Pues imagínate! En 18 años de matador de toros pasan muchísimas cosas. Unas triviales y otras trascendentes. Miles y miles de kilómetros recorridos, alegrías, tristezas inconcebibles, unos dos mil toros muertos, y todo eso es lo que te ata al torero con una fuerza enorme, lo que te ata a una profesión que te lo ha dado todo. Por eso mismo, la retirada es siempre un paso durísimo.

TRIUNFOS Y CORNADAS

—¿Recuerdas tu mejor faena?

—Mi mejor faena, por lo menos a mi juicio, es la que le hice en Maracay a un toro de Reyes Huerta, en 1966.

—¿Has salido alguna vez custodiado por la fuerza pública?

—Sí, dos veces. Una en Victoria, en 1961, y otra en Lima, no recuerdo si en 1968 o un año más tarde.

—¿Cuántas cornadas tienes?

—Quince. Las más graves fueron las de Bilbao y Tarazona.

—Las cornadas quitan el valor o el sitio?

—Si el torero sabe por qué le ha cogido el toro, sólo quitan el sitio durante unas pocas corridas. Si no lo sabe, puede andar la cabeza durante toda una temporada. Todo eso depende, además del valor natural de cada uno.

LA «MANDANGA»

Se dicen de tí dos cosas: que has tenido mucha mandanga y que sin «Chopera» a lo mejor hubieras llegado a más, pero a lo peor no hubieses llegado a tanto. ¿Tú qué opinas de eso?

—Yo siempre he hecho en el toro lo que he querido hacer. Lo de la mandanga me lo dijo Cañabate, pero en tono cariñoso. Sin embargo, no olvides que he sido el torero que más corridas ha torreado en la feria de San Isidro, y uno de los que, a lo largo de toda la Historia, más corridas ha torreado en Bilbao, Barcelona, Sevilla, Pamplona, Zaragoza, Valencia, etc., y que más triunfos he conseguido ¡si esto es tener mandanga! En cuanto a lo de «Chopera» no sé que contestarte. Si yo he ido a gusto con él, «Chopera» ha ido a gusto conmigo. En este sentido, creo que ambos estamos en paz. Es muy difícil saber lo que hubiera hecho en otras circunstancias o con otro apoderado. Eso entra en el campo de la mera especulación.

—¿Cuáles han sido los toreros que más te han gustado? ¿quiere que seas sincero, o que no me contestes.

Camino lo piensa unos momentos y luego me dice:

—Anota, Antonio Ordóñez, «El Viti», Rafael Ortega, «Antoñeta» y Diego Puerta, este último, por su enorme valor.

Pero hay, claro está, otros que me parecen grandes toreros: Aparicio, Luis Miguel, César Girón etc.

—Como sabes, ahora se habla mucho de los «truts» ¿qué opinas tú de ese tema?

—Mira, aquí, el que no es errima, no torrea y el que no tiene cualidades, no llega a ser nadie en el torero, porque no todo consiste en arrimarse. A la larga, cada uno ocupa el lugar

que se merece, con los llamados «truts» o a pesar de ellos.

—¿Tú crees que es moral que un torero cobre lo que cobráis algunos en una corrida de feria de segunda categoría, por matar dos toros, posiblemente afeitados, que el matador tiene que sostener con la muleta para que no se caigan?

—Camino nos mira ahora con cara de asombro. Es muy posible que él, a solas conmigo mismo, se haya hecho algunas veces esta misma pregunta. Lo cierto es que me contesta así:

—En cierto modo se cobra por casi veinte años de profesionalidad, por lo menos en mi caso. Porque tenemos una fama que los otros no tienen, porque nuestros gastos son mayores. Los toreros que se retiran ricos son una minoría. Por último, ésta es una profesión liberal, libre. Y si yo gano equis miles de pesetas es porque las empresas creen que ganarán dinero anunciándome. De lo contrario...

Naturalmente, sus argumentos son muy personales, y en cierto sentido, escapan al tema de lo que me pregunta. Pero no es cosa de entablar con Camino una discusión sobre el asunto. De modo que cambio el tercio.

## Defensa del cine español Crisis en las salas de exhibición por sus reducidas recaudaciones

Madrid (Logos). — Los empresarios de salas de exhibición también están a favor de la defensa del cine español, según se recoge en un informe enviado al subsecretario del Ministerio de Cultura, a fin de que tenga en cuenta sus puntos de vista en el decreto de cine que ha sido elaborado por dicho Ministerio a espaldas de los exhibidores y de cuyo contenido apenas tienen una mínima referencia informal.

En la información enviada al subsecretario, según ha podido saber «Logos» en fuentes competentes, los empresarios de salas de exhibición piden que no se reconozca la libertad de importación de películas extranjeras como se pretende en el decreto; que se obligue al distribuidor a incluir películas españolas; que se mantenga la cuota de pantalla y se revise cada año, de acuerdo con determinados baremos establecidos; que si hay control de taquilla más rígido, lo sea también para los otros sectores (distribución y producción); que se exija, para subvencionar a las películas españolas, que todos los que intervienen en las mismas (trabajadores, actores y técnicos) sean españoles para poder gozar de dicha protección que sale del bolsillo de los contribuyentes españoles; que estén de acuerdo con la supresión de la censura, pero que se niegan a la exhibición de películas pornográficas porque —éstas— no están de acuerdo con lo que el cine debe ser: arte y cultura.

En cuanto a las cifras barajadas por determinados productores, los empresarios de salas de cine han manifestado que apenas llegaban a 90 las salas en todo el territorio nacional que sobrepasaron en 1976 los 25 millones de pesetas, de recaudación global. Sin embargo, durante dicho año se cerraron en España 200 salas de exhibición. En la actualidad existen 4.874 locales; de ellos, la mayoría (unos 3.500) apenas lle-

ANTES Y AHORA

—Durante todo ese tiempo que has sido matador de toros o me acuerdo que en la década de los años sesenta, los que entonces éramos toreros jóvenes debíamos escapar pocos quites, al el toro se prestaba. Ahora veo que pasan corridas y más corridas sin que los jóvenes de ahora los hagan. Esa comodidad, esa falta de rivalidad, es lo corriente hoy en día. Te voy a poner un ejemplo: el otro día, en una feria muy importante, salió un toro muy bueno. Yo esperaba que el torero a quien le correspondía el quite saliera a hacerlo. Pero no salió y yo me dije: «¡Este, que todavía no tiene dinero no sale, ¿qué hará cuando lo tenga?». Las cosas, en ese sentido, han cambiado. El torero, en muchas cosas, es más cómodo que hace quince o veinte años.

G. SUREDA



PACO CAMINO

## EL ÚNICO HIJO DE HITLER

Bonn (Efe). — El hijo ilegítimo de Adolf Hitler, nacido como un francés, se encuentra ahora en Alemania según un historiador alemán que asegura haberlo localizado.

Werner Maser, el historiador, especula en el estudio de la época que tras doce años de estancamiento, descubrió que Lore, un francés de Bayona, hijo de Hitler.

«Lo he traído a Alemania y ahora está en esta mansión», manifestó Maser en su interrogatorio por parte de la residencia de la familia Speyer, a orillas del Rin.

Maser manifestó que Lore conocía a su madre lo bastante para que su secreto en su muerte, pero que él estaba de guardar silencio de ello, por vergüenza. Últimamente, se le pudo conocer que él era padre, cuando estas pruebas presentadas a Maser.

«Nadie en Frankfurt recordó Maser cuando él lo encontró», dijo Lore.



Maser explicó que Hitler conoció a la señorita Loret en 1916 y rompió su relación con ella el 5 de Octubre de 1917.

Hitler visitó los lugares en que se había desarrollado su amor tras la derrota francesa en 1940, y parece que localizó a la madre y al hijo, pero no trató de verlos. Solamente desear tener noticias de ellos.

Maser no ha querido revelar la residencia de Loret en Francia, y sólo ha dicho que vive «en el Norte del país».

Maser ha declarado también que esos fragmentos llegados del espacio, llegan a la Tierra más o menos antes. Hasta la fecha, se ha identificado unos diez mil meteoritos. Se trata de sideritos, que contienen hierro y un poco de níquel y de sileralitos, de metal y piedra. Un tercer tipo de meteoritos, los aerolitos, son completamente pétreos.

Una de las pruebas presentadas por Maser es un retrato al óleo de la señorita Loret, pintado al parecer por el cabo Hitler, un artista observador, que prestaba servicio en un Regimiento de Infantería bávara, estacionado en territorio francés durante la primera guerra mundial.

«Sin embargo, puede ocurrir que esos fragmentos llegados del espacio, lleguen a la Tierra más o menos antes. Hasta la fecha, se ha identificado unos diez mil meteoritos. Se trata de sideritos, que contienen hierro y un poco de níquel y de sileralitos, de metal y piedra. Un tercer tipo de meteoritos, los aerolitos, son completamente pétreos.»

«Sin embargo, puede ocurrir que esos fragmentos llegados del espacio, lleguen a la Tierra más o menos antes. Hasta la fecha, se ha identificado unos diez mil meteoritos. Se trata de sideritos, que contienen hierro y un poco de níquel y de sileralitos, de metal y piedra. Un tercer tipo de meteoritos, los aerolitos, son completamente pétreos.»

«Sin embargo, puede ocurrir que esos fragmentos llegados del espacio, lleguen a la Tierra más o menos antes. Hasta la fecha, se ha identificado unos diez mil meteoritos. Se trata de sideritos, que contienen hierro y un poco de níquel y de sileralitos, de metal y piedra. Un tercer tipo de meteoritos, los aerolitos, son completamente pétreos.»

«Sin embargo, puede ocurrir que esos fragmentos llegados del espacio, lleguen a la Tierra más o menos antes. Hasta la fecha, se ha identificado unos diez mil meteoritos. Se trata de sideritos, que contienen hierro y un poco de níquel y de sileralitos, de metal y piedra. Un tercer tipo de meteoritos, los aerolitos, son completamente pétreos.»

«Sin embargo, puede ocurrir que esos fragmentos llegados del espacio, lleguen a la Tierra más o menos antes. Hasta la fecha, se ha identificado unos diez mil meteoritos. Se trata de sideritos, que contienen hierro y un poco de níquel y de sileralitos, de metal y piedra. Un tercer tipo de meteoritos, los aerolitos, son completamente pétreos.»

«Sin embargo, puede ocurrir que esos fragmentos llegados del espacio, lleguen a la Tierra más o menos antes. Hasta la fecha, se ha identificado unos diez mil meteoritos. Se trata de sideritos, que contienen hierro y un poco de níquel y de sileralitos, de metal y piedra. Un tercer tipo de meteoritos, los aerolitos, son completamente pétreos.»

«Sin embargo, puede ocurrir que esos fragmentos llegados del espacio, lleguen a la Tierra más o menos antes. Hasta la fecha, se ha identificado unos diez mil meteoritos. Se trata de sideritos, que contienen hierro y un poco de níquel y de sileralitos, de metal y piedra. Un tercer tipo de meteoritos, los aerolitos, son completamente pétreos.»

«Sin embargo, puede ocurrir que esos fragmentos llegados del espacio, lleguen a la Tierra más o menos antes. Hasta la fecha, se ha identificado unos diez mil meteoritos. Se trata de sideritos, que contienen hierro y un poco de níquel y de sileralitos, de metal y piedra. Un tercer tipo de meteoritos, los aerolitos, son completamente pétreos.»

«Sin embargo, puede ocurrir que esos fragmentos llegados del espacio, lleguen a la Tierra más o menos antes. Hasta la fecha, se ha identificado unos diez mil meteoritos. Se trata de sideritos, que contienen hierro y un poco de níquel y de sileralitos, de metal y piedra. Un tercer tipo de meteoritos, los aerolitos, son completamente pétreos.»

«Sin embargo, puede ocurrir que esos fragmentos llegados del espacio, lleguen a la Tierra más o menos antes. Hasta la fecha, se ha identificado unos diez mil meteoritos. Se trata de sideritos, que contienen hierro y un poco de níquel y de sileralitos, de metal y piedra. Un tercer tipo de meteoritos, los aerolitos, son completamente pétreos.»

«Sin embargo, puede ocurrir que esos fragmentos llegados del espacio, lleguen a la Tierra más o menos antes. Hasta la fecha, se ha identificado unos diez mil meteoritos. Se trata de sideritos, que contienen hierro y un poco de níquel y de sileralitos, de metal y piedra. Un tercer tipo de meteoritos, los aerolitos, son completamente pétreos.»

«Sin embargo, puede ocurrir que esos fragmentos llegados del espacio, lleguen a la Tierra más o menos antes. Hasta la fecha, se ha identificado unos diez mil meteoritos. Se trata de sideritos, que contienen hierro y un poco de níquel y de sileralitos, de metal y piedra. Un tercer tipo de meteoritos, los aerolitos, son completamente pétreos.»

«Sin embargo, puede ocurrir que esos fragmentos llegados del espacio, lleguen a la Tierra más o menos antes. Hasta la fecha, se ha identificado unos diez mil meteoritos. Se trata de sideritos, que contienen hierro y un poco de níquel y de sileralitos, de metal y piedra. Un tercer tipo de meteoritos, los aerolitos, son completamente pétreos.»

# LOS METEORITOS, ESOS VISITANTES DEL ESPACIO

- Se calcula que llegan anualmente a la Tierra unos 9.000 millones de fragmentos de material extraterrestre
- En algunos casos se trata de cuerpos de notables dimensiones que abren grandes cráteres en la corteza terrestre

Por France MEIGE



El meteorito "Old woman", caído en Cádiz (Estados Unidos) en Junio de 1972. (Foto EFE-FIEL)

«cosa» alguna, ya que el estudio de esos elementos extraterrestres es de capital importancia para la ciencia.

El fenómeno luminoso extraordinariamente espectacular y la onda de choque producida permiten suponer la entrada en la atmósfera de un objeto de grandes dimensiones...

LA FORMACION DE METEORITOS

Algunos de los cuerpos que gravitan en el espacio interplanetario pueden caer, a su paso «cerca» de la tierra, en el campo de gravitación terrestre. Entonces, penetran en la atmósfera a una velocidad de 40.000 a 290.000 kilómetros por hora y el freno de las capas de aire los hace incandescentes a unos 120 kilómetros de altura, lo que provoca esos fulgores «calificados» de meteoros o bólidos cuando el fenómeno es más intenso.

La mayor parte se volatiliza en la alta atmósfera y llega al suelo como polvo. A simple vista pueden observarse más de 9.000 millones de meteoritos al año y, en ciertas épocas, cuando parecen surgir del mismo punto, se habla de lluvias de meteoritos.

Sin embargo, puede ocurrir que esos fragmentos llegados del espacio, lleguen a la Tierra más o menos antes. Hasta la fecha, se ha identificado unos diez mil meteoritos. Se trata de sideritos, que contienen hierro y un poco de níquel y de sileralitos, de metal y piedra. Un tercer tipo de meteoritos, los aerolitos, son completamente pétreos.

En cuanto a las tectitas, bolas de vidrio que pesan de varios gramos a varios kilos, los especialistas no se ponen de acuerdo. Según unos, se trata de pedruzcos de corteza terrestre, vaporizados y proyectados a raíz de la caída de un enorme meteorito que provocó su fusión, vuellos a la atmósfera más tarde y en ella vuellos a fundir. Pero otros expertos los consideran de posible origen lunar. Para Harold C. Urey Premio Nobel de Química, las tectitas proceden de la Tierra, abierta por el choque con un cometa. Abundan en ciertas regiones: Libia, Australia, Irán, China, Checoslovaquia, etc. Las de Australia tendrían 700.000 años. Las de Libia, el doble. Y las de Indochina batió el récord con 4 millones de años. Urey piensa que tales edades coincidirán con las de las arañas geológicas, cuyas espectaculares modificaciones deberian en cada caso, al choque con un cometa.

Las burbujas de gas carbónico, hidrógeno sulfúrico— presas en las tectitas procedentes de los cometas mismos, puesto que el análisis espectrográfico de éstos demostró la presencia de ambos cuerpos gaseosos.

«Sin embargo, puede ocurrir que esos fragmentos llegados del espacio, lleguen a la Tierra más o menos antes. Hasta la fecha, se ha identificado unos diez mil meteoritos. Se trata de sideritos, que contienen hierro y un poco de níquel y de sileralitos, de metal y piedra. Un tercer tipo de meteoritos, los aerolitos, son completamente pétreos.»

«Sin embargo, puede ocurrir que esos fragmentos llegados del espacio, lleguen a la Tierra más o menos antes. Hasta la fecha, se ha identificado unos diez mil meteoritos. Se trata de sideritos, que contienen hierro y un poco de níquel y de sileralitos, de metal y piedra. Un tercer tipo de meteoritos, los aerolitos, son completamente pétreos.»

«Sin embargo, puede ocurrir que esos fragmentos llegados del espacio, lleguen a la Tierra más o menos antes. Hasta la fecha, se ha identificado unos diez mil meteoritos. Se trata de sideritos, que contienen hierro y un poco de níquel y de sileralitos, de metal y piedra. Un tercer tipo de meteoritos, los aerolitos, son completamente pétreos.»

«Sin embargo, puede ocurrir que esos fragmentos llegados del espacio, lleguen a la Tierra más o menos antes. Hasta la fecha, se ha identificado unos diez mil meteoritos. Se trata de sideritos, que contienen hierro y un poco de níquel y de sileralitos, de metal y piedra. Un tercer tipo de meteoritos, los aerolitos, son completamente pétreos.»

«Sin embargo, puede ocurrir que esos fragmentos llegados del espacio, lleguen a la Tierra más o menos antes. Hasta la fecha, se ha identificado unos diez mil meteoritos. Se trata de sideritos, que contienen hierro y un poco de níquel y de sileralitos, de metal y piedra. Un tercer tipo de meteoritos, los aerolitos, son completamente pétreos.»

«Sin embargo, puede ocurrir que esos fragmentos llegados del espacio, lleguen a la Tierra más o menos antes. Hasta la fecha, se ha identificado unos diez mil meteoritos. Se trata de sideritos, que contienen hierro y un poco de níquel y de sileralitos, de metal y piedra. Un tercer tipo de meteoritos, los aerolitos, son completamente pétreos.»

«Sin embargo, puede ocurrir que esos fragmentos llegados del espacio, lleguen a la Tierra más o menos antes. Hasta la fecha, se ha identificado unos diez mil meteoritos. Se trata de sideritos, que contienen hierro y un poco de níquel y de sileralitos, de metal y piedra. Un tercer tipo de meteoritos, los aerolitos, son completamente pétreos.»

«Sin embargo, puede ocurrir que esos fragmentos llegados del espacio, lleguen a la Tierra más o menos antes. Hasta la fecha, se ha identificado unos diez mil meteoritos. Se trata de sideritos, que contienen hierro y un poco de níquel y de sileralitos, de metal y piedra. Un tercer tipo de meteoritos, los aerolitos, son completamente pétreos.»

«Sin embargo, puede ocurrir que esos fragmentos llegados del espacio, lleguen a la Tierra más o menos antes. Hasta la fecha, se ha identificado unos diez mil meteoritos. Se trata de sideritos, que contienen hierro y un poco de níquel y de sileralitos, de metal y piedra. Un tercer tipo de meteoritos, los aerolitos, son completamente pétreos.»

En general de cuatro a cinco kilos antes de ingresar en la atmósfera y de apenas unos gramos al llegar al suelo. Luego, cada veinte años caería un meteorito de 3.000 kilos previos y menos de 500 al hacer el impacto. Por último, cada 150 años, llegaría un cuerpo de unos 220 toneladas, y cada 100.000 años, otro de más de 50.000 toneladas.

La explosión del célebre bólido de Laigle (Francia), en Abril de 1803, cubrió una superficie elíptica de 11 kilómetros.

En los sideritos, el hierro se encuentra en estado metalúrgico. Ya los antiguos egipcios llamaban al hierro «cobre negro» y el «cobre rojo».

En Septiembre de 1969, el asteroide en pleno cielo de un bólido solamente envió fragmentos al suelo de Murchinson (Australia). Los análisis revelaron que se trataba de un condrito, es decir, de un aerolito con pequeños cristales de piroxeno y olivina, y ciertos compuestos carbónicos de naturaleza orgánica.

Ya se había identificado algún que otro compuesto orgánico en otros meteoritos, pero su origen extraterrestre no estaba demostrado: podía ser Pero el bólido de Murchinson sólo debió experimentar una contaminación terrestre mínima, ya que la explosión se produjo cerca del punto de impacto. Los análisis revelaron la presencia de no menos de 18 ácidos, seis de los cuales son las características proteínas que requiere el surgimiento de la vida. Los aminóácidos resul-

taban de una evolución química natural, interrumpida por razones de contorno.

OBJETOS DE CULTO

Según creencias primitivas los astros eran divinidades y sus fragmentos desprendidos algo así como su semen. Los aerolitos tendrían la misión angélica de servir de mediadores entre el cielo y la tierra. Suelen ser de color negro, a causa del «esmalte» que les presta la fusión. En Emesís (antigua Siria), la adoración al sol se hacía a través de una gran piedra oscura caída del firmamento. En Frigia, la diosa de la montaña sagrada de Dindimo (Cibeles) era otra piedra semejante, instalada junto a la gruta que constituía su más antiguo refugio.

La costumbre de venerar piedras, consideradas como el trasunto de alguna deidad, prosiguió hasta el siglo VI de nuestra Era. También las adoraban los árabes, antes de Mahoma. Y, en la Biblia, Jacob tuvo en sueños la revelación divina mientras dormía con la cabeza en una losa.

Pero la más hermosa piedra caída del cielo sería la que oronaba la frente de Lucifer: según el poeta alemán Wolfram von Eschebach (1170-1220) con ella se habría tallado el Santo Grial...

CONDICIONES INHUMANAS

Las amas de casa y los agr-

CONDICIONES INHUMANAS

Las amas de casa y los agr-

CONDICIONES INHUMANAS

Las amas de casa y los agr-

CONDICIONES INHUMANAS

Las amas de casa y los agr-

CONDICIONES INHUMANAS

Las amas de casa y los agr-

CONDICIONES INHUMANAS

Las amas de casa y los agr-

## MITAD TRACTOR MITAD LOCOMOTORA



Celle (Alemania Occidental). — Mitad tractor y mitad locomotora, parece este extraño vehículo construido por Franz Werner de 73 años, do la peculiaridad de este vehículo a vapor que utiliza como sierra el vehículo son una curiosa atracción.

# Carrillo y el resto de la delegación del P. C. E. (excepto la «Pasionaria») regresaron de Moscú

(Viene de primera página)

teórica de las tesis eurocomunistas nosotros hemos ido un poco más lejos que otros partidos".

Así se expresó el secretario general del P. C. E., Santiago Carrillo, a su llegada al aeropuerto internacional de Madrid-Barajas, procedente de Moscú, acompañado de los restantes miembros de la delegación del partido que asistió invitada a los actos conmemorativos del 60 aniversario de la Revolución de Octubre.

A preguntas de los informadores que acudieron al aeropuerto en número aproximado al centenar, el señor Carrillo dijo que en Moscú "no se ha producido una catástrofe, pero, desde luego las relaciones entre los dos partidos no son ahora muy cálidas".

"No me han dado una explicación oficial de lo ocurrido, manifestó en Barajas. Solamente los secretarios del Comité central del P. C. soviético que acudieron hoy a despedirme al aeropuerto de Moscú, me dijeron que, si quería, podía hablar en provincias, pero yo no tengo tiempo para hacer jiras por España, así que mucho menos por la Unión Soviética".

También se le preguntó su opinión sobre el incidente ocurrido en Bonn durante la visita realizada por el presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, cuando el jefe del Gobierno alemán, señor Schmidt, comentó en una cena oficial que en el Parlamento alemán no había comunistas, sino que sólo había demócratas, a lo que el señor Suárez respondió que en el Parlamento español estaban todas las fuerzas políticas elegidas por el Pueblo. Santiago Carrillo dijo en torno a este incidente: «Conozco lo ocurrido y pienso que el señor Suárez se ha comportado como un español y como un demócrata. Schmidt quería darle una lección y fue Suárez quien se la dio a él».

Finalmente y preguntado sobre el hecho de que Dolores Ibarruri, presidente del P.C.E., permanezca un tiempo más en Moscú, el señor Carrillo dijo que ella tiene tres nietos y una hija en la capital soviética a los que no había visto desde que llegó a España y con ellos va a quedarse una semana más.

Según informó el secretario general del P.C.E., el próximo día 9 o el 10 viajará a Roma para entrevistarse en la capital italiana con su colega de aquel país, señor Berlinguer.

## BERLINGUER "NO SE LO EXPLICA"

Roma (Efe). — A su vuelta de Moscú, esta tarde, Enrico Berlinguer, declaró que no tiene informaciones suficientes para juzgar por que no le fue permitido a Santiago Carrillo hablar en el Kremlin ayer.

El secretario comunista manifestó aquí que no se explica la diferencia de comportamiento de las autoridades soviéticas, que no dejaron hablar al líder comunista español.

Se anuncia aquí que Berlinguer y Carrillo se entrevistarán en Roma el próximo 10 de Noviembre.

## "SABIA QUE NO HABLARIA"

París (Efe). — Santiago Carrillo sabía cuando salió

de Madrid camino de Moscú que no hablaría en las ceremonias del aniversario de la Revolución de Octubre, pero ha montado un «show» publicitario, declaró hoy aquí Enrique Lister.

Según el secretario general del Partido Comunista Obrero Español (PCOE), Carrillo dirige una de las principales empresas financieras de España, con ramificaciones, hombres de paja y acciones en muchos grupos económicos. Estima Enrique Lister que Carrillo no es un hombre político, sino un «gangster», capaz de hacer las peores fechorías. Como algún periodista hiciera observar a Lister que sus palabras podrían ser objeto de acción judicial en España, por injuria o difamación, el líder del PCOE afirmó que él estaría muy satisfecho de que salieran a relucir muchas cosas ante los tribunales.

«Yo no tengo temor alguno, porque siempre fui honrado y consecuente con mis ideas, pero el jefe del clan que se apoderó del aparato del PCE no se atreve, porque sabe que tengo muchas pruebas».

Enrique Lister, 70 años, regresa a España el próximo lunes, tras 40 años de exilio. Ya tiene en manos el pasaporte español que le extendieron en el Consulado general de París.

Su hijo, Enrique, 36 años, también tiene ya pasaporte español e irá a España por vez primera en su vida.

Nació Enrique Lister (Jr), en Praga y su hermano Pedro (30 años) en Moscú. La hermana mayor, Carmen, nació en Sitges durante la guerra civil.

Lister se reunió hoy en París con los corresponsales españoles acreditados en la capital francesa a los que habló de la historia del PCE, del PCOE, de sus posiciones políticas y de la actual situación en España.

«Si los dirigentes soviéticos hubiesen dado la posibilidad de subir a la tribuna a ese «gangster» yo habría protestado. Es una cuestión de principios, no de personas».

Enrique Lister había constantemente de Santiago Carrillo al que acusa de haber traicionado ideas y hombres. La leyenda de stalinista y de pro-soviético que parece tener Lister dice se la dio Santiago Carrillo y su inmenso aparato de propaganda. «El hizo gestiones para que el Gobierno de la URSS me pasara una pensión en tanto que ex-general del Ejército rojo ruso, pero yo me negué, no porque me avergüence de haber sido general del Ejército de la URSS que combatió contra el nazismo, sino porque en tanto que dirigente político no me parece honesto recibir dinero del extranjero».

También fue general del ejército yugoslavo y tampoco percibe pensión. Del ejército republicano español, fue coronel y pedirá la jubilación que le corresponde "ya que, dijo, no dispone de medios económicos". Recibe ayuda de los militantes del partido y de sus hijos.

Afirma Lister que no estuvo en Moscú desde 1973, aunque reconoce que admira y respeta la Revolución de Octubre, la histórica labor del PC de la URSS, haciendo abstracción de hombres o dirigentes.

Preguntado sobre las diferencias que separan a los veinte o treinta grupos que se dicen comunistas en España, Enrique Lister dijo que él es partidario de llegar a la creación del partido de los comunistas de España y como primera etapa una federación de diversos partidos que fueran auténticamente marxistas-leninistas.

Piensa Enrique Lister que "en España se ha dado un gran paso adelante desde que murió el Caudillo", aunque todo puede ser malogrado "como en la República del 31, porque a los gobernantes les venía demasiado grande la marcha de los asuntos públicos".

Añadió Enrique Lister que "actualmente en España se dan las condiciones hipotéticas para un desarrollo democrático", pero "teniendo cuidado de no repetir los errores del 31-32, amenazando, haciendo leyes represivas y una política económica y social en la que pagan los de siempre, los trabajadores y no los que realmente puedan pagar".

El "Pacto de la Moncloa" puede ser un peligro para el futuro del país, si se sigue maniobrando y haciendo trampas "aunque es falso, dijo, que el Ejército esté dispuesto a dar un golpe de estado como amenazan Santiago Carrillo y sus hombres de Comisiones Obreras encabezados por Marcelino Camacho".

Declaró Enrique Lister que algunos de los militantes de su partido están en Comisiones Obreras, aunque sus dirigentes estén al servicio de Carrillo "porque en algunas localidades hay gente sana". Otros militantes del PCOE están afiliados a la CNT o a UGT, ya que hasta

ahora hubo libertad de afiliación.

Afirmó que CC. OO. "surgió en la lucha, en pleno combate, pero luego se desvirtuó con sus dirigentes, sus bonzos, que la alejaron de la realidad de la clase trabajadora; al servicio de Carrillo".

Preguntado si en caso de que Carrillo se separara del secretariado general del PCE el PCOE se uniría al Partido Comunista dijo que "no, en absoluto, ya que sus dirigentes, como Tamames y otros no son auténticos comunistas. Sólo tiene el nombre".

Finalmente, Enrique Lister afirmó que el único peligro grave que hay hoy en la vida política española es Santiago Carrillo "porque, dijo, llegará a gobernar y se colocará y colocará a sus hombres en los puestos que quiera, para poder practicar la corrupción, el asesinato y la política de gangsters".

## Suárez, en Bruselas

(Viene de la página 13)

El primer ministro Tindemans ofreció, a continuación una cena en nombre de su Gobierno al presidente Suárez en el mismo marco del palacio de Egmont.

En su alocución a la hora de los brindis, Tindemans puso de manifiesto su admiración por Suárez, «el hombre de Estado que con destreza y lealtad ha sabido superar la difícil misión que se había propuesto para conducir a España por el camino de la democracia».

«Nuestra admiración y nuestra confianza— continuó— se dirigen igualmente a vuestro Soberano y a todo el Pueblo español. Rara vez en la Historia, nunca quizá, hemos asistido en un período tan corto de tiempo a un cambio tan rápido y pacífico de un régimen político».

«Esta es vuestra obra —añadió—, es la obra del Soberano y la de los ciudadanos españoles, que han demostrado su sentido común y su madurez política».

Refiriéndose finalmente a la incorporación de España a Europa y tras recordar que España perteneció siempre al continente geográfico, histórica y culturalmente, Tindemans subrayó que, tras varios años de aislamiento, «España pertenece ahora políticamente y pertenecerá sin duda mañana institucionalmente, al convertirse en miembro de pleno derecho de las Comunidades europeas».

El presidente Suárez puso de relieve en su respuesta que «la transición hacia la democracia, bajo la inspiración y la guía de nuestro Rey, no ha constituido una sorpresa para quienes conocemos las virtudes del pueblo español, que ahora puede finalmente incorporarse a la tarea común de la construcción de Europa».

«El Gobierno que presido —dijo a continuación— ha puesto a contribución todo su esfuerzo para consolidar fórmulas de convivencia democrática que permitan a todas las formaciones políticas colaborar positivamente para resolver nuestros problemas y orientar la vida pública, sin renunciar a los propios ideales».

Tras señalar los momentos históricos de este reencuentro de España con Europa, el jefe del Gobierno español manifestó que se trata ahora de «una Europa solidaria, pacífica y laboriosa, en la que tenemos sin duda un puesto y una responsabilidad que nos disponemos a asumir con plena conciencia con su valor y de la contribución que se espera de nosotros».

## Irak pide que el petróleo se suba un 23 por ciento

Kuwait (Efe). — Un periódico kuwaití ha dado cuenta hoy de que trágicamente ejercerá presión para que se llegue a un aumento del 23 por ciento en el precio del petróleo, en la conferencia que mantendrán los países productores de aceite mineral en Venezuela el mes que viene.

El diario de Kuwait «Al Real Al-Amm» citando a un alto funcionario de Bagdad, le atribuye las siguientes manifestaciones:

«Irak cree que los precios del petróleo deben ser elevados para allanar el presente índice de inflación del veintitrés por ciento».

El periódico añade que funcionarios iraquíes han subrayado la necesidad de que los Estados productores del Golfo Pérsico coordinen sus respectivas políticas al respecto antes de la reunión en Venezuela, fijada para el 20 de Diciembre.

## El barrio gitano de Mallorca reclama la autonomía

Palma de Mallorca (Efe). — El alcalde y el administrador del barrio gitano de «Son Banyá», situado en los suburbios de Palma de Mallorca, han reclamado al Ayuntamiento de esta ciudad la plena autonomía administrativa del poblado.

El «Quinill» y el «Kiko», así se denominan el alcalde y el administrador de «Son Banyá», han manifestado que este puede y debe administrar sus recursos por sí mismo. Tales recursos proceden del pequeño alquiler que pagan los gitanos por habitar cien chabolas y que asciende, en total a 15.000 pesetas mensuales a razón de ciento cincuenta pesetas cada alquiler.

«Quinill» ha manifestado que con este dinero podrían ir dotando al poblado de la mínima infraestructura necesaria, siempre que asuma esta la plena responsabilidad administrativa y decisoria.

## PEATON:

El cruce más seguro es el más protegido. Siempre que exista allí un paso con semáforo o guardia.

## Secuestro y liberación de un joyero salmantino

Salamanca (Cifra). — El joyero salmantino Daniel Alcántara Barbero, secuestrado anoche, ha sido liberado por sus secuestradores, según fuentes del Gobierno Civil de Salamanca.

El señor Alcántara Barbero apareció esta tarde en la localidad de Anaya de Alba, a unos treinta kilómetros de Salamanca, atado de pies y manos. Una vez liberado, don Daniel Alcántara declaró que sus secuestradores le dieron numerosas vueltas con un automóvil que había sido robado y con el que se cometió el secuestro, hasta que comprendieron que no llevaba joyas encima. Posteriormente, fue abandonado en las afueras de Anaya de Alba.

El secuestro del señor Alcántara se produjo ayer, sobre las nueve de la noche, en Salamanca, cuando el joyero acababa de bajar de su coche. En el maletero de su automóvil había un maletín con objetos de valor, que según parece, trasladaba diariamente el señor Alcántara Barbero desde la joyería hasta su domicilio.

Daniel Alcántara fue introducido, a la fuerza, en un vehículo, por tres jóvenes de unos veinticinco o treinta años, a los que se les vio armas blancas con las que amenazaron al joyero. El hecho fue presenciado por algunas personas que se encontraban cerca del lugar de los hechos, que avisaron seguidamente a la Policía.

## SI QUE LE ROBARON

Salamanca (Cifra). — Setenta mil pesetas en metálico y 12.000 en diamantes sucios, que llevaba en los bolsillos de la chaqueta, le fueron robadas al industrial joyero secuestrado anoche en Salamanca, y que hoy ha sido encontrado en Naya de Alba por Francisco Ríos Martínez.



EL SEÑOR

## DON LORENZO GARCIA PEREZ

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenadas hijas, Concepción, Guadalupe, Laurentina y Felicidad; hijos políticos, Feliciano Mata, Fortunato Santidrián, Manuel Martínez y Florencio Santidrián; nietos y biznietos; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN PEDRO Y SAN FELICES. HOY, SABADO, a las CUATRO Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

Vivía: Calle San Joaquín, 3.

Burgos, 5 de Noviembre de 1977

Funeraría "La Misericordia"

# Francia negocia directamente con el Polisario la liberación de los rehenes secuestrados

«Esto equivale, en cierto modo, a un reconocimiento», afirma el Frente

París (Efe). — Las amenazas de una intervención militar francesa en el Sahara no se han disipado, pero disminuyeron considerablemente tras el contacto directo Polisario-Gobierno francés.

La negociación directa entre un emisario del presidente de la República francesa, el diplomático Claude Chavet y representantes del Frente Polisario, es considerado como un acontecimiento político de enorme importancia. Equivale en cierto modo al «reconocimiento del Polisario como interlocutor del pueblo saharauí».

Al reconocimiento de facto del Polisario por París, seguirá sin duda alguna en breve una contrapartida. Esta podría ser la liberación de los franceses secuestrados en Zue- rat. Afirmó el embajador galo disponer de informaciones según las cuales, los secuestrados todos civiles, se encuentran en buen estado de salud. Punto éste importante, ya que hasta ahora las familias vivían en constante angustia, sin saber realmente si los secuestrados de Zue- rat (Mauritania) estaban

todavía con vida.

Se sabe en fuentes bien informadas, que el Polisario, además de su reconocimiento «como auténtico representante del pueblo saharauí» exigirá que Francia renuncie a prestar ayuda a los «Gobiernos invasores de Rabat y Nuakchott» en el campo militar o aprovisionamiento de armas.

Lo importante, indican medios franceses autorizados esta mañana en París, es que se inició el contacto y que no se descarta un terreno de entendimiento.

CON LA FIRMA DE VARIOS ACUERDOS, TERMINA LA VISITA EN FRANCIA DEL PRIMER MINISTRO DE QUEBEC

París (Efe). — Una «voluntad común de acrecentar la cooperación económica entre Francia y Quebec» se ha manifestado a lo largo de las conversaciones que, con personalidades gubernamentales francesas, ha tenido el primer ministro de la provincia canadiense de Quebec, René Levesque, durante los tres días de su visita oficial, terminada hoy. Así se expresa en el texto del comunicado oficial conjunto, publicado esta tarde.

Se menciona el acuerdo «acerca de un programa quinquenal de exploración del mineral de cobre, en Quebec, que será firmado en fecha próxima».

Asimismo indica el comunicado que ambos Gobiernos facilitarán la multiplicación de contactos entre empresas editoriales de Francia y de Quebec, encaminados a lograr más amplia difusión de los libros franceses en Quebec y recíprocamente.

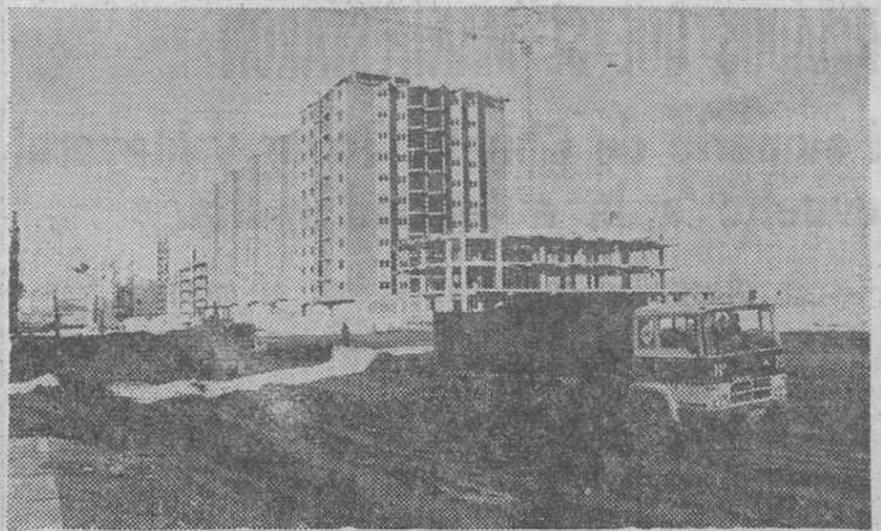
Se ha convenido que los primeros ministros de Francia y de Quebec se entrevistarán por lo menos una vez al año, y que tales entrevistas tendrán lugar, de manera alterna, en Quebec y en Francia.

TRABAJOS DE CALIDAD

TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardeña, 34  
Teléfono: 20 73 58

## OBRAS EN LA AVENIDA DE ELADIO PERLADO



Comenzaron las obras en la avenida de Eladio Perlado. Las máquinas han iniciado un trabajo completamente necesario y que justa y razonadamente levantó en su momento las quejas del vecindario. Pero todo llega. Y como prueba ofrecemos el documento gráfico obtenido por la cámara de "Fede" en la mañana de ayer. Sólo queda esperar que los trabajos se realicen al ritmo fijado.

## Cambio de las disposiciones sobre los derechos de reunión y de asociación política

Lo estudiará el Gobierno, el lunes

### Diez proyectos de ley principales desarrollarán el «pacto de la Moncloa»

Madrid (Cifra). — La modificación de las Leyes que regulan los derechos de reunión y asociación política será objeto de deliberación en el Consejo de ministros que se celebrará el lunes próximo. El Gobierno —se ha informado a «Cifra»— se limitará a instrumentar lo acordado por los partidos políticos.

La reforma de la legislación general que regula estos dos derechos públicos, se hará en cumplimiento de los acuerdos suscritos en el palacio de la Moncloa por todos los partidos políticos con representación parlamentaria, a excepción de Alianza Popular.

#### LOS NUEVOS PRESUPUESTOS A LAS CORTES

Madrid (Cifra). — El ministro de Hacienda, señor Fernández Ordóñez, ha llevado personalmente a las Cortes el proyecto de Ley de presupuestos generales del Estado para 1978, que asciende a dos billones setecientos tres mil millones de pesetas.

El proyecto de presupuestos fue entregado este mediodía por el ministro de Hacienda al presidente de las Cortes, señor Hernández Gil, que, a su vez, lo remitió al presidente del Congreso de los diputados, señor Alvarez de Miranda, para su posterior publicación en el «Boletín Oficial» de la Cámara.

#### TRANSPARENCIA INFORMATIVA

Madrid (Cifra). — Los secretarios generales de los partidos políticos con representación parlamentaria, han recibido hoy una carta del Ministerio de Hacienda en la que se les ofrece plena transparencia informativa en relación con los presupuestos generales del Estado.

En la carta, el ministro de Hacienda invita a los partidos a examinar los datos que posee el Ministerio para la elaboración del presupuesto y les brinda su colaboración.

HACIA NUEVAS LEYES Y REFORMA DE OTRAS  
Madrid (Cifra). — Diez

proyectos de Ley, en total, tendrán que ser remitidos a las Cortes para dar cumplimiento a los acuerdos de la Moncloa, independientemente de aquellos otros proyectos que resulten de la aplicación de dichos acuerdos, o de modificación de Leyes vigentes.

Según el documento suscrito por los líderes de los partidos políticos y el Gobierno, los proyectos de Ley específicamente enumerados afectan a las siguientes materias: en Hacienda, proyectos sobre impuestos sobre la renta, patrimonio y sucesiones, otro sobre sociedades y otro más sobre valor añadido. En Sanidad, un proyecto de Ley sobre entidades gestoras de la Seguridad Social. En relación con el sistema financiero se prevé un proyecto de Ley sobre regulación de órganos rectores del Banco de España y del crédito oficial.

En el sector agrícola se enuncian cuatro proyectos de Ley sobre cooperativas y entidades asociativas agrarias, reforma y desarrollo agrario, seguros agrarios y arrendamientos rústicos.

Por último, en materia de comercio, se establece que el Gobierno enviará a las Cortes un proyecto de ley relativo al estatuto de la empresa pública.

No enumerados como proyectos de Leyes, el texto del acuerdo establece, sin embargo, que se elaborarán tres «planes»: plan extraordinario de escolarización, plan energético y plan de reestruc-

turación pesquera.

Sin rango de ley específicamente considerado, se incluyen también dentro de las nuevas tareas legislativas, unos estatutos de centros y profesorado, en materia de educación, unas bases para la reforma estructural de la política de suelo, así como un programa de reforma y modernización de las estructuras comerciales.

Aparte de estas normas legales de nueva planta, los acuerdos de la Moncloa prevén la reforma de numerosas Leyes y reglamentos vigentes y del acuerdo económico se desprenden cinco modificaciones concretas mientras que el acuerdo político afecta a ocho Leyes determinadas.

Según los acuerdos económicos, tendrán que reformarse la Ley de Arrendamientos urbanos, las normas de incompatibilidad bancaria, las reguladoras del crédito oficial, las normas que regulan la inversión colectiva y las que afectan al Instituto nacional del consumo.

Las políticas se refieren a la Ley de Prensa, Código Penal, Ley de Enjuiciamiento Criminal, Código de Justicia militar y Ley de Orden Público.

Aparte de estas reformas previstas, se acuerda la elaboración de un estatuto de medios de comunicación del Estado y un estatuto de RTVE, así como nuevas normas para la organización de los Cuernos y Fuerzas del Orden Público.

## Estilo del buen comer

RESTAURANTE COUPS  
OFRECE EN EL MARCO INIGUALABLE DE  
SUS MAGNIFICAS INSTALACIONES  
LAS CENAS DEL SABADO EN COUPS

PLATOS RECOMENDADOS  
POR EL CHEFF

- PATE DE LA CASA
- SOPA CASTELLANA
- ANGULAS A LA BILBAINA
- LUBINA AL CHAMPAN
- CHANGURRO AL GRATEN
- LENGUADO MARIA CRISTINA
- JAMONCITOS DE POULARDA MARSALA
- LENGUA DE TERNERA A LA SEVILLANA

— PUDING DIPLOMATIC

después de la cena está Vd. invitado a nuestra discoteca



RESTAURANT

Avda. Reyes Católicos  
(Edif. América), BURGOS  
227816 • 225597

precios normalizados • pídanos presupuestos

Hoy, Inauguración

OASIS CLUB

Nuevo ambiente

# SE APLICA LA AMNISTIA A LOS POLICIAS ARMADOS QUE SE MANIFESTARON

## El sumario de Chivite, Tovar y Mayoral devuelto a la autoridad militar

**Abogados penalistas visitan al ministro de Justicia sobre situación en prisiones**

Madrid (Cifra). — Los policías armados juzgados el pasado día 21 de Julio por un delito de sedición, a raíz de una manifestación de unos dos mil agentes del Orden Público celebrada el 17 de Diciembre en la plaza de España, han sido amnistiados, según se les ha comunicado esta mañana en el Juzgado militar especial de Madrid.

Los cuatro policías a los que se les ha aplicado la amnistía y que podrán reincorporarse al servicio son Severiano Escudero Martínez, condenado a seis años y un día; Manuel Rodríguez Martínez, condenado a dos años y Cándido García Grana y Manuel de la Fuente Ruiz, absueltos y separados del servicio.

En el mismo Consejo de Guerra y por la misma causa, la 588-76, se juzgó también a los guardias civiles José Pérez Gutiérrez, condenado a tres años; Diego Artero Giménez, condenado a dos años; José García Macías, condenado a tres años y Francisco García Hidalgo, que resultó absuelto a los que, al parecer se les comunicó ayer la aplicación de la amnistía.

Uno de los hoy amnistiados, Manuel Rodríguez Martínez, no pertenece al Cuerpo General de Policía ya que, por petición propia, le fue dada la baja.

Según se ha manifestado a "Cifra" en medios allegados a los policías, en estos momentos hay pendientes un total de 187 expedientes a policías armados por faltas disciplinarias militares, con proposición de expulsión, a los que no se sabe si afecta la amnistía.

### EL SUMARIO DE CHIVITE, TOVAR Y MAYORAL RUEDA, DEVUELTO A LA AUTORIDAD MILITAR

Madrid (Cifra). — La Audiencia nacional ha devuelto esta mañana a la autoridad militar el sumario 245/75 del Consejo de Guerra de «El Goloso» por el que la jurisdicción militar condenó a Manuel Blanco Chivite, Pablo Mayoral Rueda y Vladimiro Fernández Tovar, por la muerte de un policía armado, según ha podido saber «Cifra».

Con el envío a la autoridad militar del sumario, la Audiencia nacional se ha declarado incompetente para la aplicación de la ley de amnistía en este caso. Si la jurisdicción militar se declarase incompetente en el tema, el sumario tendría que ser tratado al Tribunal Supremo para que decidiese a quien corresponde su aplicación.

### ACLARACIONES SOBRE LOS SUCEOS DE LA CALLE IBÁÑEZ DE BILBAO

Bilbao (Cifra). — «Quiere que se sepa que en ningún momento pretendíamos gastar una broma a nadie» ha manifestado Mercedes del Pozo, compañera del miembro de la Guardia de Franco muerto en la madrugada del miércoles a consecuencia de los disparos efectuados por el centinela de guardia de la Compañía de reserva de la Policía Armada en la calle Ibáñez de Bilbao.

En unas declaraciones a

«El Correo Español - El Pueblo Vasco». Mercedes del Pozo relata su versión de lo ocurrido. «Nosotros —afirma— habíamos estado momentos antes en una cafetería. Carlos, Fermín y yo, nos dirigíamos hacia casa y pasamos por el puesto de la Policía Armada».

«Conocemos —añade— a muchos de sus miembros y Fermín nos dijo que fuéramos a saludar a los del turno de guardia por si había algún amigo. En la puerta encontramos uno

### DENUNCIAS POR EXHIBIR PUBLICACIONES PORNOGRAFICAS

Madrid (Cifra). — Desde el pasado día 5 de Octubre se han realizado en Madrid 48 denuncias a kioskos y librerías por exhibir publicaciones pornográficas.

Estas denuncias parten de la patrulla móvil de la Policía Municipal que advierte a los propietarios de los kioskos la obligación que tienen de evitar la exhibición de publicaciones de contenido erótico.

Solamente en el caso de que los propietarios de puestos de revistas no atiendan las indicaciones señaladas, son denunciados al Ministerio de Cultura para que éste proceda a imponer las sanciones administrativas a que haya lugar.

Según nota facilitada por el Ayuntamiento ya se advierte una menor exhibición de este tipo de publicaciones en Madrid en aplicación de lo establecido en el Decreto del 19 de Enero de 1967 que regula el Instituto de publicaciones infantiles y juveniles.

### DIPUTACION PROVINCIAL

#### Adquisición de máquina corta - césped

El «Boletín Oficial» de la provincia del día 4 de Noviembre actual, publica la convocatoria de un concurso para la adquisición de un corta-césped a motor, con tipo de licitación de 187.300 pesetas.

Las proposiciones pueden presentarse de 9 a 12 horas en el Negociado de Contratación, hasta el día 22 del mes en curso.

Apertura de pliegos: 12 horas del día siguiente.

Burgos, 4 de Noviembre de 1977. — EL PRESIDENTE, Joaquín Ocio Cristóbal.

al que conocíamos de vista y le saludamos. Seguimos acera arriba, en dirección hacia los jardines de Albia y vimos otro policía que realizaba la guardia en la confluencia de las calles Ibáñez de Bilbao - José Félix de Lequerica. Fermín dijo que nos acercáramos para saludarle. El iba por la acera y Carlos y yo por la calzada, va que había unas vallas de obras que impedían circular por la acera a varias personas al mismo tiempo».

Mercedes del Pozo explica que: «Llegamos a la altura del policía y Fermín le saludó y comenzó a hablar con él. Mientras tanto, Carlos y yo nos quedamos mirando a un coche de un amigo que estaba avarcado. A pesar de la escasa distancia que nos separaba a unos de otros no oí nada de la conversación de Fermín con el policía de guardia. Hablaban bajo y apenas les prestamos interés. Asimismo tampoco puedo negar o afirmar que sacara una pistola como al parecer, el policía ha declarado. Nos encontrábamos de costado y me imposible ver nada».

Finalmente, Mercedes Pozo comenta que considera que la reacción del vigilante fue normal. «Son personas —afirma— que están en tensión después de lo que les viene ocurriendo a muchos de sus compañeros y cualquier sospecha puede hacerles reaccionar en su defensa. Yo misma pienso, hubiera reaccionado igual en sus circunstancias».

### EL MINISTRO DE JUSTICIA RECIBE A ABOGADOS PENALISTAS

Madrid (Cifra). — El ministro de Justicia recibió esta mañana a una comisión de seis abogados penalistas para tratar de la situación en las cárceles españolas, entrevista que fue solicitada el pasado día 11 de Octubre, después de una reunión que los letrados mantuvieron en Barcelona.

A lo largo de la entrevista los abogados expusieron al señor Lavilla la problemática de las cárceles, sus causas y las posibles soluciones a los conflictos planteados, a la vez que le ofrecieron la aportación de documentación sobre el tema, según se ha manifestado a «Cifra».

Por otra parte, le indicaron que para cualquier reforma sería precisa la participación de los presos, funcionarios de prisiones, asociaciones de apoyo existentes relacionadas con la problemática de los presos y cárceles, personal especializado y abogados.

Insistieron en la necesidad de un indulto que paliase en la medida de lo posible el problema, en la creación de una ley general penitenciaria, oyendo previamente a todos los implicados, la reforma del Código Penal, creación de un subsidio de desempleo para los presos que salen de las cárceles y Seguridad Social para todos los internos, así como una modificación del sistema de trabajo dentro de los Centros.

Don Landelino Lavilla se interesó por los problemas que le fueron planteados y manifestó que gran parte de ellos estaban en estudio.

# cafeterías, restaurantes, comunidades



Utilice las «armas»

## Castilla-Fagor Industrial

CASTILLA le facilita las "armas" para hacer más rentable su actividad. Una lavadora industrial, secadora, planchadora... son "armas" que le permitirán rapidez de servicio, ahorro de tiempo, cómoda amortización y adecuación a sus necesidades. Consúltenos sin compromiso. Porque nuestro lema es, como siempre:

SERVICIO AL PROFESIONAL.

Importante: Disponemos de asistencia técnica propia, avalada por el prestigio de FAGOR INDUSTRIAL.

Distribuidor de FAGOR INDUSTRIAL

**Castilla**



**FAGOR INDUSTRIAL**

Ramón y Cajal, 1 y 3  
Tlfs: 20 87 39 - 40 - 41  
BURGOS

la más completa gama de aparatos para cocinas, lavado de vajillas, frío comercial y lavandería

Oficinas generales, exposición y almacén

# VENTA ESPECIAL OTOÑO - INVIERNO

CONFECCION PARA SEÑORA Y CABALLERO

PENSANDO EN SU ECONOMIA,

PRECIOS REBAJADISIMOS

ARTICULOS MAXIMA ACTUALIDAD



CALLE MIRANDA, 7

Y



CALLE VITORIA, 171  
TELEF. 228304  
BURGOS

# Con una espectacular cena se clausuró en Madrid el Congreso Mundial de Turismo

Asistieron más de seis mil comensales

Madrid (Logos). — Con una cena sin precedentes a la que asistieron más de 6.000 comensales fue clausurado anoche el

Congreso Mundial de Turismo «ASTA». La cena se celebró en el Palacio de Congresos y Exposiciones, donde se utilizaron varios salones, vestíbulos e incluso rellanos de escalera. Durante la misma se sirvieron alrededor de 14.800 kilos de comida y 10.800 litros de bebida que sirvieron más de 580 camareros y en cuya elaboración trabajaron más de 38 cocineros, según directivos de la Cadena encargada de la preparación de la cena, hubo algunas dificultades para conseguir cubiertos, vasos y platos que en mero superior a los 188.808, fueron facilitados por Casas especiales de Madrid y Barcelona. Para el menú, que estuvo compuesto por aperitivo, dos platos y postre, se utilizaron 5 kilos de jamón, 68 de queso manchego varios toneles de vino de Jerez, unos 4.880 kilos de piña, parte de los cuales hubieron de ser importados, varios miles de perdices y más de mil kilos de dulces. Al final de la cena, el Ayuntamiento envió un camión especial que recogió alrededor de 4.800 kilos de basura. Por otra parte, una vez terminado el Congreso con esa multitudinaria cena, los congresistas dedicarán este fin de semana a visitar los alrededores de Madrid. También tienen previsto realizar giras por la Costa del Sol, Levante y Canarias.

## EL TRABAJO Y LA VOCACION MONASTICA EN ESTUDIO

Madrid (Logos). — Esta mañana ha comenzado en Madrid el encuentro nacional de Vicarios delegados diocesanos para religiosas organizado por la Comisión mixta de obispos y superiores mayores, que preside el obispo de San Sebastián Monseñor Argaya.

Entre los temas a presentar en esta reunión, figuran los de trabajo monástico, como defensa de la vida contemplativa; la promoción vocacional y la relación con la comunidad cristiana; y el servicio ministerial de los sacerdotes a los monasterios femeninos.

La convocatoria, sobre todo por los temas a tratar, ha tenido una gran acogida. Esta mañana, en el acto de apertura se encontraban en la reunión sesenta y cuatro personas, representantes de las Diócesis y de Federaciones de religiosas.

## DON EVELIO GOMEZ DE CADIÑANOS, NUEVO PRESIDENTE DEL I.N.P.

Sustituye en el cargo a don Manuel Fernández - Villa

Al cesar reglamentariamente en el cargo de presidente del Instituto Nacional de Previsión en Burgos, don Manuel Fernández Villa, que ha venido desempeñando este cargo durante largos años, se había producido la vacante de este importante cargo, dentro del ámbito social burgalés.

De acuerdo con instrucciones ministeriales, que disponen pase a ocupar el cargo el vocal más antiguo, dentro de los que ostentan el cargo de vocales, ha sido nombrado para ocupar la presidencia nuestro querido amigo, don Evelio de Cadiñanos Mañanos, mirandés de nacimiento y afincado desde hace muchos años en nuestra ciudad.

El señor Gómez de Cadiñanos formaba parte del Consejo provincial del Instituto Nacional de Previsión desde hacía siete años, como representante del grupo de actividades sanitarias, en su calidad de empleado de «Médica Burgalesa». Hace cuatro años fue confirmado en su cargo por orden ministerial y actualmente era el vocal más antiguo dentro del Consejo.

Felicitamos efusivamente al amigo Gómez de Cadiñanos y le deseamos que su experiencia y eficaz gestión en el ramo de la Sanidad, redunde en óptimos frutos en favor del propio I. N. P. y de todos los millares de afiliados al mismo.

## Nuevo director del «Diario Palentino»

Palencia (Cifra). — Antonio Alamos Salazar ha sido nombrado director del «Diario Palentino-El Día de Palencia».

El señor Alamos sustituye en el cargo a Luis Alonso Almodóvar, nombrado director del Gabinete de Prensa del Ministerio de Educación y Ciencia.

El nuevo director del periódico, de 54 años, es natural de Pozaldez (Valladolid). Comenzó su carrera periodística en «El Diario Palentino-El Día de Palencia» en 1958, como auxiliar de Redacción y en la actualidad ejercía como redactor del mismo, así como colaborador de «La Voz de Palencia» y corresponsal de «ABC».

### ACUERDO «TASS»-«EFE»

Madrid (Cifra). — Un acuerdo para el suministro de servicios gráficos ha sido suscrito hoy entre la agencia «Tass», de la URSS y la agencia «Efe». Firmaron el documento Anatoli Krassikov, miembro del Consejo de dirección de «Tass» y Luis María Anson, presidente de «Efe».

El acuerdo prevé la transmisión de telefotografías de interés para ambas agencias y otros servicios gráficos.

### DOS DIRECTORES DE REVISITAS, CONDENADOS POR ESCANDALO PUBLICO

Madrid (Cifra). — La sección primaria de la Audiencia provincial de Madrid ha condenado a Raul Heras Planelles y Francisco Sáez González, directores de las revistas «La Jaula» y «Personas», respectivamente, por delito de escándalo público.

## «ALTOS HORNOS DEL MEDITERRANEO» PAGARA LOS SALARIOS PENDIENTES

Puerto de Sagunto (Valencia) (Cifra). — Con los créditos que le fueron concedidos en el pasado Consejo de ministros del día 28, «Altos Hornos del Mediterráneo» pagará los haberes de sus 5.467 trabajadores, correspondientes al mes de Octubre, que no pudo atender en la fecha habitual por dificultades de tesorería.

Parte de estos créditos, que le han sido concedidos en concepto de inversiones realizadas o en fase de realización, será utilizada para pagar estos salarios, en un plazo de unos quince días.

### CIERTOS PROBLEMAS EN «INTELHORCE»

Málaga (Cifra). — El director delegado de la factoría Intelhorce en Málaga, Andrés Morta, ha manifestado que esta firma no cierra ni se desmantela.

Después de que la empresa «Castell» adquiriera «Intelhorce» al Instituto Nacional de Industria comenzaron a producirse algunos desmantelamientos en determinadas secciones de la factoría malagueña.

Esto hizo temer a los trabajadores que la factoría completa pudiera ser trasladada a Cataluña.

Ejecutivos de «Intelhorce» salieron al paso de estos temores diciendo que no había peligro de desmantelamiento total de la factoría, añadiendo que los desmantelamientos interiores, así como los traslados que se produjeren de una a otra sección dentro de la factoría, era todo lo que podría ocurrir.

Al tener noticia el comité de empresa de que «Intelhorce» proyectaba presentar expediente de regulación de jornada, decidió constituirse en asamblea permanente e hizo gestiones para obtener

una respuesta definitiva en cuanto al expediente y garantía de que no se habría de producir el desmantelamiento total de la factoría.

Una garantía de que no será desmantelada la factoría malagueña la constituye, según los directivos de la empresa, la reciente adjudicación de nueva maquinaria que sustituirá a la que ya está hoy técnicamente superada.

En cuanto a la regulación de jornada, se llevará a efecto al estimarse necesaria a la vista de la grave crisis porque atraviesa toda la industria textil y a consecuencia también de algunas importaciones que se hacen a precios muy competitivos y que suponen un peligro serio para este tipo de industrias.

## DESCUBIERTO UN SARCOFAGO DE LA EDAD DE BRONCE

Huesca (Logos). — En Diacuto, lugar próximo a las localidades de Sabayes y Apies, se ha localizado un sarcófago de la Edad de Bronce, de una sola pieza y cuya longitud oscila entre 1,90 por 0,35 la caja y 2,10 por 0,64 la tapa. La altura de la caja es de 0,38.

Los arqueólogos han echado en falta adornos funerarios, dada la importancia del enterramiento que bien pudiera tratarse de personajes importantes, ya que en su interior se encuentran restos de dos personas.

Hágase suscriptor de **Diario de Burgos**



## TRABAJE CON LOS MAS FUERTES PARA OBTENER LOS MEJORES FRUTOS DE LA TIERRA

En trabajos duros sólo valen los medios fuertes, las máquinas fuertes, los hombres fuertes...

Y, en el campo, todavía más.

Por eso, los tractores Barreiros son básicamente fuertes. Para trabajar duro en todo tiempo, día a día, año tras año.

A pleno ritmo. Sin fatiga.

Con el máximo rendimiento.

Los tractores Barreiros están equipados con motores de gran fuerza, ampliamente experimentados, que trabajan a bajo régimen de revoluciones. Poseen una mecánica robusta y sencilla, que no presenta el más mínimo problema de mantenimiento.

Tienen los más avanzados sistemas técnicos y ofrecen el máximo confort de trabajo.

De esta forma, los tractores Barreiros saben cumplir, a la perfección, la misión para la que han sido fabricados: Trabajar intensamente. Constantemente.

Obteniendo, siempre, los mejores resultados.

Si usted quiere sacar más partido a su trabajo, hágalo con los más fuertes: tractores Barreiros, desde 40 hasta 77 CV. HMA.

Obtendrá los mejores frutos.

## AUTO BURGOS

Avda. Cid Campeador, 72 BURGOS



TRACTORES BARREIROS

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

Tractores de hoy, para toda la vida

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**¿QUIERE ALQUILAR SU PISO?** con o sin muebles, tengo clientes, e nel día. Consúlteme, gestiono todo Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3, 4.º

**ALQUILU LOCAL** Plaza de Logroño, 150 metros, mucha fachada, totalmente reformado y doblado, con servicios. Ideal cualquier negocio, renta baja. Ritort División Azul 3, 4.º

**ALQUILU** entreplanta, céntrico 60 y 120 m Madrid 28 1.º Izqda.

**SE ALQUILA** piso. — Sin muebles, Reyes Católicos 6 habitaciones, 3 baños, servicios centrales, plaza garaje, Agencia Inmobiliaria Ritort. División Azul, 3-4.º

**ALQUILU** piso, Madrid, 28-1.º Izquierda, mañanas

**ALQUILU** bar «Oasis». Buenas condiciones. Razón: Telf. 207526. (De 3 a 4 y de 9 a 10).

**SANTOS** alquiler precioso chalet, 300 m² y 1.000 m² de terreno, a 6 kilómetros Barato.

**PLAZAS** garaje alquiler, vando, Bernardas y Reyes Católicos, 16 Tarde, 224266.

**ALQUILU** naves industriales 3.200, 2.400 y 1.600 m². Situación Ctra. Madrid, Telf. 206476.

**ALQUILU** entreplanta propia oficinas, frente antigua Clínica Vara, 80 m². 9.000 Ptas. Prigo. Moneda, 13.

**PISO** amueblado, 6 habitaciones, calle Santander, calefacción, temporada anual. 23.000 Ptas. mes. Prigo.

**SE ALQUILA** piso amueblado céntrico. Tl. 200768.

**SE ALQUILA** o traspasa Bar Floren. Barriada Yagüe. Razón en el mismo.

**SE ALQUILA** piso amueblado con teléfono. Calle San Juan de Ortega, n.º 18. Razón: Hospital del Rey. Felipe Miguel.

**POR NO PODERLO** atender, alquilamos industria bar-restaurante, muy céntrico y acreditado, en Aranda. Ctra. Madrid-Irún. Infórmese en Telf. 500268.

## Automóviles y accesorios

**COMPRAMOS** coches accidentados y para desguace. Teléfono 208426.

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión, véalos y comprúbelos, sin compromiso, en Automóviles Ducar. Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día Arhuetes San Isidro, 13. Teléfono 207327.

**AUTOS EL CARMEN.** Mini 850. Mini 1000. Mini. Cooper 1300 Mini-Ban industrial, impecables

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 222715.

**AUTOS EL CARMEN.** Seat-127 en los tres modelos: de 3 puertas, 2 y 4, en colores a elegir.

**AUTOS EL CARMEN.** Ocasión única: Seat-128 a estrenar. Precio interesante.

**AUTOS EL CARMEN.** Ranchera 124. Extraordinaria.

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto-Burgos, S. A.» Avenida del Cid, 72. Tlf. 200350.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767.

**AUTO-OCASION** «Los Vadillos», les ofrece todo tipo de vehículos: Dyanne-6, 3 CV Furgonetas AKS, Seat 124, Citroen GS, Club, C-8, Ranchera Seat 127, Seat 850, Seat 124 sport, R-12, R-4 Super, Simca 900, etc. Revisados Garantía. Amplias facilidades. Calle Melchor Prieto, núm. 9.

**MERCADO NACIONAL OCASION.** Vehículos usados, todas las marcas, tipos. Revisados, garantizados. Facilidades. Visítenos en «Autovición». Sábados abierto.

**AUTOS EL CARMEN.** Renault R-8, formidable y varios a elegir.

**AUTOMOVILES SAN CRISTOBAL,** vende, en plan liquidación, automóviles usados, de todas las marcas, totalmente revisados. Facilidades, sin recargo. Exposición. C/ Madrid, 69.

**VENDO** 127, Renault 5, 4 L, Citroen AK 400, 600 D y 850. Con facilidades. Garaje Arnaz. Lealtad, 1. Telf. 208768.

**AUTOCID, S. A. Ford.** Seat 600, 850 normal, 850 especial, 133, 127, 124 normal, 124 familiar, 1.430, 124 Sport, 1.800, 1.500, Simca 900, 1.000 y 1.200, Renault R-8, R-6 y R-5, Citroen Dyane-6. Totalmente revisados, garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Abierto sábados tarde. Vitoria, 54.

**AUTOMOVILES GAMONAL,** vende: 600-E, 850, 127, 124, 1430 124-D 1800, 131, 4-L, R-3, R-6, R-5, R-12 Simcas 900, 1000, 1200; Citroen 8, Dyanne 6 y varios modelos más. Garantizados y facilidades. Pedro Alfaro núm. 2.

**VENDO** Seat 1.430, 1.600 FU y Simca 1.000. Interesados, llamar teléfono 204025.

**VENDO** 850 Coupé muy barato. C/ San Pedro Cardeña, 124-1.º

**AUTOMOVILES AVILA,** vende toda clase de automóviles nacionales, garantizados, revisados completamente, por ser profesionales. Facilidades de pago. Calle Avila, 3 (Junto Alfareros). Teléfono 204364.

**COMPRO** de particular a particular coche Dyanne-6, en buen uso. Llamar de 10 a 12. Teléfono 221139.

**SIMCA 900** vando buen estado. BU-1519-A. Buen precio. San Lorenzo, 33 Torrington Pub.

**AUTOMOVILES VARONA.** Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales, hasta 8.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Antes, Alhóndiga, 2; ahora, Madrid, 22. Telf. 207087.

**PARTICULAR** vende 132-1.800 doble servofreno. Radio-cassette para verlo, Garaje Otamendi en calle General Vigón. Telf. 200675.

**VENDO** R-8 y 600-E. Telf. 220709.

**CITROEN** Break buen estado, muy económico Lealtad, 4, bajo.

**PARTICULAR** vende 850 buen estado, económico. Interesados, Benedictinas de San José, 11, 2.º C.

**VENDO** Simca 1.000, económico. Informes, Fray Esteban de Villa, 6-5.º 22.

**VENDO** coche 1.500 bifaro, motor Diesel, pocos Kms. Telf. 226322.

**VENDO** R-8 y 600-D. Económicos. Verlos Cafetería Queral. Calzadas, 1.

**SIMCA** 1.000 baratísimo. Informes Teléfono 207340.

**SE VENDEN** 3 Land Rover tipo 109-D, con 40.000 Kms. Razón: Abundio del Moral Olmos de Atapuerca (Burgos). Teléfono: la Central del pueblo.

**PARTICULAR** vende Simca 1.200 G.L. Telf. 221951.

**VEHICULOS** de ocasión, Renault 4-L, Citroen AK-400, DKW-1.000 varias, Sava J4 Capitoné. Avia 2.500 varios totalmente revisados. Facilidades de pago. Ruera. C/ Vitoria, 19.

**VENDO** 850 económico. Telf. 225564.

## Colocaciones

**PROPONEMOS** trabajo casero. 30.000 pesetas mensuales. Información Publirenta Alboraya (Valencia).

**SE NECESITA** dependiente con experiencia Bar Mayor. San Pablo, 16. Telf. 206110. (SEAF-PPO, 3.483)

**SEÑORITA** taquimecánografa, se ofrece para trabajos administrativos para oficinas. Teléfono 204967.

**SE NECESITA** ayudante de mostrador, con experiencia. Interesados, dirigirse Santa Agueda, 10. (SEAF-PPO, 3.993).

**NECESITO** aprendiz de barra, de 14 a 16 años. Mesón el Corralón (SEAF-PPO, 4.167).

**BUSCAMOS** personas para trabajos caseros muy rentables. Universal. Altea (Alicante).

**SE NECESITA** oficial 2.º ebanistería en C/ Cervantes, n.º 5. Ebanistería Sadornil. Telf. 205666 (SEAF-PPO, n.º 4178).

**CHOFER** 1.º se ofrece para toda clase de trabajo. Telf. 204967.

**MATRIMONIO** solo necesita externa, mañanas. P. Cruzada, 6-5.º D.

**SE NECESITA** chica para Madrid, poca familia, sueldo a convenir. Interesadas dirigirse Ulaça Particular n.º 7-6.º B. Capiscol.

**SE NECESITAN** para limpieza 2 chicas mayores de 18 años fijas. Tlf. 200249. Hostal Abadesa. (SEAF-PPO, 3569).

**SE NECESITA** aspirante administrativo 16 17 años. Telf. 224342 (SEAF-PPO, 4180).

**CHICA** fija se necesita para casa moderna, todas las comodidades. Tl. 227624.

**SE NECESITAN** señoras o señoritas para venta domiciliaria, informes Avda. Cid, 19-1.º C (de 3 a 8).

**SE NECESITA** señora o señorita para años. Paseo de la Isla, 11-3.º Drcha. de 6 a 9,30.

**NECESITAMOS** muchacha interna para todo, muy buen sueldo. Avenida Reyes Católicos 8. Telf. 224813.

**MECANICO** del automóvil se ofrece para trabajar en taller. Llamar de 1 a 3 al Telf. 220526.

**SE NECESITA** chica fija y asistenta de 9 a 5, en Avda. del Cid, 14, 6.º A.

**NECESITO** chica fija o asistenta de 9 a 7, sueldo a convenir. C/ Vitoria, 73-8.º A. Telf. 224130

**NECESITO** chica externa. Avda. del Cid, 6. Telf. 206758.

**SE NECESITA** chica Vitoria, 20-2.º Izqda.

**NECESITAMOS** correspondientes colaboradores comarcales activos para visitar ganaderos, agricultores y suscribires revista agrícola ganadera «Ferias, Mercados y Mataderos». Escriban: FM. Apartado 125. Salamanca.

**EMPLEADA** de hogar de 30 a 45 años se necesita. Poca familia, externa o interna. Buen sueldo, según aptitudes. Teléfono 208031.

**SE NECESITA** chica fija o asistenta hasta las 5, con informes. Telf. 205605.

**SE NECESITA** chica fija sabiendo obligación no importa sueldo, presentarse de 3 a 6 Reyes Católicos, 16, escalera 3.º 1.º A.

**DIRECCIONES** mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir: Cruzada Verde de Internacional. Balmes, 246. Barcelona.

**SE NECESITA** interna, matrimonio solo. Aparicio y Ruiz, 18-1.º Izqda. Telf. 203624.

**SE NECESITA** empleada hogar interna, sueldo a convenir Avda. del Cid Telf. 202499.

**NECESITO** chico recados 14-15 años. Ultramarinos Hermanos Abad Martínez del Campo, 2. (SEAF-PPO, 4213)

**SE NECESITA** aprendiz de 14 a 15 años. Charcutería Contreras. C/ Miranda. (SEAF-PPO, 4194).

**SE NECESITA** muchacha mayor con informes para señora sola. Avda. Reyes Católicos, n.º 8, 6.º E.

**PRECISASE** matrimonio sin hijos para casero finca provincia Madrid. Escriban con todos datos Sr. M. López; Paseo Delicias, 38-2.º Madrid.

**NECESITO** chica externa de 10 a 5 de la tarde. C. Sotelo, 12-1.º

**SE NECESITA** chica o asistenta, Sanjurjo, 15 10.º D.

**SE NECESITA** estudiante para cuidar niños, de 6 tarde en adelante, durmiendo en casa. Venir de 3 a 6. R. Católicos, 16 Escalera 3.º 1.º A.

**OFRECENSE** dos señoritas trabajar tardes, cuidar niños o para casas. Llamar teléfono 224738.

**NECESITO** chica externa. Reyes Católicos, 16 Escalera 1.º, 4.º B.

**REPRESENTANTE** a comisión para capital y provincia, muy relacionado, compatible con otro trabajo, artículos propaganda; almohadones pared y bolsillo, llaveros, bolígrafos, ceniceros, christmas, etc. Escribir con datos personales y referencias a: Reclamamos. Apartado 471. Vigo.

**SE NECESITAN** soldadores y alicatadores de primera para trabajos en Burgos. Inmejorables condiciones. Interesados presentarse en Avda del Cid, 75 bajo, o llamar Telf. 228587. (SEAF-PPO, 4183).

## Compras y ventas

**ESTANTERIAS** metálicas, montaje rápido. De la Vega Calle Madrid, 40.

**ESTANTERIAS** metálicas Dexion, montaje inmediato. Ruera Vitoria, 19. Teléfono 203837

**ESTANTERIAS METALICAS** para todos los pesos Sin compromiso se visitariamos y pasariamos presupuesto. Montaje en el día. San Pablo, 20 bajo Telf. 201663

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**SERRIN** de pino comprado, todo el año. Sr. Legarda. San Sebastián (Guipúzcoa). Telf. (943) 454402. de 8 a 10 noche

**VENDO** dos secadores peluquería de señoras, marca Henry, en muy buen estado, ocasión baratas. Santa Clara, 19-2.º Izqda.

**SE VENDEN** 2 perros de caza, una perdiguera de Burgos y otro Pointer. Telf. 224920.

**VENDO** Tupi y regruerasoda muy barata. Carcedo, 13 Carpintería.

**VENDO** cachorros pastor alemán. Los Colonia, 5, Lejías el Cid.

**VENDO** ajos, especial de siembra. Benjamin García, en Yudego.

**VENDO** caldera calefacción para carbón, leña. Alhóndiga, 4-3.º habitación 10.

**VENDO** tienda campaña familiar nueva con accesorios. Barriada Inmaculada. Bloque A N.º 1-4.º Izqda.

## Enseñanzas

**GRADUADO ESCOLAR,** Mecanografía, Contabilidad Francés. Inglés (nativa) Secretariado. Academia «El Cid» Camino de la Plaza núm. 1 (Frente iglesia Anunciación)

**CIENCIAS EMPRESARIALES,** Oposiciones a Ministerios, Instituto Nacional de Previsión, Banca.- Academia «El Cid» Camino de la Plaza, núm. 1 (frente iglesia Anunciación)

**PRE ESCOLAR.** Guarderías, maestra con experiencia se ofrece para colegios o guardería. Telf. 207910.

**SE DAN** clases de Matemáticas, Física y Química E.G.B., B.U.P. y C.O.U. Razón: C/ Martín Antolínez 12-7.º F. ESTUDIANTE de Filología inglesa da clases de inglés, económico. Telf. 221720.

**FRANCES** todos los niveles; experiencia. Llamar de 1 a 5 228600

**SE DAN** clases de Matemáticas. Informes: Telf. 202876.

**INGLES** clases particulares o en grupos. Telf. 225434.

**SE DAN** clases de inglés, profesora nativa. P.º Pisones, 40-5.º C. 11-5 y 8-10.

**ACADEMIA** Corte y Confección «Cruza». Corte y prueba. San Juan, 37-3.º Izqda. Tlf. 207808.

**LATIN** doy clase a 8.º B.U.P. Telf. 221123.

## Fincas

**SE VENDE** piso, seis habitaciones, dos baños, calefacción central y agua caliente Calle Vitoria 73-75 Llamar teléfono 220591

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid. Informes. Construcciones Serrano. Calle Legión Española. Teléfono 201543

**SANTOS.** Agencia Inmobiliaria Calle Julio Sáez de la Hoya número 8. 6.º 3

**VENTA PISOS.** Urbano le resolverá su problema en distintas zonas de Gamonal. Informes Calle Vitoria, 164 primer despacho

**SE VENDEN** locales en Avenida del Cid Teléfono 228587

**VENDO** piso en Francisco Grandmontagne, 4 habitaciones cocina y servicio Razón, teléfono 223107 y 203616

**RITORT.** Agencia Inmobiliaria, calle División Azul, 3, 4.º, tiene a la venta pisos de todas las categorías en todas las zonas y de todos los precios. Le resuelve toda clase de créditos. Visítenos.

**VENDO LOCAL** calle Emperador, 80 metros, baratísimo. Ritort

**RITORT** Agencia inmobiliaria Héroes División Azul 3 4.º le ofrece locales comerciales en casi todas las zonas de la capital. negocios importantes en marcha en traspaso y explotación, para locales y negocios. Visítenos sin compromiso

**SANTOS. LOCAL** Avenida del Cid, muy buena situación, ideal cafetería Bancos Comercio

**PARA COMPRAR** su piso, visíteme consúlteme sin compromiso lo comprará con amplias facilidades y mínima entrada a su justo precio. Ritort División Azul 3 4.º

**SANTOS.** Cafetería vando o doy en opción de compra en mejor zona del grupo de actividades

**SANTOS** proporciona a usted el cambio de vivienda y con la máxima seriedad gestiona cuanto precise en el campo inmobiliario Calle Julio Sáez Hoya, número 8. 6.º 3

**VENDO PISO** Calle Consulado, cuatro habitaciones, exterior calefacción individual, barato, entrada 600.000 pesetas Ritort

**VENDO LOCAL.** El Carmen con negocio rentable 400 metros, muchas facilidades Ritort

**VENDO PISO** Alhóndiga, cuatro habitaciones exterior, calefacción individual, urge vender. Entrada 800.000 pesetas. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** la Isla, Firestones, de lujo, 6 habitaciones, dos baños, garaje individual servicios centrales, urge vender, precio ganga. Entrada 2.000.000 de pesetas Ritort División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** Calle Calvario para reformar, muy barato cuatro habitaciones y servicios. Entrada 400.000 Ritort

**VENDO FINCA** Carretera Santander, 15 kilómetros, con casa prefabricada, precio ganga. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO NAVES** industriales desde 1.000 metros hasta 3.000 en los polos industriales y orilla carretera Precio muy barato Antes de comprar visíteme y consúlteme Ritort División Azul, 3, 4.º

**VENDO LOCAL** plaza Lavaderos 60 metros, muy comercial. Se puede doblar. Precio interesante Ritort.

**LOCAL** zona Alfareros, limpio de columnas, diáfano, 140 m., puerta elevable metálica, primera transmisión, 800.000 de entrada Santos

**VENDO LOCAL** centro calle Vitoria, Gamonal, 125 metros, hace esquina, totalmente reformado, ideal Bancos, cafetería, joyería, confecciones zapatería, etc. Se puede doblar. Muchas facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO BAR,** completamente instalado con vivienda o sin ella, con almacén Telf. 208113

**SANTOS. LOCAL** de 140 metros, 6 m. de altura, entrada camiones, Calle San Pedro Cardeña vando o alquiler.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cinco pesetas.

**SANTOS. PISO** en construcción, servicios centrales. 85 m. (Gamonal) **VENDO** piso, facilidades Vitoria 115 1.º C **SE VENDE** piso próxima terminación Plaza Capitania, con plaza garaje Teléf 207163

**URBANIZACION** Las Bernardas vendo piso con plaza de garaje solo todo el día, de 9 a 2 y 4 a 8 Teléf 201965

**SOTANO** 2.500 m. zona Gamonal, ideal para plazas de garaje o almacenamiento Santos

**LOCAL** para oficina o despacho profesional, en primera planta del mejor centro comercial. 35 ó 70 metro según sus conveniencias, totalmente diáfano Santos **SE VENDE** piso Calle Vitoria, 171 Informes. Teléfono 222820

**PISO** Calle Francisco Sarmiento, 4 habitaciones, calefacción individual, muy preparado. 660.000 de entrada Santos Julio Sáez de la Hoya núm 8 6.º 3

**SANTOS** Piso Avenida Cid, lujo 160 m. para distribuir a su capricho, con despacho y vivienda, o sólo vivienda exterior, muy céntrico

**SANTOS.** Piso San Lesmes 6 habitaciones a pleno sol, servicios centrales

**VENDO** piso Avenida del Vena Teléfono 228827

**VENDO PISO.** sólo dos años habitado, con sin muebles; precio razonable por rápida venta. Razón al mismo Carretera Poza, 10 9.º A Gamonal (Burgos)

**VIVIENDAS** acogidas, vendo calefacción central, plaza garaje Carretera Poza, frente Bodegas Cándido Razón, obra

**VENDO FINCA** edificable cercada con agua y luz en Quintanadueñas Precio de ocasión Ritort División Azul, 3 4.º

**VENDO** piso 5 habitaciones, servicios centrales próximo Reyes Católicos, teléfono 222899

**¡¡¡SASTRES!!!** Centruquisimo local chaflán, modernísimamente instalado ¡Barato! Facilidades Prigo Moneda, 13

**PISOS** Prigo. — Burgense, tres dormitorios, salón, exterior Véalo Moneda, 13

**PISOS** Prigo. — Reyes Católicos tres dormitorios, salón servicios centrales, garaje

**PISOS** Prigo. — Parque San Francisco, tres dormitorios, salón, calefacción

**PISOS** Prigo. — Zona Paseo Isla, Beyre, Diversos tipos y precios. Garaje calefacción

**VENDO** piso. — Zona el Carmen, totalmente reformado, nuevo, cuatro habitaciones, todo exterior, servicios centrales, entrada 900.000 pesetas. Agencia Inmobiliaria Ritort, División Azul, 3-4.º

**VENDO** piso. — Zona San Francisco, 3 habitaciones, exterior, muy barato. Ritort División Azul, 3-4.º

**VENDO** piso. — Calle Santa Agueda, cuatro habitaciones, calefacción individual todo exterior. Entrada, 600.000. Ritort, División Azul, 3-4.º

**VENDO** piso. — Carretera Logroño, nuevo, cuatro habitaciones, servicios centrales todo exterior, entrega mes de Noviembre, entrada, 800.000. Ritort, División Azul, 3-4.º

**VENDO** bar. — Zona céntrica, totalmente instalado, 70 metros, muy barato amplias facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort, División Azul, 3-4.º

**VENDO** local. — Parque San Francisco, 70 metros muy barato, ideal para cualquier negocio. Ritort, División Azul 3-4.º

**SANTOS,** precioso piso, 4 habitaciones todo exterior, zona Avda. del Cid Económico

**BAR** con piso, calle Salas. Vendo. Santos Ag. Inmobiliaria

**SANTOS,** chalet, 88 kilómetros Burgos, con garaje, bodega todos los servicios, a precio oficial de la vivienda.

**SE VENDEN** plazas garaje zona Romanceros Informes. Carretera Poza (obra), enfrente Bodegas Cándido

**VENDEMOS** chalets en construcción avanzada, situados en Barruelo de Santullán (Palencia), a 20 kilómetros de Reinosa Inmejorable situación para deportes de invierno-verano. Entrada a convenir, resto con amplias facilidades de pago. Trato directo constructor. Consúltenos al Teléf. 94-444 09 96 de Bilbao

**PISO** vendo, 5 habitaciones, calefacción individual, gastos mínimos. Plaza Logroño, N.º 2-2.º puerta 2.

**SE VENDE** finca en Burgos, zona industrial. Extensión 8.000 m.º aproximados. Razón, teléfono 203016.

**VENDO** piso. — Plaza Vega, 6 habitaciones, dos servicios, calefacción individual. Entrada, 900.000 pesetas. Ritort, División Azul, 3, 4.º

**PISO** vendo 4 habitaciones, 2 servicios, razón, Paseo de la Isla, 7, 9.º A (tardes).

**VENDO** piso, calefacción central, sol todo el día, con o sin muebles. Carretera de Logroño, 103-6.º D.

**VENDO** piso en plaza San Bruno, número 8. Información, teléfono 227852

**PISOS** Prigo. — Zona Gamonal, Vitoria, Francisco Grandmontagne, Carretera Logroño, Inugasa. Diversos tipos, precios económicos. Visítenos Moneda, 13.

**PISOS** Prigo. — San Pablo, 96 m., ideal oficinas Moneda, 13.

**PISOS** Prigo. — San Julián, cuatro dormitorios y salón. Calefacción exterior.

**PISOS** Prigo. — Avenida del Cid. Apartamento. Servicios centrales teléfono exterior.

**PISOS** Prigo. — General Mola, varios pisos. Diversos tipos, precios. Visítenos. Moneda, 13.

**AGENCIA** Prigo. — Entre los cincuenta pisos que componen nuestra cartera actual, se puede encontrar su futuro hogar. Visítenos sin compromiso. Moneda, 13.

**SE VENDE** piso céntrico. Llamar Teléf. 229556.

**VENTA** piso céntrico, todo exterior 8 amplias habitaciones cocina, baño y servicio, calefacción individual, ascensor. Informes: Teléf. 202934.

**LONJA,** vendo de 176 metros cuadrados, en calle Poza y entreplantas en calle Vitoria. Precios muy interesantes. Sr. Urbano Calle Vitoria, 164, primer despacho

**VENDO** piso Vitoria, 247-3.º D. Calefacción individual.

**VENDO** piso calle Trineras, 10-2.º Izqda. (traseras Correos). 8 a 10 noche.

**SE VENDE** terreno con chalet en construcción, a 15 Kms. Teléf. 227949.

**SE VENDE** piso calefacción central C/. Vitoria, 257-3.º E.

**SE ANUNCIAN** 500 fanegas de tierra concentrada, término de Berzosa de Bureba y Briviesca. A tratar con Ernesto Hermosilla en Berzosa de Bureba.

**PISO** antiguo muy céntrico, 180 m.º calefacción individual, muy buena inversión. Santos Agencia inmobiliaria

**VENDO** apartamento tres habitaciones, con teléfono. Avda del Cid, 46-7.º B, 5 a 7.30. Teléf. 227758.

**COMPRO** piso preferible céntrico. Teléf. 221590

**RITORT** vende su piso, quitándose todas las molestias, al contado y a su justo precio. Me encargo de todas las gestiones. Agencia Inmobiliaria, Calle Héroes División Azul, 3-4.º

**RITORT** vende casita en Villaverro Morquillas, precio ganga, tiene agua y luz. Agencia Inmobiliaria, Calle División Azul, 3, 4.º

**RITORT** vende local Ctra. Poza, 180 m.º mucha fachada, se puede doblar, precio interesante. Agencia Inmobiliaria Calle División Azul, 3-4.º

**RITORT** vende pisos nuevos calle Francisco Grandmontagne, 4 habitaciones, servicios centrales exteriores, entrega Noviembre, entrada 700.000 Ptas. (si dispone de menos visítenos). Quedan muy pocos. Apresúrese. Agencia Inmobiliaria Calle Héroes División Azul, 3-4.º

**RITORT** vende piso Villafraja, baratísimo, 4 habitaciones, exterior mucho sol 400.000 Ptas. entrada resto amplias facilidades. Agencia Inmobiliaria Calle División Azul, 3-4.º

**VENDO** piso con o sin muebles. C/. Madrid 68 4.º B. Tardes.

**RITORT** vende piso San Francisco, cuatro habitaciones, muy barato. entrada 900.000 Ptas. Agencia Inmobiliaria Calle División Azul 3-4.º

**RITORT** vende locales comerciales en San Francisco, desde 100 metros a 600, varios precios, mucha fachada, ideales para cualquier negocio. Agencia Inmobiliaria, Calle Héroes División Azul, 3-4.º

**RITORT** vende piso calle Madrid, Alhóndiga, 4 habitaciones, exterior, calefacción individual mucho sol. precio muy interesante. Agencia Inmobiliaria, calle División Azul, 3-4.º

**VALLADOLID** piso carretera Rueda, estrenar 99 m.º servicios centrales, garaje. 2.300.000 entrada 950.000, resto 15 años. Informes Avda. del Cid n.º 36-2.º C.

**SI PIENSA** en sus vacaciones, en su retiro, en su inversión. En Torremolinos vendemos apartamentos desde 500.000. Infórmese Sáez de la Hoya. 6-5.º C.

**VENDO** piso cuatro habitaciones, servicios centrales. C/. Madrid, n.º 68-8.º E. Verlo de 11 en adelante.

**VIVIENDAS** superficie cien metros, fase construcción Gamonal-Luis Alberdi, 9 (junto Colegios), centralización propano, calefacción garaje.

**VENDO** locales reformados de 25 a 50 metros cuadrados. Fray Esteban de la Villa. Facilidades. Informes: calle Madrid, 22-2.º B. Teléf. 203279

**VENDO** piso, calle Alfareros, cuatro habitaciones, servicios centrales, a estrenar. Informes: calle Madrid, 22-2.º B. Teléf. 203279.

**VENDO** piso barato 3 habitaciones, cocina, aseo. Vitoria, 165. Facilidades pago. Informes: calle Madrid, 22-2.º B. Teléf. 203279.

**SE VENDE** casa en Fuentespina, nueva. Informes: Carlos Villahoz. C/. Llana de Afuera, n.º 8-2.º

**RITORT** vende piso Sta. Bárbara cuatro habitaciones, exterior, servicios centrales muy decorado, cocina totalmente montada. Muy buen precio entrada 800.000. Agencia Inmobiliaria. División Azul 3-4.º

**PISOS** lujo con garaje vendemos en Avda. del Cid. Informes: C/. Clunia, n.º 9-1.º

**VENDO** piso lujo todo exterior. Vitoria, 46-8.º C.

**APARTAMENTO** vendido. Avda. del Cid, 46-5.º B.

**OPORTUNIDAD.** Directamente apartamento a lujo, Costa del Sol. Aire acondicionado, piscinas golf zonas ajardinadas. Facilidades 7330947 Madrid.

**VENDO** piso libre carretera de Logroño, todo exterior. Informes: Teléf. 223674.

**VENDO** piso 1.600.000. Carretera Poza. Informes, San Juan de Ortega, 18-8.º D.

**VENDO** piso General Vigón, 7 habitaciones, calefacción central, Tl. 223426.

**VENDO** piso exterior. Informes: Valentín Jalón, n.º 10-2.º C.

**VENDO** piso con calefacción, cocina instalada y galerías, llamar 228679

**VENDO** varios apartamentos y estudios en la Costa del Sol, totalmente amueblados, desde 450.000 pesetas. Facilidades de pago. Informes: Telf. 211900. León.

**VENDO** solar 16.215 metros en Aranda, junto carretera, propio cualquier industria. Telf. 500266.

**EN PLENA** zona comercial de Aranda vendido edificio de 900 metros, fachada tres calles, buenas posibilidades para nueva construcción. Telf. 500266.

**DISPONEMOS** varios pisos lujo acabados y construyéndose en zonas residenciales de Aranda. Consúltenos, Telf. 500266.

**MOLINO** cereales en explotación, con fronthón, piscina, huertas y edificios complementarios, vendido en Baños de Valdearados. Interesados llamen Telf. 500266 de Aranda.

**VENDO** piso amplio calefacción individual. Carretera de Logroño, 26-10.º C.

**SE VENDE** apartamento. Avda. Cid, 3. Razón: Portería.

**VENDO** piso C/. Particular Calzadas, servicios centrales. Razón: Telf. 222639, 3 a 5 tarde.

**EN MADRID** vendo piso exterior zona ajardinada. Puerta de Hierro, Universidad 2.700.000 Tlf. 209282 Santa Agueda, 29, 1.º B.

**RITORT** vende piso zona Capiscól, 4 habitaciones calefacción individual, totalmente amueblado, exterior, entrada 600.000 Ptas. Amplias facilidades. Agencia Inmobiliaria. División Azul, 3-4.º

**RITORT** vende piso carretera Poza, 3 habitaciones y servicios, calefacción individual, totalmente nuevo entrada 600.000 Ptas. Agencia Inmobiliaria. División Azul, 3-4.º

**RITORT** vende local comercial totalmente reformado, librería, imprenta, planta, entreplanta y sótano 120 metros, zona Sagrada Familia, ideal para otro negocio. Amplias facilidades buen precio. Agencia Inmobiliaria. División Azul, 3-4.º

**SANTOS.** Sótanos diversas zonas ciudad para discotecas, salas de juego, cines, etc. muy baratos.

**SANTOS,** local plaza de la Cruzada, 150 m.º vendo o cedo en opción, inversionistas.

**URGE** vender piso C/. Madrid, dos terrazas, calefacción individual, sol todo el día, precio interesante. Telf. 228754

**SANTOS,** piso zona Avda. del Cid 6 habitaciones, calefacción individual.

**SANTOS,** piso Bernardas de 120 m.º útiles con plaza garaje, a estrenar.

**SANTOS** piso Reyes Católicos (Gumen), 6 habitaciones, tres servicios, con plaza garaje. Precio muy económico.

**SANTOS,** piso en C/. Vitoria (Gamonal), 4 habitaciones, calefacción individual, Entrada 780.000 Ptas. resto con facilidades.

**PISO** Avda. Valencia, 4 habitaciones, precio muy interesante.

**SANTOS,** pisos en construcción en Gamonal, 4 habitaciones, servicios centrales.

**SANTOS** vendo apartamento C/. Vitoria, precio muy interesante.

**POZA DE LA SAL,** piso 4 habitaciones, terraza, inmejorables vistas, con muebles de la mejor calidad, cocina montada, cortinajes, a estrenar. Santos. Ag. Inmobiliaria. C/. Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º 3.

**SANTOS,** pisos Avenida del Cid, 180 m.º útiles, más 160 m.º de terraza. Sol y luz todo el día.

## Ganados y aperos

**VENDO** 18 cerditos 20 a 25 kilos. Huérmeces. Cartero.

**VENDO** vaca recién parida: Ctra. Villumar, Km. 1. Burgos.

**VENDO** vaca leche elegir entre tres. Vicente Calleja. Villaveta.

**VENDO** arados de vertedera reversibles, 2 sembradoras delantera. Telf. 5. Pedrosa de Río Urbel.

**SE VENDEN** 100 macacos. Tratar: Teodoro Rocandio. Monterrubio de Demanda.

**VENDO** 13 cochinos de recría. Faustino Izquierdo (Arroyal).

**SE VENDEN** cerdos te-tones en Santa María Tajadura, Gonzalo Río

**VENDO** arado de piedra, dos vertederas. Razón: Feliciano Palacios. Villahoz.

**SE VENDEN** 60 ovejas pariendo. En Amaya. Vicente Gutiérrez Ortega.

**SE VENDEN** 150 ovejas jóvenes. Hnos. Fernández. Castrillo de Rucios.

**VENDO** 40 ovejas emparejadas o en lote. Lechazos de Saca. Megreos (Valladolid). Gregorio Manso. Tlf. 604021.

**SE VENDEN** 3 novillas, una recién parida y dos abocadas a parir Jaime Izquierdo Ayala. Bahabón de Esgueva.

**VENDO** vaca recién parida, 2.º parto y 2 novillas próximas a parir. Antonino Toledano. Pedrosa del Príncipe.

**VENDO** 8 lechones y cochinas buena raza. Justo González. Villarmero

## Huéspedes

**CEDO** habitación a una o dos señoritas. Grandmontagne 19-3.º B.

**HABITACION** cedo sitio céntrico. Informes esta Administración **PENSION** completa. Cabestreros, n.º 7-1.º D (Detrás Catedral).

**CEDO** habitación con derecho cocina dos señoritas estudiantes. Llamamar Telf. 206777.

**ALQUILO** habitación a señorita con derecho cocina. Razón: Teléfono 228270.

**CEDO** habitación a caballero, sólo dormir. Telf. 201299, de 12 mediodía en adelante.

**HABITACIONES** sólo dormir o pensión completa. C/. Avila, n.º 8, 2.º D

**HABITACIONES** dormir. Telf. 205572.

**SE DA** pensión completa. C/. Vitoria, 182-3.º E

**SE DA** pensión completa caballeros. C/. San Francisco, 151-6.º B.

**DOY PENSION** completa. Telf. 201601.

**SEÑORA** sola cede habitación confortable a señora. Telf. 222940.

**EN PISO** confortable queda una plaza para señorita, pensión completa. Telf. 223757

**DOY** habitación dos camas. Telf. 223141.

**ALQUILO** habitación con derecho a cocina a señorita. Particular las Calzadas, n.º 1-5.º Habitación 18.

**DOY PENSION** completa. Santa Dorotea, 18 20. 6.º D.

## Muebles

**VENDO** tresillos, muebles, bar y dormitorios usados. C/. Vitoria, 235 bajo.

**SE VENDEN** muebles de cocina casi nuevos. Llamar al Telf. 209188.

## Pérdidas

**PERDIDA** cachorro perro lobo. Avisar Cervizas El León. Calle Madrid, 60. Telf. 201151.

## Televisores

**TUDANCA** Televisión, porteros automáticos, antenas colectivas. Reparaciones de televisores garantizadas. Avellanos 4 Telf. 205662

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. «Tele-Orly» Teléfono 224139

**LA VIS.** Servicio técnico oficial televisión, transistores, radio-cassettes. Nuestra Señora de Belén. 4 208545

## Traspasos

**SANTOS. BOUTIQUE** de regalo 60 m.º muy céntrica posible cambio de actividad

**PARA** traspasar su local o negocio consúltame, tengo muchos clientes interesados. Agencia Inmobiliaria Ritort Héroes División Azul 3 4.º

**SANTOS AGENCIA** inmobiliaria Calle Julio Sáez de la Hoya núm 8 6.º 3

**BAR** propio mesón, hostal amplio muchos ingresos Carretera Valladolid teléfono 205948.

# Anuncios por palabras

**SANTOS. LOCAL** de 50 m.<sup>2</sup> a dos calles en Lain Calvo, hoy en explotación, cede en traspaso.

**SANTOS. HOSTAL** 15 habitaciones, con amplio comedor cede a familia con ganas de labrarse un gran porvenir.

**TRASPASO** locales de 20 y 30 metros a un paso de la Plaza Mayor, ideales para cualquier negocio, precio interesante. Ritort División Azul, 3, 4.º

**TRASPASO** pescadería calle céntrica, mucha clientela, baratísima. Ritort.

**OCASION.** Se traspasa taller mecánico con moderna herramienta. C/. Salas, n.º 12. Telf. 201807

**TRASPASO** local 127 metros, centro Calle Victoria, Gamonal, totalmente reformado, hace esquina, se puede doblar, mucho escaparate, se da en unas condiciones estupendas. Interesados consúltenme. Ritort, División Azul, 3, cuarto.

**TRASPASO** negocio de venta muebles y electrodomésticos, precio una verdadera ganga. Ritort, División Azul, 3, 4.º

**TRASPASO** local totalmente reformado, calle Clunia, más barato que el coste de reforma. Urge traspasar. Interesados, consúltenme. Ritort.

**TRASPASO** bodega y alimentación en importantes galerías comerciales en Gamonal, precio ganga. Urge traspasar. Ritort.

**SE TRASPASA.** — Supermercado mejor zona Gamonal, renta baja, muchas ventas precio interesante, amplias facilidades. Ritort División Azul, 3-4.º

**TRASPASO** bar cafetería Fernán González, precio de ocasión, paquisima renta. Ritort.

**SE TRASPASAN** o se venden dos locales totalmente preparados para talleres o cualquier otro negocio, renta muy baja. C/. Avila, 3. Telf. 201364.

## Varios

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio. Tel. 200321.

**BASILIO** barniza pisos con barniz especial, resistente a las manchas de grasa, agua, liques, frutas, etc. Tel. 225772.

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Victoria, 13 teléfono 202852.

**FOTO GRABADOS** Confección rápida **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34. Telf. 207358 y «Papelería Tagra», Victoria, 13. Teléf. 202852.

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA HA DESAPARECIDO EL ALBERGUE DE TURISMO

### LA FIESTA DE SAN CARLOS BORROMEIO

Esta, ya tradicional festividad de San Carlos Borromeo, Patrón de los empleados de Banca, se ha celebrado en nuestra población, tan pródiga en entidades bancarias y sucursales urbanas de forma un tanto rara, y decimos un tanto rara, puesto que no ha habido ni misa, ni ninguna otra clase de actos, sino tan sólo la reunión de empleados de la misma entidad a que representan en comidas de hermandad.

### SIN NOTICIAS DE LOS ACTOS DE LA CONMEMORACION DEL "DIA DEL ANCIANO"

El aplazamiento de la fecha por ocho días, como decíamos ayer de la celebración de esta fiesta del "Día del anciano", ya que en vez de tener lugar el día 13, tendrá lugar el día 20, parece que ha desconcertado algo a la comisión organizadora.

En principio habíamos anunciado el de se iba a celebrar un partido de fútbol femenino, de cuya organización se iban a encargar las Peñas pero el detalle de la fecha de celebración de este partido está todavía por señalar mientras que nosotros quedamos a la espera de que nos comuniquen todo el pormenor de detalles del programa que definitivamente se organice. Lo que publicaremos oportunamente a nuestros lectores.

### HA DESAPARECIDO EL ALBERGUE DE TURISMO

El día primero del actual ha cerrado sus puertas el Albergue de Turismo, con lo que desaparece de nuestra población un centro hotelero que ha estado funcionando desde su inauguración allá por el año 1932.

Históricamente considerado el Parador o Albergue de Turismo, durante su vida en nuestra población, ha sido el centro de reunión de varios hechos que han tenido transcendencia en la vida nacional y ha prestado grandes servicios en todo momento tal vez de for-

ma silenciosa, pero eficaz.

El Albergue de Turismo de Aranda de Duero era de sobra conocido en todas las esferas sociales y daba nombre a nuestra población y su labor silenciosa es ya historia, de la misma forma silenciosa ha desaparecido como tal Albergue.

Le ha tocado vivir durante épocas históricas que el día de mañana ocuparán un puesto en la vida de nuestra población, significativo a veces y otras quizás no tan significativo.

Aparte de lo que en sí es el edificio su ubicación junto al «Pinarullo» que forma parte del parque de la Virgen, muy bien pudiera ampliarse este con los que pudiéramos denominar jar-

dincillo del ex-alcalde, hasta la N-1 con lo que ganará considerablemente el parque.

En cuanto a los aparcamientos frente a lo que fue Albergue, muy bien pudieran conservarse dado caso de que el actual campo de deportes, al desaparecer e inaugurarse el que se está construyendo en la zona del Polígono Industrial, el terreno que ocupa ese campo de deportes, como hemos dicho en varias ocasiones, se pretenda utilizar como ampliación de dicho parque.

Claro que quien tiene que dar destino a las varias dependencias del Albergue no somos nosotros precisamente sino los altos organismos, pero al decir lo que antecede tan sólo hemos pretendido hacer una sugerencia, en parte no descaminada,

por si pudiera ser aceptada.

Hoy día hemos de decir que Aranda no está falta de plazas hosteleras, para el desarrollo turístico que encierra, pero si en el caso de que algún día se fomenta el turismo local, como hemos venido diciendo en varias ocasiones, considerando que las plazas que desaparecen con el cierre del albergue de turismo, se suplen con los nuevos establecimientos que últimamente se están abriendo al público, todo esto en cuanto a estancias, pues en lo que se refiere a comida se pueda considerar, que la plaza de Aranda no es de las peores.

Finalmente hemos de decir que si llega a anexionarse al parque de la Virgen los terrenos del viejo campo de deportes y las dependencias del desaparecido albergue de turismo, aquel resulta ampliado considerablemente y aunque un poco alejado del casco de la población, puede llegar a ser uno de los más amplios y hermosos parques, no digamos de la categoría de nuestra población, sino también de muchas capitales.

El cierre del Albergue de Turismo, así tan silenciosamente, dado el caso de que ya resultaba, no dé carretera sino enclavado en el casco de la población, pudiera obedecer a que con motivo del desvío de la N-1 a su paso por Aranda, muy bien pudiera ser que se haya pensado en trasladarse al futuro empalme de la nueva carretera que resulte de tal desviación, pero por lo pronto confirmamos la noti-

cia de la desaparición del Albergue de Turismo.

### FARMACIA DE GUARDIA

Don Luis Mira Berzosa, en plaza del Caudillo, 28.

### CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Tesatro-Cine Aranda. — «El clan de los nazarenos». Teatro Principal. — «Los casados y la menor». PANADERIAS DE TURNO

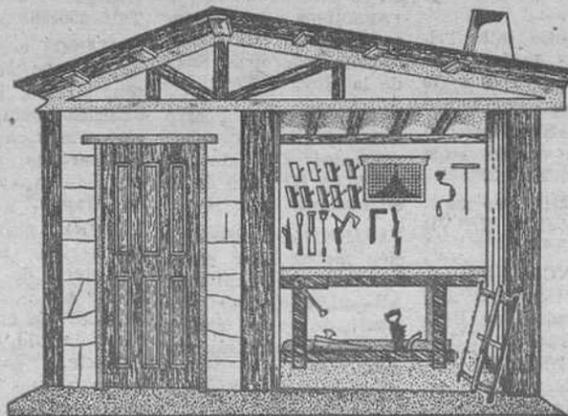
### PARA MAÑANA, DOMINGO

Las corresponde de turno para mañana, domingo, a las panaderías siguientes: Pablo Sanz Valenciano, en San Antonio, 43; Hermanos Arrabal, en Avenida de Burgos, 10; «La Espiga» (Ernesto Muñoz de Silva), en Rodríguez de Valcárcel, 13 y despacho de «La Espiga», en kiosko de los Jardines de D. Diego, en plaza de Primo de Rivera.

### COMPETICIONES ESCOLARES DE ATLETISMO

Al igual que otros años en que nos han facilitado los resultados de las varias competiciones de atletismo que se celebraban, estamos a la espera de que la Delegación local de Educación Física y Deportes, nos las vaya facilitando para poder tener a nuestros lectores debidamente informados de la programación y marcha de citadas competiciones escolares.

## La Casa de la Madera



## PARA SUS TRABAJOS MANUALES

- PUERTAS = SEGURIDAD
- MOLDURAS = CALIDAD
- DECORACION = BELLEZA
- BRICOLAGUE = DIVERSION

TODO A MEDIDA

ENTRETENGASE ENSAMBLANDO PIEZAS

HUERTO DEL REY, 14. — BURGOS

## Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

¡¡VEA LA AMPLIA GAMA DE MODELOS!!



## SERVENTA

VENTA Y SERVICIO TECNICO: MERCED, 13

COMPANIA NAVIERA  
**MARASIA, S.A.**  
SERVICIO SEMANAL EN CONTAINERS  
GRUPO A.E.C.S.

# ¡AUSTRALIA!

H. van KORTIS

SIDNEY, MELBOURNE, BRISBANE, ADELAIDE, FREMANTLE

información y fletes

## NAVIERA JOAQUIN DAVILA Y CIA., S. A.

Gran Vía, 42. 3.º Telf 4473600-4473850  
Telex 32287-32523-BILBAO.11

## TONI CUERVO DIMITE COMO ENTRENADOR DEL CELTA

Rafa, de la Cultural Leonesa, suspendido por cuatro partidos

Vigo (Logos). — Esta tarde ha cesado como entrenador del Real Club Celta. Toni Cuervo, que desde principios de temporada se encontraba al frente del equipo.

Esta mañana, después de dirigir una sesión de entrenamiento en la que participo toda la plantilla, Toni Cuervo pidió al presidente del club le concediese una entrevista por la tarde. En el transcurso de la misma el entrenador puso su cargo a disposición de la directiva, por entender que el equipo no rendía a su satisfacción. En sesión de urgencia la directiva acordó aceptar la renuncia de Toni Cuervo y nombro entrenador provisional al segundo entrenador del club, Pepe Villar.

## SANCIONES DEL COMITE DE COMPETICION

Madrid (Alfil). — El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol ha tomado, entre otros, los siguientes acuerdos en su reunión de hoy.

Jugadores. — Suspender por dos partidos oficiales a Garrido Cambero (Talavera) y a Santos Mayo (Arosa), por agresión a un contrario, sin daño ni antecedentes; por un partido a Fuentes Martínez (Cartagena), Vaqueiro Blanco (Lérida), Balsera Sánchez (Europa), Hernández Boyero (Alcoyano), Abete Otazu (Gerona), Salcedo Bernal (At. Marbella), Rodríguez Gutiérrez (Jerez Deportivo) y Petit Berenguer (Malgrat), por acumulación de amonestaciones.

Entrenadores. — Suspender por cuatro partidos oficiales a «Rafa» (Cultural Leonesa), por insultar a un juez de línea.

Delegados. — Suspender por cuatro meses a Carabajo Casado (Cultural Leonesa), por insultar a un juez de línea.

## Atenas, sede de los campeonatos de Europa de atletismo de 1982

Sevilla (Alfil). — En el segundo día de trabajo de las reuniones previas al quinto congreso de la Asociación europea de atletismo, que se celebrará mañana en esta ciudad, ha sido elegida Atenas para sede del Campeonato de Europa de atletismo de 1982.

La próxima edición, que se celebrará en 1978, tendrá como sede Praga.

Para la edición de 1982 habían presentado su candidatura cuatro ciudades: Lille, Edimburgo, Munch y Atenas, habiendo sido elegida la capital griega tras tres votaciones.

## QUEDA FORMALIZADA LA INCORPORACION DE TARRES AL PRIMER EQUIPO BURGALÉS

*Garrido y Kresic, están descartados*

El Rayo Vallecano llega hoy a nuestra ciudad con los hombres que vencieron al Real Madrid

Estamos ya en vísperas del partido con el Rayo Vallecano, que ha suscitado ambiente de expectación y también de temores, que vienen dados, de un lado por la excelente campaña que viene realizando el equipo madrileño y de otro, a causa de la serie de problemas que se acusan en el Burgos. Las bajas son numerosas e inciden de manera especial en el centro del campo, al no poderse contar ni con Valdés, ni con Rubiñán y muy posiblemente, tampoco con Garrido y Kresic.

Esta situación ha obligado a Müller a requerir el pase inmediato de Tarrés al primer equipo, transferencia que ayer quedó ya formalizada con la consiguiente gestión en la Federación Oeste. Por ese lado no hay ningún problema. Ahora se trata de ver si existe posibilidad de recuperar a algunos de los lesionados; concretamente a Garrido o Kresic, pues todos los demás se encuentran absolutamente descartados. Estos dos jugadores vienen entrenando suavemente, pues la realidad es que no se encuentran en plenas condiciones físicas y por tanto cualquier resolución al respecto es posible no sea adoptada hasta el mismo domingo, a la vista de los resultados que arroje una última y definitiva prueba.

En consecuencia, todo cuanto pueda decirse sobre alineación queda supeditado a esa observación. De momento, ya hemos dicho que Tarrés está en condiciones de actuar con el primer equipo y nada extrañaría que mañana lo hiciera. El muchacho tiene fuerza e ilusión, además de técnica y con esas cualidades cabe confiar que su actuación —si llega a producirse— resulte satisfactoria. Lo importante es entregarse y luchar.

A la vista de estos datos y más aún si miramos hacia la clasificación, se comprende que la situación del Burgos no es fácil, ni mucho menos. Por el contrario, aparece como muy difícil y complicada, lo que obligará a todos a creerse para no dar un nuevo paso atrás, que



TARRES

sería muy sensible en las actuales circunstancias.

## GARRIDO Y KRESIC, DESCARTADOS

Definitivamente, Garrido y Kresic han quedado descartados. Se abrigaba alguna esperanza, aunque remota, de que alguno pudiera recuperarse; pero ayer se vio que Garrido no está a tope y que Kresic incluso cojea visiblemente a causa del tirón sufrido. En consecuencia, estos quedan en el «dique seco», junto a los Rubiñán, Aguilera, Cos y Teca.

Ante tal cúmulo de bajas —a la que se añade la de Valdés por sanción— Müller todavía no ha facilitado la lista de hombres

que hoy serán concentrados en Covarrubias. La relación la facilitará después de la sesión preparatoria que mantendrá en «El Plantío».

Desde luego, el momento es difícil y ante tal cúmulo de adversidades, esperamos que el equipo y la afición responderán con una actuación plena de entusiasmo y de espíritu de lucha.

## OPTIMISMO EN EL RAYO VALLECANO

Por el contrario la impresión en el Rayo Vallecano es absolutamente distinta. Allí todo es optimismo y euforia, nacida de sus buenas actuaciones y del hecho de que al jugar fuera, nada tienen que perder y sí mucho que ganar.

Con ese espíritu vendrá el equipo a «El Plantío» e innecesario resulta decir, que si siempre el Rayo ha sido un visitante inquietante, en las circunstancias señaladas lo será mucho más. Por añadidura, llegará acompañado de una nutrida «hinchada» que sin duda va a dejarse oír en los gradados del recinto burgalés.

El Rayo Vallecano tiene prevista su llegada para esta tarde a nuestra ciudad y parece ser que Héctor Núñez, sin problemas de lesiones, repetirá la formación que presentó ante el Madrid; es decir, la siguiente:

Alcázar, Anero, Tanco, Uceda, Nieto, Fermín, Landáburu, Rial, Salazar, González y Alvarito.

ARQUERO

## Nueva lista de Sub-21, ante el encuentro contra Yugoslavia

El miércoles disputarán un partido frente a la selección absoluta

Madrid (Colpisa). — La Federación ha dado a conocer la lista de jugadores seleccionados por Gustavo Biosca, dentro de la categoría de Sub-21, para realizar la próxima semana un entrenamiento de cara al partido que el día 20 del presente mes ha de disputar frente a Yugoslavia para el Campeonato de esta categoría, en el que España

no tiene ya nada que hacer porque son los yugoslavos los clasificados prácticamente.

La lista de dieciocho jugadores es la siguiente: Buayo, del Deportivo de La Coruña, Rivero, Mocado y Joaquín, del Sporting de Gijón; Navajas, del Burgos; Golcochea, del Athletic de

Bilbao; Mina, del Barcelona Atlético; Vitoria, del Real Madrid; Sánchez y Mir, del Barcelona; López Ufarte, de la Real Sociedad; Juaní, de Las Palmas; Gordillo, del Betis; Corchado, del Atlético Madrileño; Muñoz, del Sabadell; Pelayo y Barbero, del Racing de Santander y Urquiaga, del Bilbao Athletic.

Estos jugadores se concentrarán en Madrid el próximo lunes. A la vez que se entrenen ellos, servirán de sparring a la selección absoluta en un partido que disputarán entre sí las dos selecciones nacionales, el próximo miércoles, en el estadio «Santiago Bernabéu», a puerta cerrada.

## Estadio Municipal «EL PLANTIO»

DIA 6 DE NOVIEMBRE DE 1977

A LAS CUATRO Y MEDIA

## Burgos, C. de F. - A. D. Rayo Vallecano

VENTA DE LOCALIDADES:

En las Taquillas Oficiales sitas en Travesía del Mercado (Hondillo) y en los sitios de costumbre, los días y horas siguientes:

Lunes, día 31, de 19,00 a 22,00 horas.  
Martes, día 1.º, de 12,00 a 14,00 horas.  
Miércoles, día 2, de 19,00 a 22,00 horas.  
Jueves, día 3, de 19,00 a 22,00 horas.  
Viernes, día 4, de 19,00 a 22,00 horas.  
Sábado, día 5, de 19,00 a 22,00 horas.  
Domingo, día 6, de 12,00 a 14,00 y a partir de las 3,30 en las taquillas del campo.

## El Ipswich Town satisfecho de jugar con el Barcelona

Londres (Colpisa). — El mánager y los jugadores del Ipswich Town han recibido con gran júbilo la noticia del sorteo de los octavos de final de la Copa de la UEFA. Bobby Robson, mánager del club en las tres últimas temporadas, ha declarado que «es lo mejor que podía suceder ya que el Barcelona es el equipo de más prestigio del torneo y tanto si ganamos como si perdemos será una ocasión extraordinaria para tomar contacto nuevamente con el público español y para jugar en un estadio tan impresionante como el «Nou Camp».

«En cuanto me he enterado del resultado del sorteo he reunido a los jugadores en el centro del campo y al preguntarles si acertaban con quién íbamos a jugar la mayoría han contestado que con el Barcelona».

## ACADEMIA EL CID

OPOSICIONES

## ADMINISTRATIVOS DEL I. N. P.

PLAZO FINAL INSTANCIAS: 7 DE NOVIEMBRE

250 PLAZAS

- DESDE 18 AÑOS.
- AMBOS SEXOS.
- BACHILLERATO SUPERIOR O EQUIVALENTE.
- CLASES EN HORARIO DE TARDE.
- GRUPOS REDUCIDOS DE ALUMNOS.

QUEDAN POCAS PLAZAS

profesorado especializado

## ACADEMIA EL CID

CAMINO DE LA PLATA, 1 (frente iglesia Anunciación) Tf. 223107

# fotocopias a 6 pts.

VENTAJOSOS DESCUENTOS EN GRANDES TIRADAS.

academia  
CASTILLA  
San Cosme 6-1º

## SE REUNIO LA JUNTA DIRECTIVA DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL

### No se aumentará la prima a los jugadores si logran la clasificación para el Mundial

#### Santiago Bernabéu, medalla de oro de la FEF

Madrid (Colpisa). — A las once de la mañana se reunió la Junta Directiva de la Federación Española de Fútbol en su sede de la calle Alberto Bosch. Muchos temas debió de tratar si tenemos en cuenta su larga duración, ya que hasta pasadas las tres de la tarde no concluyó. Luego los senadores federativos se fueron a almorzar a un lujoso restaurante. Faltaron a la reunión de la Junta Directiva dos miembros de la misma, Ramos Costa y Meier, presidentes del Valencia y Español, respectivamente. A las seis de la tarde se reunió el presidente de la Federación Española, Pablo Porta, con los informadores en la acostumbrada "rueda de Prensa". Dijo Porta que en la reunión celebrada por la mañana, la Junta Directiva trató el tema de las "primas" de la selección española para ratificar el baremo que se estableció ya cuando España comenzó a disputar la fase de clasificación del mundial de Argentina. Por tanto, no se aumentará las "primas" de los jugadores, cualquiera que sea el resultado de la clasificación para el Mundial 78. Por supuesto, tampoco se bajará nada de lo ya establecido. También manifestó Porta que los jugadores no le han pedido aumento de "prima".

Y siguiendo con la selección, aunque de distinto tema se trata, diremos que el partido de entrenamiento que piensa celebrar el próximo miércoles lo hará ante la selección Sub-21 que también se concentrará en Madrid para preparar su partido frente a los yugoslavos de esta categoría.

Por otra parte, como la Federación Yugoslava ha informado que no comunicará a la Española hasta el día 19 del presente mes la ciudad donde se jugará el Yugoslavia-España de selección absolutas, en correspondencia, la Federación Española, tampoco indicará donde se va a disputar el España-Yugoslavia de Sub-21. Según el resultado del partido Rumania - Yugoslavia, del domingo día 13, los yugoslavos decidirán un campo u otro para el decisivo Yugoslavia - España, éste último podría jugarse en Split, donde el público anima mucho a su selección, si Yugoslavia vence a Rumania.

Precisamente, el Rumania-Yugoslavia será televisado para nuestro país, cosas que tiene previsto TVE; si la Federación Española lo aprueba, porque ahora está pensando que pueda perjudicar a los equipos modestos que juegan sus partidos a esa hora.

La Junta Directiva acordó constituir la comisión mixta que estudiará las propuestas elevadas por los árbitros y que estará presidida por Montes Cabeza presidente del Sevilla, y constituida por Monleón, presidente de la Federación Valenciana, y Borrachero, los tres directivos de la Española, y por tres árbitros, que elegirán ellos mismos a través de la "representación colegial oficial". Esta comisión mixta

estudiará el "reglamento de régimen interno" de los árbitros.

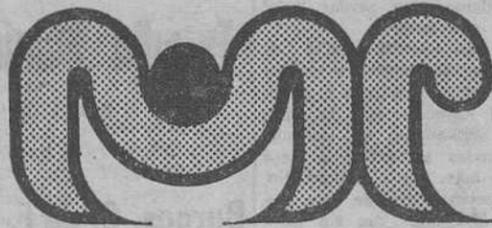
También la Junta Directiva acordó "significar el 35 aniversario de don Santiago Bernabéu en la presidencia del Real Madrid, concediéndole la medalla de oro de la RFEF, como reconocimiento a la ingente labor, llevada a cabo en su club

y por los servicios prestados desde la presidencia de su entidad al fútbol nacional".

Recordemos que esta medalla de oro se ha concedido sólo en cuatro ocasiones: Juan Antonio Samaranch, José Luis Costa, Juan Gich y Pablo Porta, cuando éste último era vicepresidente de la Federación Española.

Enrique PEREZ

### SELECCION Y TRABAJO PERFECTO



**muebles clunia**

CALLE CLUNIA, 15

BURGOS

## BERNABEU CON LA PRENSA

### Agradeció las atenciones recibidas durante su enfermedad

Madrid (Alfil). — El presidente del Real Madrid, Santiago Bernabéu, en su primer acto público, agradeció hoy a la Prensa las atenciones que ha tenido con él durante su prolongada enfermedad. Bernabéu que hoy mismo fue distinguido con la medalla de oro de la Federación Española de Fútbol, reunió a los informadores deportivos en la sala de trofeos del club y, con su casticismo y gracejo acostumbrado, dirigió unas breves palabras de agradecimiento a los presentes.

Hubo, cómo no, anécdotas, como casi siempre, llevadas con su habitual gracejo. Cuando hablaba con los médicos, talluditos ya, lo hacíamos de mujeres; es de lo que hablamos los ancianos».

Bernabéu, visiblemente emocionado a pesar de sus horas de vuelo, dijo: «No sé cómo explicarlo, pero de todo corazón, estoy muy agradecido por las atenciones recibidas de la Prensa».

Y añadió el presidente del Real Madrid:

—Hace unos días vino a verme un sacerdote y me ofreció su sangre, si era necesaria. Al mismo tiempo, me mostró el gran número de recortes de periódicos publicados sobre mi enfermedad. Estoy muy agradecido».

En la Copa de Europa de baloncesto

## El Figueirense no fue rival para el Madrid (127-71)

Figueira Da Foz (Portugal) (Alfil). — El Real Madrid venció al Figueirense por 127 puntos a 71, en partido jugado anoche aquí, correspondiente al primer turno de la Copa de Europa de Campeones de Liga.

Al final de la primera parte, el cinco español aventajaba al local por 70-31.

El partido no tuvo historia, sobre todo porque en la primera parte el Real Madrid arrolló a su adversario, con juego deslumbrante por parte de Corbalán y Coughran, bien secundados por el resto de sus compañeros.

En la continuación, Lolo Sáiz introdujo numerosos cambios y se jugó con más calma, lo que permitió al Figueirense anotarse algunos puntos.

EQUIPOS:

Figueirense. — Vieira, Almeida (6), Joia (20), Eustasio (10), Samuel (19), Dionisio (16).

Real Madrid. — Brabender (10), Vicente Ramos (2), Cabrera (11), Puente (8), Prada (22), Walter (34), Corbalán (5), Rullán (6), Romay (7) y Coughran (22).

## TERCERA DIVISION

### Mañana, el Aragón recibe al Promesas en «La Romareda»

#### El equipo «maño» no conoce la derrota en su feudo

Mañana, se disputa la decimoprimer jornada en la Liga Nacional de Tercera División. El Burgos Promesas tras el flamante triunfo frente al Sariñena viaja a tierras aragonesas. El «maño» de los filiales del Burgos desplaza a estos jugadores: Bartolomé, Hervás,

Javi, Sastre, Baranda, Abajo, Dacosta, Compains, Pablo, De la Viuda, López, Blanch, Maldonado, Merino y Medina. Las referencias que se tienen del Aragón son positivas. Cinco de sus jugadores protagonizaron en las filas del Zaragoza Juvenil, la final de la última Copa del Rey en el estadio Santiago Bernabéu. El once maño, no conoce la derrota en su feudo. En diez partidos disputados ha sumado catorce puntos, cuatro positivos y su delantera, con 21 goles, es la más realizadora del grupo segundo. Su defensa, es hasta el momento, una de las menos goleadas en los partidos celebrados.

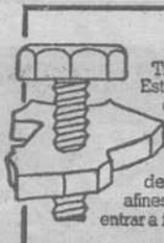
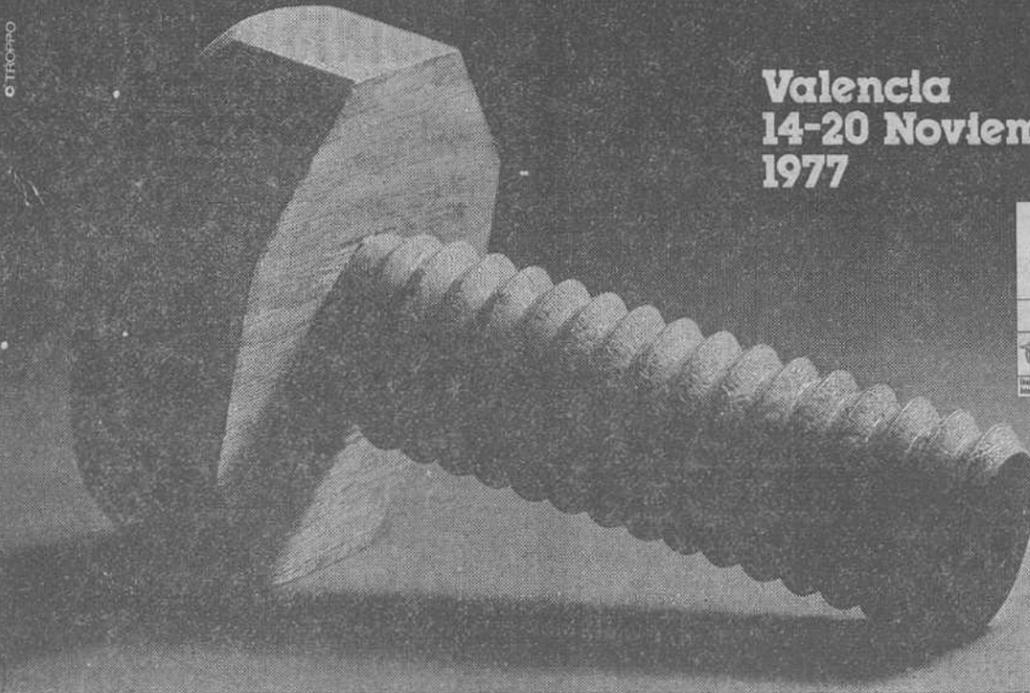
Las referencias del Aragón, en esta ocasión, llegaron por mediación de Lucien Müller. Y el técnico de la diplomacia ha señalado que el Aragón es un equipo a tener en cuenta por el rival. En sus filas hay gente joven y han logrado un bloque muy interesante para resultados positivos.

El Promesas viaja con optimismo ante un adversario muy difícil de ganar en su campo pero en fútbol todo es posible. Preguntado el entrenador del Burgos Promesas por la marcha de Tarrés ha señalado: «Me he alegrado enormemente. El paso al primer equipo de Tarrés cumple nuestro trabajo que está orientado a sacar jugadores. Con el salto de Tarrés se ha cumplido el trabajo de cuantos estamos en el Promesas. Es nuestra misión». En definitiva una jornada más para el Promesas. Esta vez en «La Romareda».

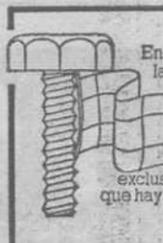
## 13 Feria Nacional de Maquinaria para la Madera. y afines para la Industria del Mueble.

Valencia  
14-20 Noviembre  
1977

OTROFFO



Trece años crean costumbre. Esta Feria es una de las buenas costumbres del sector: todos los industriales vienen a informarse y a comprar. Exponer en la Feria Nacional de Maquinaria para la Madera y afines para la industria del mueble es entrar a fondo en el mercado español.



En España a la industria del mueble y la madera le están pasando muchas cosas. Lo más importante en este sector es su volumen: hay muchas empresas y están vivas. Empresas que crecen, cambian, tienen problemáticas, mejoran y buscan. Esta es la Feria exclusiva del sector. Muestra lo más nuevo que hay en España para nuestras empresas.



Pida toda la información que necesite. Palacio Ferial. Apartado 476. Teléf. 326 50 50. Télex 62435. Valencia, España.

TRABAJOS DE CALIDAD  
**TALLERES GRAFICOS**

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardeña. 34

Teléfono: 20 73 58

## REESTRUCTURACION DE LA COMISION DEL MUNDIAL DE FUTBOL

### Porta presidirá su comité organizador y los asuntos ejecutivos

Madrid (Colpisa). — La Comisión de preparación del Mundial de 1982, creada hace algo más de dos años por la Federación Española de Fútbol, se convertirá el próximo día 18 en el Comité organizador de dicho Campeonato del Mundo, que se celebrará en nuestro país. Ese día se celebrará la última reunión de la Comisión. A partir de esa fecha sufrirá la reestructuración que anunció Pablo Porta y que necesitaba claramente después del trabajo realizado hasta ahora por la Comisión presidida por José Ángel Zalba. Porta se ha decidido a realizar esta reestructuración antes de tiempo, ya que estaba prevista para el mes de Enero, debido principalmente al desinterés que demostró el ministro de Cultura del que ahora depende el deporte, Pío Cabanillas, cuando se le presentó la Comisión, sus miembros, sus trabajos y proyectos y que despachó de mala forma en menos de cinco minutos.

En el Comité organizador figuran además, como vicepresidente, Gregorio Paunero y Manuel Grau, y como miembros, Alonso Samaniego, Pablo Fernández, Teodoro Delgado, Agustín Domínguez, Tomás García Arnalot, José María Lorente, Eugenio Mazón, José Merino Vázquez, Andrés Merce Varela y Fernando Perpina. El próximo día 18, se les dará posesión oficial de sus cargos, al mismo tiempo que sus nombramientos se realicen de forma pública.

Son nuevos en el Comité organizador, sin que anteriormente hubiesen pertenecido a la Comisión preparatoria, además de Pablo Porta y Gregorio Paunero, con cargos destacados, Pablo Carandé, arquitecto de la Federación; Teodoro Delgado, médico de la Federación; Manuel Gil García en representación de los medios informativos deportivos de Radio; José María Lorente, por acuerdo de la Comisión permanente de la Agrupación española de periodistas deportivos, a la que representa; Eugenio Mazón, secretario general de Correos y Telecomunicaciones; José Merino Vázquez jefe del Servicio de Empresas Turísticas y Fernando

Perpina, Funcionario del Ministerio de Asuntos Exteriores.

La Comisión ejecutiva del Comité organizador estará formada por Pablo Porta, presidente nato; José Ángel Zalba, presidente ejecutivo; vicepresidentes, Gregorio Paunero, para Asuntos Económicos, y Manuel Grau para Asuntos Generales, y figuran como miembros Agustín Domínguez, Alonso Samaniego, Tomás García Arnalot, Salvador Gomar, Merce Varela y José María Lorente, la única persona que no pertenecía a la Comisión preparatoria que ha venido funcionando hasta ahora. Manuel Benito se ha convertido en el director del Comité organizador y también de su comisión ejecutiva, que tiene previsto reunirse dos veces al mes, siendo más espaciadas las sesiones de trabajo del Comité.

## BALONCESTO

### Mañana, en el Instituto Tizona - Natación de Pamplona El equipo navarro perdió en la última jornada

El Tizona de Burgos, sin negativos y en cada jornada afianzándose en la tabla, recibe mañana la visita del Natación de Pamplona. Un partido interesante, dadas las características de juego de ambos cinco. El encuentro se iniciará a las doce del mediodía y tendrá como es-

## NECESITO OFICIALES

CARPINTERIA DE ALUMINIO  
TELEFONO 22 20 25  
De 6 a 8 tarde.  
(SEAF/PPO 4.172)

## REGIONAL PREFERENTE

### La Deportiva ante el Zamora a iniciar una nueva racha

#### El Atlético Bungalés se desplaza con optimismo hacia Astorga

Una jornada más en Regional Preferente. Esta vez, la Deportiva juega en su propio feudo para recibir la visita del Zamora Promesas. El partido se iniciará a las doce del mediodía y el conjunto local con un único objetivo: iniciar una nueva racha de triunfos. Olvidado el traspies del pasado domingo, los jugadores locales han entrenado con interés y normalidad a lo largo de la semana. La principal novedad radica en Carbonell que procede del Murcia, es posible que haga su debut con los de la Deportiva. Carbonell, ex-internacional juvenil juega de defensa lateral. Un buen refuerzo en una línea que necesita con urgencia fortalecerse. Los citados para mañana serán los siguientes: Guti, Tulio, Ibáñez, Carlos, Lucio, Carbonell, Rodri, Gelo, Leandro, Pedro, Dalmacio, Temiño

Santi, Santamaría y el extremo Landáburu.

Por su parte, el Atlético Bungalés, tras vencer con apuros pero con total entrega, en la última jornada viaja a tierras leonesas para enfrentarse al Astorga. Los atléticos viajan, con cierto optimismo a la espera de poder dar la sorpresa en el casi siempre polémico feudo maragato. El Atlético ha entrenado con normalidad. En el equipo inicial se anuncian algunas novedades que quedarán confirmadas momentos antes del encuentro.

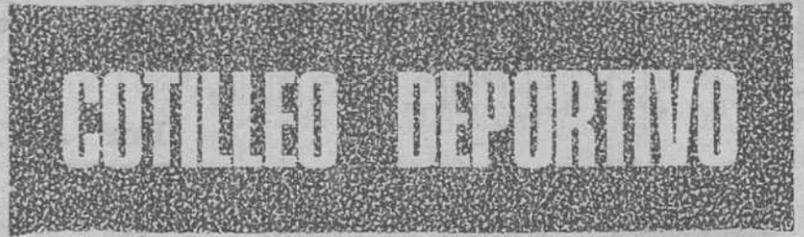
En suma, nueva jornada para los dos equipos burgaleses. Y dentro de una semana, el esperado duelo local en Preferente: Atlético Bungalés - Deportiva. Un partido con «garra», interés y muchas cosas más. Pero antes dos compromisos a salvar en diferentes frentes.

## Fútbol juvenil

### EL AGUILA RECIBE LA VISITA DEL OVIEDO

Mañana, a partir de las doce del mediodía, en el campo «José Manuel Sedano Santos», se jugará el partido de fútbol Aguila - Oviedo, correspondiente a la Liga nacional de Juveniles.

El partido es esperado con mucho interés por los aficionados ya que el once local necesita a toda costa sumar dos puntos para no verse una jornada más en el último lugar de la tabla clasificatoria. El Oviedo, que ocupa la zona tranquila de la tabla será un rival bastante difícil pero se espera en la recuperación del Aguila, que sigue a la espera de los nuevos refuerzos. Partido en el que caben todos los pronósticos, si tenemos en cuenta el momento de juego de ambos conjuntos.



### Tarrés, primer promocionado del «Promesas».- Los campeonatos escolares.- Andalucía, tierra movediza para los entrenadores.- Gran partido en Miranda.- El deporte español, sin dinero

Se ha producido algo que ya veníamos intuyendo. Las circunstancias y la serie inacabada de lesiones, han obligado al Burgos a acudir a sus reservas y Tarrés es el primer promocionado del «Promesas» al cuadro titular.

¡Que haya suerte!  
— oOo —  
Los campeonatos escolares están tropezando con algunos problemas para su puesta en marcha. Todo terminará arreglándose, pero de momento la transición (que aquí también se ha producido) ha planteado algunos desajustes.

Ante todo giraba en torno a la Delegación de Juventudes, si bien al dejar ésta de asumir algunas de las funciones que antes tenía, se ha creado un vacío, todavía no llenado.

Nos aseguran, no obstante, que la solución llegará rápidamente, pues son varios miles de muchachos los que giran alrededor de este tipo de competiciones.

— oOo —  
Andalucía está manifestándose como la tierra más novedosa para los entrenadores de fútbol en la presente temporada.

El primer «caldo» fue Lasa en el Córdoba y ahora le ha seguido Enrique Mateos, en el Cádiz.

Se dice que hay cuatro sustitutos en cartera: Heliberto Herrera, Di Stefano, Maguregui y Mariano Moreno.

La solución se producirá en la semana próxima, si bien se indica que el Cádiz no puede permitirse el lujo de contar con un entrenador caro, sobre todo ahora que tendrá que abonar los emolumentos de dos: los de Mateos y de aquél que venga a sustituirle.

— oOo —  
Atocha, que es terreno prácticamente inabordable para cualquier equipo de Primera División, resultó propicio para el Jerez, un Segunda «B».

La razón es clara. En el fútbol actual hay que tomarse en serio todo partido y no conceder la menor ventaja al rival, cualquiera que sea su categoría y condición.

El propio Irulegui ha reconocido que el Jerez mereció el empate conseguido y dijo en sus declaraciones: «Más que fallos de la Real, que indudablemente los ha habido, quiero resaltar los méritos del Jerez, que ha realizado un partido formidable. Hay que ser justos y reconocer deportiva-

mente el gran partido que ha realizado».

— oOo —  
La jornada de mañana, futbolísticamente hablando, está cargada de interés para los equipos burgaleses que militan en categorías máximas. La visita del crecido Rayo Vallecano a «El Plantío», confiere a este encuentro un gran atractivo, ¿pero qué me dicen de la llegada de la Cultural Leonesa a Anduva?

Por si alguno no conoce el dato, diremos que la Cultural marcha en estos momentos con cuatro positivos y por ello es virtual líder del grupo primero de la Segunda «B». La capacidad de los mirandeses para crecerse ante las dificultades, abre un gran margen a la esperanza y al éxito.

— oOo —  
El deporte español, en cuanto a dinero anda a la «última pregunta». Todas las Federaciones andan sin un duro. A fin de paliar, en parte, esta difícil situación en el último Consejo de Ministros se aprobó la consignación de ochocientos millones, procedentes de una partida que anteriormente había inmovilizado el ministro de Hacienda, Sr. Carriles.

Entre tanto, el ministro de Cultura, don Pío Cabanillas —de quien depende la parcela deportiva— ha manifestado en unas declaraciones que aspira a potenciar el deporte escolar.

Como frase, no está mal, aunque el deporte lo que precisa son regularidades y hechos concretos más que palabras.

— oOo —  
Se ha dicho que España va a prohibir la «importación» de futbolistas, pero no sabemos si para anticiparse a esta medida o por cualquier otra razón, lo cierto es que por el mercado sudamericano siguen polulando, números «enviados» españoles.

En esta semana última, solamente en Paraguay, coincidieron Julio Santamaría, del Racing; Mauri del Español; Santos Bedoya, del Sevilla; Dale, del Hércules, además de los Intermediarios Rojas y Marcelino González.

Julio Santamaría se ha vuelto de vacío y como los santanderinos aspiran a incorporar a su extremo izquierdo, han manifestado que quizá reanuden sus conversaciones con el Barcelona, para tratar de adquirir a Fortes y con el Madrid, con la vista puesta en Macanás.

## ACADEMIA EL CID

- ENSEÑANZA MECANOGRAFIA
  - CURSILLOS ESPECIALIZADOS
  - METODO KUHNEL
- sistemas audiovisuales

HORARIOS: de 10 a 13 y de 16 a 22

¡¡CONSULTENOS!!

## ACADEMIA EL CID

CAMINO DE LA PLATA, 1 (frente iglesia Anunciación) Tf. 223107

## PISO

SE VENDE

150 metros cuadrados.

Calle Vitoria, 73-75

Informes:

TELEFONO 224005

(horas oficina)

## EL EXITO Y SU SOMBRA

Por ANTONIO VALENCIA

Madrid (Colpsa). — Después de los partidos europeos del miércoles, el fútbol español, junto con el alemán, figura a la cabeza de las naciones que siguen adelante con mayor número de clubs: cuatro. Y es más meritorio en el caso español, que sólo ha perdido desde el comienzo a un club, la U.D. Las Palmas, que el fútbol alemán, que comenzó con siete clubs y ha perdido ya al Colonia, al Hamburgo y al Schalke 0-4. No hay otra nación con cuatro supervivientes y con tres sólo siguen Inglaterra, Bélgica, Holanda y Alemania democrática. Esto quíerese o no, significa un éxito del fútbol español que aunque provisional, porque en estas cuestiones no se puede cantar victoria hasta final de temporada, no hay por qué ocultar sobre todo en época en que el fútbol no está muy abundoso en alegrías.

Sin ánimo de aguar la fiesta, no estará de más, con todo, que se haga hincapié en el hecho de que después de haber conseguido en los encuentros de ida en el extranjero buenos resultados para continuar, en los partidos de vuelta, jugados en campos españoles, sobresaltos. Por un gol y bien a última hora, se clasificó el Atlético madrileño. Con más holgura de juego, pero por un gol también el Betis. El Barcelona, después de prórroga y lanzamiento de penales y el Athletic de Bilbao en la prórroga. Este era el equipo que con sus tácticas fuera de casa, tiene que sudar más en los partidos de vuelta y era el representante español que tuvo que jugar con más amplio pasivo encima. Menos pesado era el fardo del U. D. Las Palmas y se ahogó en el puerto. De todo ello no cabe extraer sino una consecuencia, por lo demás nada nueva, que los equipos españoles juegan mejor fuera de casa relativamente que en casa. O en términos futbolísticos, que dominan las defensivas con sus varios matices desde la escalonada y elástica (incluso con contraataque) hasta la numantina de forma el cuadro en plan de murallón, pero en cambio flaquean cuando se trata de construir juego resolutivo y de dominio efectivo (no del casi siempre estéril embotellamiento) para explotar los agujeros del rival y sobre todo, aprovechar la capacidad de remate que posee aún el fútbol español, a pesar de lo poco que se le promueve y protege.

Por eso los partidos de ida salieron bien, porque fueron como el examen en que le preguntan al examinando la parte del programa que conoce bien, porque ha estudiado y trabajado cada día en ella. Y en cambio, cuando ha tocado resolver el problema de la defensiva ajena ha balbuceado como en el examen en que preguntan por temas más difíciles del final del libro futbolístico. Y hay no pocas ocasiones en que el éxito está ligado a la manera como se domina este tipo resolutivo de juego. Ahí comienzan los apuros y estrecheces y por eso es de tener por el resultado de la selección española en Zagreb el día final de este mes, porque habrá que ganar y probablemente, ganar por un margen necesario para superar la marca de goles de los rumanos, si es que existe, como se sabrá dentro de poco más de una semana. Y lo probable es que no sirva el ganar por puntos en Zagreb sino que habrá que noquear.

Otra cuestión, la de las amonestaciones, en que se batió largamente a los contrarios. Los jugadores de los clubs españoles sacaron el miércoles dos tarjetas en Madrid tres en Bilbao y tres en Las Palmas: ocho en total, mientras los contrarios sólo merecieron cuatro. Y menos mal que en Sevilla y Barcelona no hubo amonestaciones. En el partido de Madrid no jugaron tres componentes de la plantilla atlética —Robi, Eusebio Aguilar— por penalizaciones anteriores y el equipo andaba justo entre esta causa y las lesiones para sacar al campo más de catorce de sus miembros. Esto debería haber sido causa de que hubiesen estado los supervivientes con cien ojos ¿no?. Pues unieron a su cosecha las tarjetas de Benegas y de Reina como hipote-

cas para el porvenir, y eso que el Atlético, como los otros clubs españoles que cosecharon amonestaciones en sus jugadores, actuaban en sus campos, es decir a sotavento de la tendencia casera de los árbitros. La Federación nacional no se ve que se ocupe de esta cuestión que a nuestro modo de ver es la contrapartida más grave de éxito como el que señalamos al comienzo, no sólo por lo que les acompañan de una debilitación de la autolea de «fair play» que deberían tener, sino porque esta cuestión limita positivamente el potencial de los equipos al perder jugadores en encuentros quizás clave del futuro.

Parece que no hay remedio. Parece que los clubs

han adquirido el frío convencimiento que bordear el ámbito reglamentario y estar siempre con la amonestación pendiente de un hilo es más provechoso que evitarlo a rajatabla. En el fondo es la idea de que el delito es rentable, pese a los riesgos que comporta. Cuesta trabajo creer que es así, pero las pruebas son contundentes, jornada tras jornada. Luego está el perjuicio de irse labrando a pulso una fama que va a ser imán universal para las tarjetas en cuanto asome el fútbol español la gaita por cualquier campo extranjero, porque la especie habrá corrido entre el cuerpo arbitral internacional, cargándole un sambenito que costará sangre arrancario o lavarlos después. Y la Federación, ni pío, como si el asunto se refiriese al fútbol de Corea.

En Copa de la UEFA

## Dos equipos ingleses para Athletic de Bilbao y Barcelona

### El Aston Villa ante los vascos y el Ipswich frente a los catalanes

Zurich (Suiza, (Alfil). — Dos equipos ingleses, el Aston Villa y el Ipswich Town, se enfrentarán al Athletic de Bilbao y al C. F. Barcelona, respectivamente, en la eliminatoria de octavos de final del torneo de la UEFA de fútbol, cuyo sorteo se ha celebrado a mediodía en Zurich.

El sorteo de octavos de final ha dado los siguientes resultados:

Eintracht Frankfurt (Alemania Federal) - Bayern Munich (Alemania Federal).

F. C. Magdeburgo (Alemania Oriental) - R. C. Lens (Francia), Dinamo Tbilisi (URSS)

Gasshoppers Zurich (Suiza), PSV Eindhoven (Holanda), Eintracht Brunswick (Alemania Federal), Carl Zeiss Jena (Alemania Oriental) - Standard de Lieja (Bélgica), Bastia (Francia) - AO Torino (Italia), Aston Villa (Inglaterra), Athletic de Bilbao (España), Ipswich Town (Inglaterra) - Barcelona (España).

Los encuentros de ida se disputarán en el campo de los equipos citados en primer lugar el próximo día 23 de Noviembre, los de vuelta en el campo de los equipos citados en segundo lugar el 7 de Diciembre próximo.

#### EMPRESARIO:

Fomenta la seguridad entre tus trabajadores Haz que su lema sea: Pensar, trabajar y vivir la seguridad.

# EL HOMBRE Y LA LLUVIA



O el frío,  
Gabardinas y trincheras  
para caballeros.  
Gabardinas cómodas,  
elegantes y ligeras.  
Pruébese su nueva gabardina.  
Ahora es el momento.

## VENDEMOS

Por ampliación servicios mecanización

### COMPUTADOR ELECTRONICO FICHAS CUENTA MAGNETICAS

— Estado prácticamente nuevo y con garantía casa fabricante.

— Incluimos amplia gama de programas de Contabilidad, Facturación y Nóminas susceptibles de aplicación general.

Facilitaremos información sin compromiso.

Teléfono 200843, Sr. Hernando, Dpto. Contabilidad.

### GALERIAS

## CAMPO

Avda. del Cid, 2

### CONFECCIONES

## CYLSA

Santander, 3

### CONFECCIONES

## CAMPO

Queipo de Llano, 1 (Esq. Almirante Bonifaz)

# Pasando el rato

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2	■									■
3		■								■
4				■		■				
5				■						
6			■				■			
7								■		
8			■			■				
9			■						■	
10	■									■
11										

**HORIZONTALES:** 1. Buey sagrado egipcio. Comida nocturna. 2. Lugares donde se guarda el vino. 3. Flauta turca. Polvillo fecundante de las plantas. Voz para ahuyentar animales. 4. Piezas del arado. Cloruro de sodio. 5. Flor heráldica. Fuerza que dilata los cuerpos. 6. Terminación verbal. Posesivo. Nota musical. 7. Rey de Judá. Sobrino de Abraham. 8. Síntoma de catarro. Vasijas en forma de caldera. 9. Marchar. Pelo de algunos animales (pl.). Negación. 10. Laberintos. 11. Obispo cordobés en Nicea. Conozca.

**VERTICALES:** 1. Ave de rapiña. Hurto con engaños. 2. Vigilante. 3. Frijol mejicano. Excursión y banquete campestre (pl.). Entregué. 4. Pedazos de pan empapados en algún líquido. Signo del Zodiaco. 5. Número cardinal. Abrid camino subterráneo. 6. Prónimo personal. Caudille cristiano de la Reconquista. Símbolo del sodio. 7. Piedras preciosas. Semejante. 8. Perro. Plano y sin asperezas. 9. Existe. Sabio griego de la antigüedad. Reflexivo. 10. Cáncer de los pechos. 11. Garantía. Gaseosa aromatizada.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES:** 1. Ovas. Luna. 2. Demorar. 3. Id. Tazar. Da. 4. Notar. Voz. 5. Mus. Síml. 6. In. Lia. Ro. 7. Negar. Car. 8. Col. Senén. 9. Os. Tapes. ¡So! 10. Doradas. 11. Azor. Ruso.

**VERTICALES:** 1. Orín. Coma. 2. Dominés. 3. Ad. Túnel. Do. 4. Setas. Tor. 5. Mar. Lagar. 6. Os. Sir. Pa. 7. Rabia. Sed. 8. Lar. César. 9. Ur. Viran. Su. 10. Dolores. 11. Asaz. Nono.

## Y VA DE CUENTO...

### LA MUJER CON BARBA

—He aquí, respetable público, el fenómeno de la mujer con barba —anuncia el jefe de pista en el circo— Y aparece, en efecto, ante el redoblar de tambores y sonido vibrante de clarines, una dama acompañada por un niño pequeño. Cuando la sonoridad retumbante cesa, es ella, la dama quien toma el uso de la palabra. Oigámosle:

—Señoras y señores: Tengo el honor de afirmar y sostener que todas las mujeres con barba que sillonan el resto del mundo no son sino simuladoras. Yo, la Gran Berta, soy la única mujer con barba del planeta. Descendiente de una gran familia, he visto distanciarse de mí a todos los parientes y a todas las amigas, asustados de mí floración capilar extraordinariamente abundosa en mi rostro. Mi hijo que está aquí cerca podrá decir si yo miento.

—¡Oh, no, papá! —exclama el niño, poniendo la contera al número.

### PARA ADELGAZAR

Una dama muy corpulenta se inscribe en un club de hípica y confía al director:

—He oído decir que se puede adelgazar por la práctica de montar a caballo.

—Ciertamente —le responde el caballero—, aunque en su caso más que montar sobre el caballo yo le aconsejaría el correr detrás.

### UNA BUENA RAZON

Anastasio, Tasio para los amigos, está excesivamente grueso. Su obesidad es motivo como para que se decida a consultar su caso ante la ciencia médica. Y, al fin, acude a la consulta facultativa.

—Doctor —comienza Tasio su explicación sentado frente al galeno—, ante todo debo decirle que hay una buena razón para que me entienda.

—Veamos esa circunstancia —le pide el médico.

—Mire usted, doctor, cada vez que mi mujer estropea nuestro coche, para hacerse perdonar prepara una comida de órdago a la grande.

### AUTOR PROLIFICO

Un autor de cierto renombre que tiene fama de escribir sus obras en un tiempo récord, le

dice un buen día a su mujer, al levantarse de la cama:

—Me estoy preguntando que es lo que puedo hacer hoy.

—Escribe un libro —le responde la dama, como si fuera el hacer un pitillo.

El autor de cierto renombre, aclara dubitativo:

—De acuerdo, para esta mañana pero ¿qué haré por la tarde?

### LAS IDEAS Y LA «TELE»

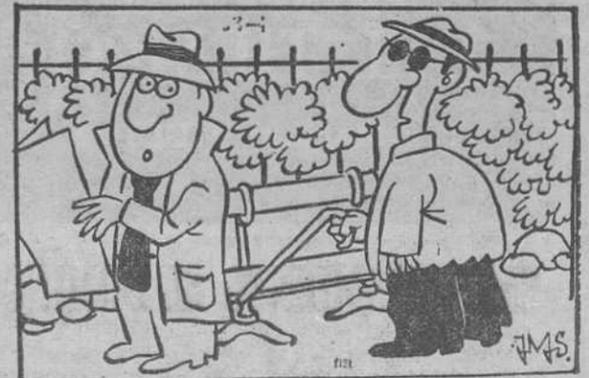
Frente al aparato de televisión se han congregado algunos vecinos, mujeres y hombres. Iba a proyectarse una película interesante a juzgar por lo que de ella tanto se había escrito. Y a una dama de las presentes se le ocurrió decir:

—¡Qué admirable invento éste de la «tele»!

—¿Por qué lo dice, doña Virtudes? —preguntó alguien.

—Porque ayuda a cambiar las ideas —aclaró la dama.

—¿Qué ideas, doña Virtudes? —solicitó imprudente el preguntón.



Solución al anterior:

1. Ventana. 2. Ventana. 3. Ventana. 4. Balcón. 5. Antena. 6. Antena. 7. Antena.

## LOS CHINOS PREFIEREN SUS PROPIAS MEDICINAS

### Cuernos de rinoceronte, vino de serpiente y rabos de ciervo son algunos de sus ingredientes más comunes

Hong Kong (Crónica REUTER FIEL, Servicios Especiales EFE, por Graham Earnshaw, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — A pesar de la cirugía moderna y de los prodigiosas medicinas occidentales, los chinos de Hong Kong aún prefieren sus propios y antiguos métodos de curación. La acupuntura, la reducción de fracturas y el empleo de sustancias procedentes de animales y plantas exóticas siguen formando parte del tratamiento médico en esta colonia británica.

Y aunque la ciencia occidental no pueda explicarlo, muchas de las pociones y técnicas utilizadas por los doctores chinos resultan eficaces. Cuando se trata de enfermedades graves, los habitantes de la colonia acuden generalmente a un médico occidental. Pero si padecen una dolencia leve o se han roto un hueso, se inclinan por la ciencia tradicional del país.

Las farmacias de Hong Kong reservan generalmente una parte del establecimiento a los medicamentos occidentales y en la otra mitad almacenan las hierbas, raíces y otros remedios chinos.

### POLLO CON GINSENG

El ginseng, producido en el Nordeste de China y en Corea, es una de las medicinas orientales que goza de mayor popularidad. La raíz tiene fama de ser un excelente tónico y muchos le atribuyen poderes casi mágicos. Cierta fábrica de Catón produce una esencia de pollo con ginseng y pretende

que cura toda una serie de dolencias, entre ellas el insomnio, las hemorragias, los trastornos cardíacos, la falta de apetito y el asma.

Muchas personas toman también ginseng convencidos de que es una especie de elixir de juventud que les salvará de envejecer y preservará eternamente su potencia sexual. Se venden asimismo cápsulas de tónico de ginseng que según los anuncios, aumentan la vitalidad y «refuerzan la capacidad reproductora».

El extracto de cola de ciervo —que algunos sospechan que no se hace precisamente con la cola del animal— tiene usos similares, en tanto que la cornamenta tiene unos supuestos poderes curativos muy amplios: «acelera el metabolismo y estimula el corazón y el cerebro», además de ser un remedio eficaz contra «los trastornos cardíacos, la impotencia, la pérdida de memoria, el lumbago, la inapetencia y las deficiencias de nutrición».

### COSTOSAS PANACEAS

La esencia de caballito de mar es otro ingrediente de muchos medicamentos chinos en tanto que el hueso de tigre se utiliza especialmente para fortalecer huesos y músculos. El fruto del coral se emplea como sedante y el vino de serpiente, dicen, es excelente para curar el reuma.

Los chinos disponen también de una amplia gama de medicamentos para curar el catarro común, algo que han eludido hasta ahora los investigadores

occidentales. Entre las sustancias que se emplean para este fin podemos citar el regaliz, las almendras, las hojas de moral, los cuernos de rinoceronte y de antílope y la madreperla.

Para curar las hemorroides se utilizan pieles de granada, ámbar, sapos secos, almizcle, vesícula de oro y madreperlas.

Pero antes de ir a una farmacia china a comprar alguna de estas panaceas, tenga en cuenta de que los precios suelen ser muy elevados. Un buen cuerno de antílope puede costar hasta 18.000 pesetas los 37 gr. en tanto que la misma cantidad de ginseng silvestre vendido en las tiendas comunistas de Hong Kong cuesta 600.000 pesetas.



¿Diste a tu hermano los lapiceros para que pudiera pintar?

Solución al jeroglífico:

Será un píllo

## REPRESENTANTE

CON VEHICULO PROPIO, A COMISION, PRECISA

### ALMACENES CASTELLTOPT

El más importante de Barcelona en mercería, géneros de punto, regalos y juguetes, para las provincias de BURGOS, SORIA y LOGROÑO. Se ofrece cartera de clientes muy adictos y con muchas posibilidades de extensión.

INUTIL SIN CONOCIMIENTOS DE MERCERIA

Interesados, presentarse en Hotel Avila, de Burgos, teléfono 205342, de 20 a 21 horas, preguntar por el Sr. Boada. También, escribir a: Trafalgar, 60, Barcelona. Teléfonos: 3016935 y 3171948.

### Salón de Peluquería

## MARISA

Pone en conocimiento de sus clientas que, debido a la asistencia a unas JORNADAS TECNICAS, los próximos días 7, 8 y 9, permanecerá cerrado el Salón.

ESTAMOS PREPARANDO MODA Y BELLEZA PARA USTED.

## GERENTE

PARA FABRICA DE HARINAS

Situada en localidad importante de la provincia de Soria. Se valorará la experiencia en la industria harinera y comercio de cereales. Reserva absoluta colocados. Interesados, diríjense con historial a "ASFICO". Avenida del Cid, núm. 3. BURGOS. (SEAF/PPO 4.202)

## SE ALQUILAN LOCALES

A BUEN PRECIO

en Parque de las Avenidas.

Teléfono 22 70 35

DON CELES

Por OLMO



## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### EMPEORAMIENTO EL DOMINGO

Madrid (Colpisa). — SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE Hay en perspectiva nuevos frentes de lluvia y chubascos. Probablemente entrarán mañana por el Oeste de la Península. Pocos cambios en las temperaturas. EL TIEMPO PARA MAÑANA

Empeoramiento, con nublados y lluvias o chaparrones intermitentes, en Galicia, Cantabria, Cuenca del Duero, Castilla La Nueva, Extremadura y Andalucía Occidental. Las citadas precipitaciones serán más numerosas en el cuadrante Noroccidental de la Península. Nubosidad variable en las demás regiones, con riesgo de algunos chubascos dispersos en las de la mitad Norte de la Vertiente Mediterránea. Moderado descenso de las temperaturas en la mitad occidental de España peninsular. TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao y Santander, 16; San Sebastián, 15; Vitoria, 12; Pamplona, 14; Logroño, 17; Burgos, 11; La Coruña, 16; Valladolid, 15; Avila, 12; Soria, 11; Zaragoza, 16; Barcelona, 22; Valencia, 24; Madrid, 15; Sevilla, 20; Málaga, 23; Palma de Mallorca, 25; y Las Palmas 22.

## Madrid, sede de la primera convención sobre tecnología solar alemana

### Regresa de París el ministro de Industria

«Confianza, fe en la evolución y paciencia» pide a los empresarios el secretario de Planificación

Madrid (Cifra). — El ministro de Trabajo, Manuel Jiménez de Parga, ha dado hoy posesión de su cargo de director de Servicio de Empleo y Acción Formativa (SEAF-PPO) a Manuel Sevilla Corella, hasta ahora director adjunto, en sustitución de José Luis Garbalo Alonso.

El ministro de Trabajo afirmó que este Servicio va a ser una de las piezas fundamentales de la política laboral del Gobierno. En la nueva configuración del Ministerio, dijo el señor Jiménez de Parga que, este servicio va a formar parte de una sola unidad administrativa, con la remodelación adecuada, junto con entidades y servicios provenientes de la antigua Organización Sindical, con el complemento de las Universidades Laborales.

El Ministerio, dijo, tiene que afrontar una nueva etapa en que las cuestiones laborales se discutan entre trabajadores y empresarios, mientras el Ministerio afronta otras tareas que también afectan a empresarios y trabajadores.

Finalmente, el señor Jiménez de Parga dijo que para el futuro inmediato y su tarea, el Ministerio de Trabajo quiere contar con las instituciones representativas nuevas, con centrales sindicales y agrupaciones empresariales fuertes, y también con la representación democrática de los municipios.

CONVENCION SOBRE TECNOLOGIA SOLAR

Madrid (Cifra). — La pri-

mera convención de la Asociación de Fabricantes de Tecnología Solar Alemana que se celebra en el Mundo, se ha iniciado hoy en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid.

Esta convención aúna los esfuerzos de la empresa alemana en este sector y tiene el refrendo del Ministerio de Investigación y Tecnología alemana.

El acto se inauguró con unas palabras del director general de Energía, señor Santamaría Pérez - Mosso, quien manifestó que el Gobierno español agradece toda colaboración para encontrar nuevas fuentes sustitutivas de energía.

Inmediatamente después, varios especialistas alemanes, ofrecieron a más de trescientos profesionales españoles una visión de lo que se viene realizando en Alemania en este campo, con un coloquio presidido por B. Stoy, presidente de la Asociación Alemana de Fabricantes en Tecnología Solar.

El señor Stoy dijo que «la energía solar no podrá jugar ningún papel en la producción de energía eléctrica en los próximos 13 años. Seguiremos dependiendo del petróleo y no podemos prescindir de las centrales nucleares».

EL MINISTRO DE INDUSTRIA REGRESA DE FRANCIA

Madrid (Cifra). — «En un periodo de entre cinco a siete años, España estará plenamente integrada en el Mercado Común, aunque ya hay sectores industriales que lo están», declaró el mi-

nistro de Industria y Energía, Alberto Oliart, a su llegada de París, donde ha estado en visita oficial, dentro del marco de las reuniones periódicas del Comité de Cooperación Industrial Hispano-Francés.

FUNERAL EN LA ESCUELA DE ESTADO MAYOR

Madrid (Cifra). — Se celebró hoy en la capilla de la Escuela de Estado Mayor el tradicional funeral en memoria del teniente coronel Carlos Noreña Echevarría, muerto en Bilbao en el año 1936 por negarse a prestar servicios a la República.

Al acto asistieron el general jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Vega Rodríguez; el director de la Escuela Superior del Ejército, teniente general Villacusa Quilis, el teniente general Alvarez Arenas, el general Milans del Bosch, jefe de la División Acorazada Brunete número uno y otros altos cargos de la Defensa.

INAUGURACION DE CURSO EN LA ESCUELA DE ORGANIZACION INDUSTRIAL

Madrid (Logos). — Con una llamada a los empresarios a los que ha pedido «confianza, fe en la evolución del país y un poco de paciencia» ha finalizado su intervención sobre «Análisis de la situación económica».

En su intervención ante los directores y alumnos de la Escuela de Organización In-

dustria el señor Alvarez Rendueles ha comenzado señalando los problemas del déficit en la balanza de pagos, la desconfianza empresarial, la atonía inversora originada por esta falta de confianza y los altos costos de corte inflacionista con el alarmante aumento del paro como los más característicos de una crisis «producida por la crisis energética mundial».

Tras manifestar que «estamos muy lejos de los felices años 60», se ha referido a las medidas tomadas por el Gobierno desde Julio de este año destacando que el programa de actuación económica urgente preténdia fundamentalmente la reducción del déficit de la balanza de pagos, el control de la inflación, dejando el control de precios y la política de rentas «apenas esbozado para negociar posteriormente con las fuerzas políticas del país».

IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES

Madrid (Cifra). — A un total de 122.954 millones de pesetas ascendieron las importaciones españolas del pasado mes de Septiembre, lo que supone un incremento del 28 por ciento respecto a las del mismo mes del año anterior, según datos de la Dirección general de Aduanas.

La exportación aún creció más que la importación, para alcanzar los 61.916 millones de pesetas (36,4 por ciento más que en Septiembre de 1976). El déficit alcanzó 61.038 millones cifra que es también superior en más de un 20 por ciento a la del mismo mes del ejercicio anterior.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Asuntos Exteriores.** — Convenio entre el Gobierno de España y el Gobierno de Canadá sobre relaciones pesqueras, firmado en Madrid el 10 de Junio de 1976. = **Defensa.** — Real decreto por el que se estructura orgánica y funcionalmente el Ministerio de Defensa. = **Hacienda.** — Real decreto por el que se asigna coeficiente a las distintas escalas, plantillas o plazas de los organismos autónomos. = **Interior.** — Real decreto por el que se dictan normas para la incorporación como funcionarios de la Administración Local de los actuales secretarios habilitados. Real decreto sobre Seguridad Social de las Fuerzas de Orden Público. Real decreto por el que se regulan los vigilantes nocturnos. = **Obras Públicas y Urbanismo.** — Orden por la que se fijan los precios máximos de venta de las viviendas sociales para el trimestre natural Octubre, Noviembre y Diciembre de 1977. = **Defensa.** — Real decreto por el que se dispone el cese del teniente general Félix Alvarez Arenas Pacheco. Reales decretos por los que se nombra capitán general de la Sexta Región Militar al teniente general don Carlos Oliete Sánchez, y capitán general de Canarias al teniente general don Mateo Prada Canillas.

### AYUDA FINANCIERA A ESPAÑA

Bonn (Efe). — España recibirá en breve un crédito de 300 millones de dólares de un consorcio bancario encabezado por el «Deutsche Bank» informó a «Efe» un directivo de ese Banco. La firma del crédito se llevará a cabo «en las próximas semanas» precisó el Dr. Guth, consejero ejecutivo y portavoz de la presidencia del primer Banco privado de la República Federal. Según la misma fuente el crédito se formalizará en «buenas condiciones» para el Gobierno español y es expresión «dijo» de la confianza del sector bancario europeo en el futuro económico español.

### CONTRATO IMPORTANTE

Madrid (Colpisa). — ITT española ha obtenido el con-

trato por valor de quinientos millones de dólares, para suministrar equipos de conmutación electrónica a la República de Corea. El contrato se ha firmado en Seoul entre representantes del Gobierno coreano e «ITT», cuya oferta logró superar a la de otras compañías competidoras de Alemania, Japón y Estados Unidos. Los equipos de conmutación elegidos son del sistema electrónico metaconta 10 C, por el que se han decidido las autoridades coreanas después de un estudio evaluativo a lo largo de dos años, en los que se estudiaron todas las posibles alternativas.

### HOLANDA ESTA SIN GOBIERNO, DESDE MAYO

La Haya (Efe). — Las gestiones para formar un Gobierno de coalición socialista-demócrata cristiano han fracasado, informó hoy el dirigente demócrata cristiano Andries Van Agt, agregando que su partido no había llegado a un acuerdo con el jefe de Gobierno en funciones, el socialista Joop den Uyl, sobre la distribución de los cargos ministeriales. «Este país está ahí» en una situación grave. Sin dramatizar, puedo decir de este que es un día muy negro», dijo Van Agt. Van Agt, ex-ministro de Justicia y vicepresidente del Gobierno acaha el fracaso a los socialistas diciendo que han rechazado a dos prominentes demócratas cristianos como «demasiado conservadores» para importantes Carteras en el Gobierno. Se trata de Frans Andriessen, propuesto para ministro de Economía y R. J. Ruisinga, propuesto para la Cartera de Agricultura. Un portavoz comunicó que Den Uyl había ido a visitar a la Reina Juliana «para informar sobre la situación». En otras tres ocasiones anteriores, desde las elecciones generales del 25 de Mayo, Den Uyl ha abandonado gestiones para formar un nuevo Gobierno debido a diferencias con los demócratas cristianos. En todas las ocasiones trató nuevamente de formar Gobierno con ellos, a petición de la Reina.

### CONDENA AL EX-DIRECTOR DE LA C.I.A.

Washington (Efe). — El ex-director de la CIA, Richard Helms fue condenado hoy a dos años de cárcel en suspenso y a pagar 2.000 dólares de multa por ocultar al Congreso actividades encubiertas de su departamento contra Salvador Allende en Chile. El juez Barrington Parker aplicó a Helms la pena máxima después de que el ex-director de la CIA decidió no refutar los cargos contra él por no decir al Comité de Relaciones Exteriores del Senado todo lo que sabía sobre las acciones de la CIA en Chile. El juez decidió dejar la sentencia de cárcel en suspenso, lo que significa que Helms no tendrá que ir a la cárcel.

### AMIN MANDO MATAR A OCHO MUCHACHOS

Bonn (Efe). — Un misionero alemán reveló hoy la matanza de ocho muchachos ugandeses por orden de Idi Amin. Se trata del pastor Juergen Kanz, de 40 años, que trabajó durante seis años en Uganda y asegura que la matanza fue perpetrada hace nueve meses en Kampala. Los muchachos de entre 14 y 16 años, fueron detenidos por seis policías del Servicio secreto de Amin y a los pocos días aparecieron sus cuerpos destrozados en un barrio de Kampala. La orden de ejecución habría sido dada por Amin —dice el pastor Kanz— porque los niños habían representado en su parroquia una obra teatral sobre los cristianos ugandeses martirizados en 1885. La obra irritó a Amin, quien había manifestado públicamente que los actores pagarían con su vida tal atrevimiento. El pastor acaba de llegar a Alemania procedente de Kenia y dice que Amin es un hombre que ríe siempre, aparentemente es una persona muy agradable y que frecuentaba su parroquia.

### EMBARGO DE ARMAS A SURAFRICA

Naciones Unidas (Efe). — En decisión calificada de «histórica» por el secretario general, el Consejo de Seguridad acordó unánimemente hoy la obligatoriedad del embargo de armas a Sudafrica. Esta es la primera vez que el Consejo impone sanciones obligatorias contra un Estado miembro, de acuerdo con el capítulo séptimo de la carta de la «ONU», o sea por considerar que la política de ese Estado y el suministro de armas al mismo «constituye una amenaza para el mantenimiento de la paz y seguridad internacionales».

### ULTIMA HORA DEPORTIVA

## TONY ORTIZ VENCIO A LOS PUNTOS A (DUM-DUM) PACHECO

Madrid (Alfil). — Tony Ortiz venció por puntos a «Dum Dum» Pacheco, en el combate estelar de la valeda que se disputó esta noche en el Palacio de Deportes madrileño.

Desde el principio, ambos boxeadores se olvidaron de la técnica para enzarzarse en un continuo intercambio de golpes, en el que los dos llevaron alternativamente la iniciativa.

Con los ánimos muy excitados por las declaraciones preliminares a esta pelea, el público lo pasó bien y al final aplaudió la victoria de Ortiz, púgil al que se inclinó la concurrencia desde un principio.

El resultado más justo hubiera sido un nulo, pero Ortiz obtuvo una ligerísima ventaja y esto, junto a la presión del público le valió para conseguir el triunfo. Ortiz dobló la rodilla en el tercer asalto.

En el combate de semifondo, el uruguayo Hugo Carrizo se impuso al ex-campeón de Europa de los plumas, Nino Jiménez, al que venció por puntos.